

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 20
(1275)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK - CZWARTEK • 15 - 21 maja 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



W PIEKLE 12-13
NIE BYŁO CZASU NA STRACH

ŚMIERĆ NA DRODZE ZGINĄŁ MŁODY KIEROWCA



7

70-LATEK WJECHAŁ POD POCIĄG



TRAGEDIA NA TORACH

DOŻYWCIE DLA TRZECH MĘŻCZYZN ZA BRUTALNE
ZABÓJSTWO W KAMIENICY PRZY UL. NARUTOWICZA

ZBRODNIA UKARANA



LOOMBARD.pl
skup złota!

Chełm
Armii Krajowej 9/21,
82 549 21 92

Chełm
Pocztowa 1,
82 564 08 31

Chełm
Lwowska 32,
82 563 98 09

Chełm
Lubelska 75/3,
82 564 88 98

Chełm
Kolejowa 80/2,
82 560 21 00

Krasnystaw
Zamkowa 8a,
82 576 05 94

Włodawa
Rynek 2,
82 572 64 30

BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm**



**Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl**

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
◆ GROSZEK LEW
◆ GROSZEK OGIEŃ
◆ WĘGIEL ORZECH
◆ KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WOKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA 45A

**BALUSTRADY
OGRODZENIA
BRAMY KRATY**
KRASNYSTAW
ul. GOSPODARCZA 21 A
tel. 504 839 665
www.ogrodzenia-krasnystaw.pl

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

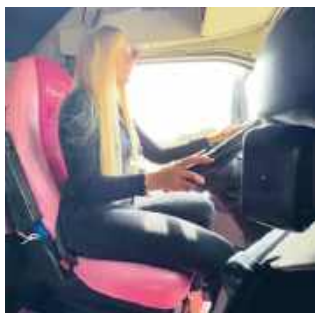
**Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80**



● **GMINA RUDA-HUTA** Ewa Kluziak z OSP Żalin łamie stereotypy

Za kółkiem TIR-a i strażackiego wozu

Na co dzień prowadzi kilkudziesięciotonową ciężarówkę, a po godzinach zakłada strażacki mundur i rusza do akcji ratowniczych. Ewa Kluziak z OSP Żalin udowadnia, że zawody uznawane za męskie coraz częściej mają kobiecą twarz – i to pełną pasji, odwagi oraz adrenaliny.



Dzień Kierowcy Zawodowej stał się okazją do rozmowy na antenie radia Bon Ton z kobietą, która na co dzień funkcjonuje w branży wciąż zdominowanej przez mężczyzn. Ewa Kluziak od trzech lat zawodowo prowadzi ciężarówkę, zajmując się transportem paliw. Jej praca nie ma stałych godzin ani powtarzalnego schematu – każdy dzień zaczyna się od innego zlecenia i innej trasy.

Jej obowiązki zresztą nie ograniczają się jedynie do prowadzenia pojazdu. Jak podkreśla, sama odpowiada również za załadunek na terminalu, co

wymaga precyzji i znajomości procedur bezpieczeństwa.

Od fryzjerstwa do dużych maszyn

Zanim zasiadła za kierownicą ciężarówki, ukończyła szkołę fryzjerską. Jak sama przyznaje, nie była to jednak ścieżka, która dawała jej satysfakcję na dłuższą metę. Potrzeba ruchu, zmienności i dynamicznego środowiska sprawiła, że zdecydowała się na zupełnie inną drogę zawodową. Nie ukrywa, że początki nie były łatwe, szczególnie jeśli chodzi o manewrowanie dużym

pojazdem. Z czasem jednak doświadczenie i praktyka sprawiły, że prowadzenie ciężarówki stało się naturalną częścią codzienności.

Praca kierowcy ciężarówki daje jej – jak mówi – poczucie wolności i ciągłej zmienności. Każda trasa to inne warunki drogowe, inne miejsca i inne wyzwania. Zwraca uwagę, że w tej pracy nie ma monotonii, a codzienność często wymaga szybkiego reagowania.

- Ja nie lubię siedzieć długo w jednym miejscu. Musi się coś dziać. Tu cały czas coś się zmienia, krajobrazy, sytuacje – tłumaczy Ewa.

Śłucha się jej wóz strażacki

Co ciekawe, Ewa Kluziak działa też w Ochotniczej Straży Pożarnej w Żalinie. Po zdobyciu dodatkowych uprawnień może prowadzić wóz strażacki i uczestniczyć w akcjach ratowniczych. Jak podkreśla, pierwsze wyjazdy były stresujące – nie

tylko ze względu na odpowiedzialność, ale także specyfikę prowadzenia dużego i ciężkiego pojazdu uprzywilejowanego.



- To odpowiedzialność. W środku jest woda, auto jest mniej stabilne na zakrętach, a przecież jedziesz ratować ludzkie życie – mówi.

Z czasem stres ustąpił miejsca doświadczeniu i rutynie opera-

cyjnej. Dziś wyjazdy do zdarzeń wymagają przede wszystkim skupienia i działania pod presją czasu. W takich momentach li-

czy się szybkie dotarcie na miejsce i współpraca całego zespołu.

Nieważna płeć - ważne umiejętności

W rozmowie z nami Ewa zwraca uwagę także na kwestie

stereotypów. Jak mówi, wciąż zdarzają się komentarze dotyczące kobiet w zawodzie kierowcy ciężarówki, choć częściej spotyka się z uznaniem i szacunkiem ze strony innych kierowców. Podkreśla, że dla osób, które lubią jazdę i dynamiczną pracę, jest to zawód w pełni do wykonania – niezależnie od płci.

Bo dziś granice coraz bardziej się zacierają. Kobieta za kierownicą spychacza, wywrotki czy ciężarówki przestaje być zaskoczeniem, a staje się codziennością. Nie chodzi już o stereotypy czy utarte schematy, ale o kompetencje, umiejętności i doświadczenie, które zdobywa się w praktyce.

Determinacja, zaangażowanie i gotowość do nauki mają dziś większe znaczenie niż przypisane od lat podziały. Świat pracy weryfikuje nasze możliwości, pokazując, że najważniejsze są umiejętności – te, które posiadamy lub które rozwijamy w codziennej praktyce. **AK**

● **CHEŁM** Droga do kokpitu zaczyna się od marzeń. Student PANS o kulisach lotniczej ścieżki

Pasja, która unosi ponad ziemię

Lotnictwo dla jednych pozostaje dziecięcym marzeniem, dla innych staje się życiową drogą. O tym, jak wygląda przejście od fascynacji samolotami do realnych planów zawodowych, opowiadał na antenie Radia Bon Ton Maciej Maćkowiak – student pilotażu w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Zaczął się od dziecięcej fascynacji, pikników lotniczych i wyjazdów z tatą. Dziś Maciej Maćkowiak studiuje pilotaż lotniczy w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie i mówi wprost: lotnictwo to wyrzeczenia, ale też pasja, która oddaje wszystko, gdy człowiek wzbija się w powietrze.

Dla Macieja lotnictwo nie zaczęło się od decyzji o wyborze studiów. Zaczęło się dużo wcześniej – od dziecięcych wyjazdów z taką na pikniki wojskowe, pokazy lotnicze i akrobacje. To właśnie tam pojawiła się fascynacja, która z czasem miała przerodzić się w życiowy plan.

- No i tak gdzieś tam z tyłu głowy to ziarenko lotnictwa kiełkowało – opowiadał na antenie Radia Bon Ton.

Dziś jest studentem czwartego roku specjalizacji pilotaż lot-

niczy w chełmskiej PANS. Zanim jednak trafił do Chełma, swoją przygodę zaczął od podstaw – w aeroklubie.

Najpierw szybowce

Poważniejsze myślenie o lotnictwie przyszło w liceum. Maciej zapisał się wtedy do Aeroklubu Słupskiego, gdzie rozpoczął szkolenie od szybowców. Jak podkreśla, to właśnie one są dla wielu osób najlepszym wejściem w świat latania.

- Potem już wciągnęło mnie to całkowicie – mówił. Z czasem przyszły kolejne etapy, w tym samoloty i decyzja o studiach lotniczych. To, co początkowo było pasją, zaczęło zmieniać się w konkretny plan na życie.

- Na początku to była fajna zabawka, fajne hobby. Jednak z czasem zacząłem bardziej wchodzić w to, poznawać tajniki lotnictwa, różne smaczki, poznawać masę ludzi, którzy byli zafascynowani lotnictwem – wspominał student.

Z hobby zrobiła się droga życia

W rozmowie Maciej przyznał, że lotnictwo stopniowo przestało być tylko zainteresowaniem. Stało się czymś znacznie większym – kierunkiem, któremu podporządkował kolejne plany.

- Podjąłem decyzję, że fajnie by było zrobić z tego nawet nie hobby, tylko cel życiowy, taką drogę życia – mówił.

Nie ukrywał jednak, że to droga wymagająca. Lotnictwo daje ogromną satysfakcję, ale wymaga też dyscypliny, odporności i gotowości do wyrzeczeń. Jak dodał, bywają momenty zwątpienia, ale wszystko zmienia się, gdy wraca się do latania.

- Człowiek czasami już ma ochotę rzucić to wszystko, ale wtedy zaczyna latać i wszystko mu się przypomina. Wtedy stwierdza, że jednak podjął dobrą decyzję – mówił Maciej Maćkowiak.

Chełm zamiast wielkich miast

Wybór uczelni nie był przypadkowy. Choć w Polsce istnieje kilka ośrodków kształcących pilotów, to właśnie Chełm okazał się – jak zauważył student – jednym z najlepszych miejsc do rozwoju w tej branży.

Decydujące znaczenie miała infrastruktura i praktyczne podejście do nauki. Uczelnia dysponuje własnym lotniskiem z betonowym pasem startowym, flotą samolotów oraz zapleczem technicznym. To pozwala studentom zdobywać doświadcze-

nie w warunkach zbliżonych do rzeczywistej pracy pilota.

- To miejsce daje realne możliwości rozwoju, a nie tylko teorię – mówił Maćkowiak.

Co więcej, uczelnia stale się rozwija – w planach jest rozbudowa infrastruktury, w tym budowa nowego hangaru i centrum zarządzania lotami.

Dużym atutem chełmskiej uczelni jest ścisła współpraca z branżą. Studenci mogą liczyć na programy stypendialne i rekrutację prowadzone bezpośrednio przez linie lotnicze, w tym LOT Polish Airlines czy WizzAir.

Dla wielu absolwentów oznacza to realną szansę na szybkie wejście do zawodu.

- To ogromna przewaga. Nie zostajemy sami po studiach – zauważył Maćkowiak.

Najtrudniejszy moment? Egzamin ATPL

Choć latanie kojarzy się z wolnością i emocjami, droga do kokpitu wymaga ogromnej pracy. Jednym z największych wyzwań są egzaminy do licencji ATPL – czyli uprawnień pilota liniowego. To aż 13 przedmiotów i tysiące pytań, które trzeba opowiadać w krótkim czasie.

- Miesiące intensywnej nauki, dzień w dzień. Największym wy-

zwaniem jest zmotywowanie samego siebie – przyznał student.

Wielu kandydatów „odpada” właśnie na tym etapie, co tylko potwierdza, jak wymagająca jest ta ścieżka.

Rodzinne marzenie

Jednym z najbardziej osobistych fragmentów rozmowy był wątek rodzinny. Maciej przyznał, że rodzice od początku wspierali go w edukacji i lotniczej karierze. Nie ukrywał też, że lotnictwo wiąże się z kosztami.

- Rodzice bardzo mnie wspierali w mojej karierze lotniczej, w mojej edukacji. Miałem od nich zawsze zapewnione całkowite wsparcie – opowiadał. Szczególną rolę odegrał ojciec, który sam kiedyś marzył o lotnictwie.

- Tata był bardzo zadowolony, bo on akurat nie mógł spełnić tego marzenia ze względu na wadę wzroku – mówił Maciej. - W pewnym sensie ja je spełniłem.

Każdy lot uczy czegoś nowego

Mimo zaawansowanego etapu szkolenia Maciej zdaje sobie sprawę, że lotnictwo nie pozwala popaść w rutynę. Każdy lot przynosi nowe doświadczenia



i wymaga dalszej nauki.

- To nie jest tak, że w lotnictwie człowiek nauczy się i już nie musi się uczyć do końca życia. My uczymy się dosłownie za każdym razem, kiedy lecimy – mówił.

To właśnie ciągły rozwój sprawia, że pasja nie słabnie. Przeciwnie – jak przyznał „fajda” z latania cały czas rośnie.

Na koniec student zwrócił się do młodych osób, które dopiero zastanawiają się nad lataniem. Jego rada jest prosta: najpierw spróbować. Nie trzeba od razu podejmować życiowej decyzji. Można zacząć od lotu widokowego, szybowca albo wizyty w aeroklubie. Szczególnie poleca właśnie aerokluby, gdzie można zobaczyć lotniczy świat od środka i porozmawiać z pilotami.

- Piloci są bardzo otwarci i z chęcią opowiedzą o swojej pasji, pokażą, coś dopowiedzą. To naprawdę jest zaraźliwe... – podsumował. **AW**

super tydzień chełmski

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Karolina Starzyńska

Biurowisko i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowisko Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:

redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

● **CHEŁM** Dożywocie dla trzech mężczyzn za brutalne zabójstwo w kamienicy przy ul. Narutowicza w Chełmie

Bestialska zbrodnia ukarana

Trzech mężczyzn oskarżonych o brutalne zabójstwo dwóch osób w kamienicy przy ul. Narutowicza w Chełmie usłyszało wyroki dożywotniego pozbawienia wolności. Sąd Okręgowy w Lublinie uznał Krzysztofa B., Piotra B. oraz Tomasza B. za winnych dokonania zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem oraz sprowadzenia pożaru zagrażającego życiu i zdrowiu wielu osób.

Najsurowsze ograniczenie, dotyczące możliwości ubiegania się o warunkowe przedterminowe zwolnienie, sąd orzekł wobec Tomasza B. Będzie mógł starać się o nie dopiero po odbyciu 41 lat kary. Krzysztof B. będzie mógł ubiegać się o zwolnienie po 40 latach, a Piotr B. po 38 latach więzienia.

Sąd zasądził również od oskarżonych solidarnie po 150 tys. zł zadośćuczynienia na rzecz każdego z czworga członków rodzin ofiar. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

„Wina oskarżonych nie budzi wątpliwości”

Uzasadniając rozstrzygnięcie, sędzia **Barbara Markowska** podkreśliła, że okoliczności popełnienia przestępstwa oraz wina oskarżonych nie budzą wątpliwości.



fot. KMP Chełm

Jak wskazał sąd, materiał dowodowy obejmował m.in. zeznania naocznego świadka, częściowe wyjaśnienia jednego ze współoskarżonych, nagranie wykonane w mieszkaniu podczas zdarzenia oraz zapis monitoringu z budynku znajdującego się naprzeciwko kamienicy.

– Przez okno wyraźnie widać akty agresji oskarżonych wobec pokrzywdzonych. Dalej na nagraniu widać, jak dochodzi do wzniecenia gwałtownego pożaru, po czym oskarżeni opuszczają miejsce zbrodni – mówiła sędzia.

Sąd nie podzielił argumentów obrony, która próbowała podważać wiarygodność jednego ze świadków, wskazując na jego stan nietrzeźwości. Sędzia zaznaczyła, że w stanie nietrzeźwości znajdowali się w zasadzie

wszyscy uczestnicy zdarzenia, a relacja świadka była zbieżna z innymi dowodami.

Brutalne pobicie, a potem podpalenie

Do tragedii doszło 24 marca 2025 roku w mieszkaniu przy ul. Narutowicza w Chełmie. Według ustaleń sądu oskarżeni, działając wspólnie i w porozumieniu, najpierw brutalnie pobili dwóch mężczyzn.

– Zachowania oskarżonych miały charakter, choć to mocne słowo, bestialski i okrutny – podkreśliła sędzia Markowska i dodała: – Pokrzywdzonych najpierw pobiciem doprowadzono do stanu nieprzytomności, takiego, że nie byli w stanie się już bronić ani uratować.

Pokrzywdzeni byli wielokrotnie uderzani pięściami oraz kopani po głowie i ciele. Jeden z nich został także uderzony taboretą. Następnie sprawcy ułożyli pokrzywdzonych na podłodze, jednego na drugim, przykryli ich materiałami tekstylnymi oraz meblami, a potem podpalili zgromadzone przedmioty. Po wznieceniu pożaru opuścili mieszkanie.

Jeden z pokrzywdzonych zginął na miejscu. Drugi, mimo przewiezienia do Wschodniego Centrum Oparzeń w Łęcznej, zmarł następnego dnia w szpitalu. Sąd wskazał, że obecność sady w drogach oddechowych jednej z ofiar potwierdziła, iż mężczyzna żył jeszcze i oddychał podczas pożaru.

Pożar zagroził innym mieszkańcom kamienicy

Ogień wybuchł wieczorem, przed godziną 20.00, w mieszkaniu na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego. Na miejsce skierowano straż pożarną, policję, zespoły ratownictwa medycznego oraz pogotowie energetyczne.

W wyniku pożaru ewakuowano pięć osób mieszkających w kamienicy. Dwie znajdowały się na zagrożonej kondygnacji, a trzy kolejne były uwięzione na balkonie i wymagały pomocy ratowników. Strażacy musieli użyć podnośnika hydraulicznego.

Sledczy od początku nie traktowali pożaru jako przypadkowego. Jak informowała po zdarzeniu nadkomisarz **Ewa Czyż** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, działania funkcjonariuszy szybko doprowadziły do zatrzymania trzech mężczyzn, którzy w chwili zdarzenia przebywali w mieszkaniu razem z pokrzywdzonymi.

– Sposób działania oskarżonych w sposób oczywisty wskazuje na bezpośredni zamiar zabójstwa dwóch osób z motywacją zasługującą na szczególne potępienie – zaznaczyła sędzia. – Bez żadnego dającego się racjonalnie wytłumaczyć powodu spowodowali u pokrzywdzonych ogromne cierpienia konania w warunkach gwałtownego pożaru – podkreśliła sędzia.

Sąd wskazał również, że oskarżeni odpowiadali wspólnie za całość zbrodni, nawet jeśli nie każdy z nich wykonał wszystkie czynności. Istotne było to, że akceptowali działania pozostałych i uczestniczyli w przestępstwie wspólnie i w porozumieniu.

– Zachowanie oskarżonych było niehumanitarne, bezwzględne, niewytłumaczalne i zabrało dwóm osobom wartość dla człowieka najważniejszą: życie – uzasadniała sędzia.

Wielokrotna karalność i „trwała demoralizacja”

Wymierzając kary, sąd zwrócił uwagę na wcześniejszą wielokrotną karalność wszystkich trzech oskarżonych. Jak podkreślono, byli oni już wcześniej skazywani m.in. za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, a także popełniali kolejne czyny w warunkach recydywy.

Sędzia zaznaczyła, że zbrodni dopuścili się niedługo po opuszczeniu zakładów karnych, gdzie odbywali poprzednie kary pozbawienia wolności.

– Oczywista jest w tej sytuacji trwała demoralizacja oskarżonych i bezskuteczność poprzednio stosowanych środków penalnych – mówiła sędzia.

Zdaniem sądu jedynie kary o charakterze eliminacyjnym, czyli dożywotnie pozbawienie wolności,

są adekwatną reakcją na stopień winy oskarżonych, brutalność czynu i zagrożenie, jakie mogą stwarzać w przyszłości.

Spośród trzech oskarżonych jedynie Piotr B. częściowo przyznał się do udziału w pobiciu i przeprosił rodziny ofiar. Sąd uwzględnił tę okoliczność przy określaniu terminu, po którym będzie mógł ubiegać się o warunkowe przedterminowe zwolnienie. W jego przypadku wyznaczono ten okres na 38 lat.

Krzysztof B. będzie mógł starać się o warunkowe zwolnienie po 40 latach, natomiast Tomasz B. po 41 latach. Ten ostatni został dodatkowo uznany za winnego kierowania gróźb wobec świadka zdarzenia. Według sądu groził mu pozbawieniem życia, jeśli ujawni informacje dotyczące przestępstwa.

– Oskarżeni ujawniają, że nie chcą żadnej zmiany swojej drogi życiowej ani resocjalizacji i nie są do niej zdolni – podkreśliła sędzia.

Tymczasowy areszt przedłużony

Po ogłoszeniu wyroku sąd zdecydował także o dalszym stosowaniu tymczasowego aresztowania wobec wszystkich oskarżonych. Środek zapobiegawczy został przedłużony do 18 września 2026 roku.

Sąd wskazał, że wobec oskarżonych orzeczono najsurowszą karę przewidzianą w Kodeksie karnym, a wyrok nie jest jeszcze prawomocny. Zdaniem sądu sama ta okoliczność może skłaniać skazanych do podejmowania działań zakłócających dalszy tok postępowania.

– Czyn okrutny, godzący w najwyższe dobro chronione prawem, musi spotkać się z reakcją adekwatną, odpowiadającą społecznemu poczuciu sprawiedliwości oraz zabezpieczyć społeczeństwo przed ewentualnymi kolejnymi zachowaniami oskarżonych – mówiła sędzia.

Stronom przysługuje apelacja. Najpierw w terminie siedmiu dni od ogłoszenia wyroku mogą złożyć wnioski o sporządzenie pismnego uzasadnienia. Następnie, po jego doręczeniu, mają 14 dni na wniesienie apelacji do Sądu Apelacyjnego w Lublinie za pośrednictwem Sądu Okręgowego w Lublinie.

Pijany recydywista w rękach policji

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Trzy promile alkoholu, trzy aktywne zakazy prowadzenia pojazdów i status osoby poszukiwanej – to efekt skrajnie nieodpowiedzialnej jazdy 50-latką z gminy Siennica Różana. Mężczyzna wpadł w ręce mundurowych, gdy pijany przyjechał do ojca, z którym nie wolno mu było się kontaktować.

Do niecodziennego zatrzymania doszło 6 maja. 50-latek mieszkaniec gminy Siennica Różana podjechał Toyotą pod dom swojego ojca. Nie spodziewał się jednak, że na posesji zostanie funkcjonariusz policji, którzy w tym czasie wykonywali tam inne czynności służbowe.

Zignorował wyrok i prawo

Wizyta mężczyzny była złamaniem prawa już w samym założeniu, ponieważ obowiązywał go sądowy zakaz zbliżania się oraz kontaktowania z ojcem. Jednak to, co policjanci odkryli chwilę później, całkowicie pograżyło kierowcę. Podczas rozmowy mundurowi nabrali podejrzenia co do stanu trzeźwości 50-latką.

– Funkcjonariusze zwrócili uwagę na jego zachowanie i wy-czuli od niego alkohol. Badanie alkomatem wykazało ponad 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu – relacjonuje młodsza aspirantka **Natalia Janeczka** z KPP w Krasnymstawie.

Dożywotnie zakazy to dla niego za mało

Po sprawdzeniu mężczyzny w policyjnych bazach danych lista przewinień drastycznie się wydłużyła. Okazało się, że zatrzymany posiada trzy aktywne zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych, z czego dwa zostały orzeczone przez sąd dożywotnio.

Jakby tego było mało, 50-latek figurował w systemie jako osoba poszukiwana. Mężczyzna ma do odbycia karę 8 miesięcy pozbawienia wolności za wcześniejsze konflikty z prawem.

Finał w areszcie

Mieszkaniec gminy Siennica Różana został natychmiast zatrzymany i przewieziony do policyjnego aresztu. Za jazdę w stanie nietrzeźwości przy aktywnych zakazach sądowych oraz złamanie zakazu kontaktu grozi mu teraz surowe konsekwencje. O wymiarze kary ponownie zdecyduje sąd, choć tym razem powrót za kratki wydaje się nieunikniony. (apm)

N. NIEWĘGŁOWSKI JUBILER

I KOMUNIA ŚWIĘTA!

RABATY do 20%

Jubiler Niewęglowski
ul. Lwowska 6, 22-100 Chełm

tel. 662-800-369

CZyste Powietrze

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

FIRMA LOKALNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Kurczęta odchowane

Młode kurki

● Kurki ● Kogutki ● Brojlery

Ferma drobiu Łowcza - Zembrzycki Gabriel

Tel. 604 283 232

Od marca 2026 roku przy zamówieniu powyżej 50 sztuk transport gratis + 20 kg paszy!

EKO TAXI

JESTEŚMY NAJTAŃSI W MIEŚCIE!

10% RABATU

82 540 80 00

Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ DODATKOWE

● **CHEŁM** Umowa na rewitalizację Glinianek podpisana. KIO oddaliła odwołanie, inwestycja może ruszyć

Plaża, moło, boiska i miejsca dla kamperów

Miasto podpisało umowę na zagospodarowanie Glinianek. To jedna z najbardziej oczekiwanych inwestycji rekreacyjnych w mieście. Projekt obejmuje m.in. plażę z kąpieliskiem, moło, place zabaw, boiska, ścieżki rowerowe, parking, gastronomię oraz pole dla kamperów.

Projekt zakłada kompleksową przemianę popularnego terenu wypoczynkowego. Jak zapowiedział prezydent **Jakub Banaszek**, na Gliniankach powstanie m.in. bezpieczna i czysta plaża z przygotowanym kąpieliskiem, moło, pomost, boiska sportowe,

ścieżki rowerowe i rolkarskie, parking, budynek gastronomiczno-usługowy, miejsca do grillowania, siłownia zewnętrzna, pole campingowe i miejsca dla kamperów. Przewidziano również nowoczesne place zabaw, w tym plac w stylu pirackim, a także pomosty dla wędkarzy.

Postępowanie przetargowe zostało ogłoszone 25 listopada 2025 roku. Zamówienie prowadzone było w trybie podstawowym, a oferty oceniano według dwóch kryteriów: ceny, której przypisano wagę 60 procent, oraz okresu gwarancji z wagą 40 procent. Miasto pierwotnie zamierzało prze-

znaczyć na sfinansowanie zamówienia niemal 14,5 mln zł brutto.

Najkorzystniejszą ofertę wybrano 12 marca. Miasto wskazało wówczas firmę DAW-BRUK Dawid Sarzyński ze Srebrzyszcza. Wartość wybranej oferty wyniosła 13 283 338,21 zł, a wykonawca zadeklarował 84-miesięczny okres gwarancji. Oferta uzyskała maksymalną liczbę 100 punktów.

Sprawa nie zakończyła się jednak od razu podpisaniem umowy, ponieważ po wyborze wykonawcy postępowanie trafiło do Krajowej Izby Odwoławczej. Jak wynika z przekazanych informacji, rozprawa odbyła się 23 mar-

ca 2026 roku w siedzibie KIO, a odwołanie zostało w całości oddalone. To otworzyło drogę do zawarcia umowy z wybranym wykonawcą.

Zgodnie ze specyfikacją warunków zamówienia wykonawca ma zrealizować zadanie w terminie do 15 miesięcy od podpisania umowy.

Po realizacji inwestycji Glinianki mają stać się jednym z najważniejszych miejsc wypoczynku, rekreacji i aktywności sportowej w Chełmie. Projekt ma połączyć funkcje rodzinne, turystyczne, sportowe i przyrodnicze - z zachowaniem części bardziej naturalnego, „dzikiego” charakteru tego terenu.

AW



● **CHEŁM** Miasto wskazuje wykonawcę i zapowiada kary

Miejska inwestycja z opóźnieniem

Budowa kortów tenisowych przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie miała zakończyć się zgodnie z umową najpóźniej pod koniec lutego. Tak się jednak nie stało. Po interpelacji radnego Piotra Jabłońskiego ratusz przyznał, że zadanie nie zostało zrealizowane w terminie, a za opóźnienie odpowiada wykonawca robót.

Radny **Piotr Jabłoński** (KR Koalicji Obywatelskiej) w interpelacji wrócił do sprawy budowy kortów tenisowych przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie. Przypomniał, że już w sierpniu ubiegłego roku dopytywał prezydenta miasta o terminy umowy, stan zaawansowania prac oraz ryzyko niedotrzymania harmonogramu.

Jak wskazał, w odpowiedzi z 8 września 2025 roku wiceprezydent **Radosław Wnuk** uspokajał, że wykonano już podbudowę kortu otwartego z piłkochwyłtami, a wykonawca rozpoczął roboty związane z budową kortu zadashowanego. Najważniejsza była jednak deklaracja, że „planowany termin zakończenia robót budowlanych nie jest zagrożony i przypada na dzień 30 listopada 2025 r.”.

Termin minął, kortów wciąż nie ma

W interpelacji radny podkreślił, że: „...mimo upływu terminu zakończenia prac budowlanych deklarowanego przez I Zastępcę Prezydenta Miasta (30 listopada 2025 r.), a tym bardziej upływu terminu zawartej umowy (20 lutego 2026 r.), zadanie to wciąż nie zostało jeszcze zakończone”.

Radny zapytał władze miasta między innymi o przyczynę „tak istotnego poślizgu”, o to, kto odpowiada za opóźnienie - inwestor czy wykonawca - oraz jakie działania zostały podjęte wobec wykonawcy, jeżeli opóźnienie nie powstało z winy miasta.

Ratusz: winny jest wykonawca

Odpowiedzi udzielił wiceprezydent Wnuk, który poinformował, że zgodnie z zawartą umową termin zakończenia zadania pod nazwą „Rewitalizacja terenów rekreacyjnych miasta Chełm” został określony na 28 lutego 2026 roku. Zakres inwestycji obejmuje między innymi wykonanie kortów tenisowych przy SP nr 8. Ratusz potwierdził, że harmonogramu nie udało się dotrzymać.

„Niestety, pomimo wcześniejszych deklaracji, zadanie nie zostało zrealizowane w wyznaczonym terminie” - czytamy w odpowiedzi.

Jednocześnie wiceprezydent wskazał odpowiedzialnego za opóźnienie.

„Odpowiedzialność za opóźnienie ponosi Wykonawca robót, w związku z czym zostaną naliczone kary umowne” - poinformował I zastępca prezydenta.

Z odpowiedzi wynika, że wysokość kar została określona w umowie i przewiduje naliczanie ich za każdy dzień opóźnienia. Miasto zapowiada, że kary zostaną uwzględnione przy rozliczeniu końcowym - odpowiednia kwota zostanie potrącona z wynagrodzenia wykonawcy albo uregulowana przez niego w formie odrębnej płatności.

Do wykonania została nawierzchnia

Najważniejsza informacja dla mieszkańców i przyszłych użytkowników kortów dotyczy zakresu prac, które pozostały do zakończenia. Ratusz poinformował, że „na chwilę obecną do wykonania pozostaje nawierzchnia akrylowa kortów tenisowych”.

To oznacza, że inwestycja jest już na zaawansowanym etapie, ale nadal brakuje kluczowego elementu, bez którego obiekt nie może pełnić swojej docelowej funkcji sportowej.

AW

ŻULCZYK



OLECH



TOPA



V CHEŁMSKIE

TARGI

KSIAŻKI

22-23 MAJA

PLAC DR. EDWARDA ŁUCZKOWSKIEGO | 2026



SKYTECH



ZELNIK



WOLSZCZAK



LUBOS



ORGANIZATORZY

Chełmska Biblioteka Publiczna

Im. Marii Pańdy Orzeł

Patronat Honorowy

Prezydent Miasta Chełm

Krzysztof Komar

PATRONAT HONOROWY

Anna Dąbrowska-Banaszek

PATRONAT MEDIALNY

SPONSORZY

WBS

Patronat Honorowy

Prezydent Miasta Chełm

Krzysztof Komar

● **CHEŁM** Szokujące zdarzenie w miejskim parku

Groźby bronią i nękanie w sieci



fot. KMP w Chełmie

Sceny niczym z filmu sensacyjnego. Według zeznań ojca poszkodowanego 15-latka, w miejskim parku w Chełmie 38-letni mężczyzna, wymachując przedmiotem przypominającym broń, groził śmiercią nastolatкови. Agresor miła też zastraszać swoją ofiarę w internecie. Dzięki szybkiej akcji kryminalnych został już zatrzymany, a w jego mieszkaniu zabezpieczono broń pneumatyczną.

W ubiegłą środę (6 maja) wieczorem do dyżurnego chełmskiej komendy wpłynęło zgłoszenie, z którego wynikało, że dorosły mężczyzna w miejskim parku w Chełmie mierzy z broni do 15-latka. Na miejsce natychmiast wysłano patrol, jednak uczestnicy zajścia zdążyli się oddalić przed przybyciem mundurowych.

Od kłótni do grożenia śmiercią

Z relacji świadków oraz ustaleń policji wynika, że podłożem konfliktu była kłótnia nastolatka z młodą kobietą. W trakcie szarpaniny chłopak miał użyć gazu pieprzowego. Wtedy do akcji wkroczył 38-latek.

- Do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zgłosił się jeden z rodziców pokrzywdzonego nastolatka. Z jego relacji wynikało, że 38-letni mężczyzna miał kierować przedmiot przypominający broń w stronę 15-latka,

groząc jego użyciem oraz pozbawieniem życia. Dodatkowo podejrzany miał kierować wobec małoletniego groźby również za pośrednictwem internetu – informuje młodsza aspirant Angelika Głęb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kryminalni znaleźli broń

Sprawą błyskawicznie zajęli się policjanci z wydziału kryminalnego. Ich działania doprowadziły do ustalenia tożsamości i miejsca pobytu agresora. Podczas przeszukania lokalu zajmowanego przez 38-latka, funkcjonariusze znaleźli i zabezpieczyli broń pneumatyczną, którą najprawdopodobniej posłużył się podczas zdarzenia.

Zatrzymany w czwartek mężczyzna został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty kierowania gróźb karalnych.

Surowe konsekwencje

Obecnie 38-latek znajduje się pod dozorem policji. Otrzymał on również surowy zakaz kontaktowania się z pokrzywdzonym nastolatkiem oraz zakaz zbliżania się do niego. Za kierowanie gróźb karalnych, które wzbudziły u 15-latka uzasadnioną obawę ich spełnienia, polskie prawo przewiduje surową karę.

- Grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności – dodaje młodsza aspirant Angelika Głęb-Kunysz. (apm)

● **KRASNYSTAW** Recydywiści z Włoch i Ukrainy w rękach policji

79-latek pomógł złapać oszustów

Dwaj młodzi mężczyźni, podejrzani o wyludzenie ponad 180 tysięcy złotych od seniorów, zostali zatrzymani dzięki odpowiedzialnej postawie 79-letniego mieszkańca Krasnegostawu. Oszuści działający metodą „na policjanta” i „na prokuratora” najbliższe trzy miesiące spędzą w tymczasowym areszcie.

Bezczelność przestępców nie zna granic, ale tym razem trafili na godnego przeciwnika. W poniedziałkowe popołudnie dyżurny krasnostawskiej policji otrzymał nietypowe zgłoszenie. Starszy mężczyzna poinformował, że właśnie idzie za podejrzanym człowiekiem, który odebrał pieniądze od jego sąsiadki. Dzięki tej relacji „na żywo” mundurowi mogli zareagować błyskawicznie.

Pułapka na 73-letnią seniorkę

Mechanizm działania sprawców był klasyczny dla tego typu

przestępstw. Telefon do 73-letniej mieszkanki Krasnegostawu wykonał rzekomy prokurator. Poinformował kobietę, że jej oszczędności są zagrożone i jedynym sposobem na ich ratowanie jest wypłata gotówki oraz przekazanie jej „kurierowi działającemu na zlecenie policji”. Przerażona seniorka uwierzyła w tę historię i przekazała mężczyznom 15 tysięcy złotych.

Przestępcy nie spodziewali się jednak, że ich poczynania obserwuje 79-letni sąsiad. Gdy tylko odebrali gotówkę, świadek podszedł do nich i zaczął zadawać pytania.

- Po tym, gdy sprawcy odebrali pieniądze, zostali zaczepieni przez czujnego sąsiada. Zaskoczeni sytuacją zdecydowali się oddać pieniądze i zaczęli uciekać, co zostało natychmiast zgłoszone na numer alarmowy – relacjonuje podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.



Międzynarodowy duet w rękach mundurowych

Na miejscu błyskawicznie pojawił się patrol. Choć sprawcy próbowali ratować się ucieczką, jeden z nich został ujęty niemal natychmiast. To 20-letni obywatel Włoch. Niedługo później w ręce funkcjonariuszy wpadł jego współnik – 22-letni obywatel Ukrainy.

Śledztwo wykazało, że duet ten działał na szeroką skalę. Policjanci powiązali ich z podobnymi oszustwami w Zamościu, Świdniku oraz Lubartowie. Łącznie czterech seniorów straciło przez nich ponad 180 tysięcy złotych. Podczas przeszukania samochodu, którym poruszali się mężczyźni, funkcjonariusze znaleźli również środki odurzające.



fot. KPP Krasnystaw

Areszt i surowa kara

Zatrzymani usłyszeli już zarzuty oszustwa, a jeden z nich dodatkowo odpowie za posiadanie narkotyków.

Decyzją sądu obaj mężczyźni zostali tymczasowo aresztowani na trzy miesiące. Za udział w oszukańskim procederze grozi im do 8 lat pozbawienia wolności.

Policjanci nie szczędzą pochwał pod adresem 79-latka z Krasnegostawu. To właśnie jego zdecydowana reakcja pozwoliła nie tylko odzyskać pieniądze sąsiadki, ale przede wszystkim przerwać pasmo przestępstw, których ofiarami padali bezbronni seniorzy w całym regionie.

(apm)

Zasłużone awanse i odznaczenia

● **CHEŁM** W Komendzie

Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie we wtorek odbyły się uroczyste obchody Dnia Strażaka. Wydarzenie było okazją nie tylko do świętowania, ale przede wszystkim do uhonorowania tych, którzy na co dzień dbają o bezpieczeństwo mieszkańców regionu.

Uroczystość, która odbyła się 12 maja, zgromadziła liczne grono gości. Docenić chełmskich strażaków przyjechał m.in. zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP w Lublinie st. bryg. Michał Badach. Gospodarz spotkania, komendant miejski PSP w Chełmie st. bryg. Wojciech Chudoba, witając przybyłych, podkreślił fundamentalne znaczenie współpracy wszystkich służb i jednostek ochrony przeciwpożarowej dla zapewnienia spokoju lokalnej społeczności.

Kluczowym punktem programu było wręczenie odznaczeń i medali osobom szczególnie zasłużonym dla formacji.

Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” wyróżnieni zostali: asp. Tomasz Gabrysiewicz, st. asp. Konrad Mikulski, st. asp. Agnieszka Poppek oraz bryg. Tomasz Ważny.

Brązową odznakę otrzymało pięciu funkcjonariuszy: kpt. Przemysław Watras, mł. kpt. Jarosław Witamborski, st. kpt. Paweł Repa, ogn. Krzysztof Gałka oraz mł. kpt. Marcin Tomaszewski.

Za zasługi dla pożarnictwa wręczono również medale. Złote krążki odebrali: st. ogn. Rafał Klajn, st. ogn. Piotr Rożek i st. ogn. Sławomir Jurczyk. Przyznano także medale srebrne. Otrzymały je: st. ogn. Tomasz Darmorost, st. ogn. Marcin



fot. KM PSP w Chełmie

Dobrowolski. Brązowe dostali: st. sekc. Damian Kędzierawski i st. sekc. Karol Dziewulski. Wyjątkowym wyróżnieniem

był Medal Jubileuszowy z okazji XXX-lecia powstania Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP, który otrzymała st. asp. Agnieszka Poppek.

Święto było także momentem ogłoszenia awansów na wyższe stopnie służbowe, nadanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Do grona młodszych brygadierów dołączyli: st. kpt. Radosław Gajuk oraz st. kpt. Sebastian Majewski. Stopień starszego kapitana odebrał podczas Centralnych Obchodów Dnia Strażaka w Warszawie, a we wtorek odebrał gratulacje w macierzystej jednostce.

Warto odnotować sukces mł. kpt. Jarosława Witamborskiego, absolwenta Akademii Pożarniczej, który stopień młodszego kapitana odebrał podczas Centralnych Obchodów Dnia Strażaka w Warszawie, a we wtorek odebrał gratulacje w macierzystej jednostce.

Awansy na stopień starszego aspiranta otrzymali: asp. Krzysztof Piszczek, asp. Piotr Olewiński i asp. Bartosz Żółciński. Na stopień aspiranta awansowany został mł. asp. Piotr Pietraś. Na stopień młodszego ogniomistrza awansowani zostali: st. sekc. Karol Dziewulski, st. sekc. Damian Kędzierawski, st. sekc. Radosław Żuk. Stopień starszego sekcijnego odebrali: sekc. Sebastian Czapka i sekc. Tomasz Sałek. Na stopień sekcijnego awansowany został: st. str. Piotr Komendecki.

Podczas uroczystości odczytano list okolicznościowy od komendanta głównego PSP nadbryg. Wojciecha Kruczka. Skierował w nim podziękowania do funkcjonariuszy, pracowników cywilnych oraz druhów ochotniczych straży pożarnych za codzienny trud i gotowość do niesienia pomocy. (apm)

www.supertydzien.pl

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Mieszkanka ul. Krótkiej od lat nie może podłączyć domu do kanalizacji

Wychodek w centrum miasta

Choć nakaz podłączenia do miejskiej sieci kanalizacyjnej został wydany jeszcze w 2016 roku, jedna z rodzin mieszkających przy ul. Krótkiej w Chełmie nadal nie może wykonać przyłącza. Powodem ma być konflikt ze współwłaścicielem działki.

Podczas obrad Komisji Rodziny, Zdrowia i Ochrony Środowiska Rady Miasta Chełm, jej przewodniczący **Łukasz Krzywicki** (KR Koalicji Obywatelskiej) poruszył sprawę mieszkanki jednej z posesji przy ul. Krótkiej. Jak relacjonował, zgłosiła się do niego, bo znalazła się w bardzo trudnej sytuacji - nie tylko technicznej, ale również prawnej.

Problem dotyczy braku możliwości podłączenia nieruchomości do miejskiej kanalizacji.

Mieszkanka dostała z urzędu nakaz przyłączenia się do miejskiej sieci kanalizacyjnej jeszcze w 2016 roku, ale nie może tego wykonać i do tej pory, mieszkając praktycznie w centrum miasta, musi korzystać z wychodków zewnętrznych, które stoją w ogrodzie - mówił radny podczas komisji.

Jak podkreślił, ten stan trudno pogodzić ze współczesnymi standardami.

To jest już w dzisiejszych czasach uwłaczające jakimkolwiek standardom, a nawet i godności - stwierdził.

Z wypowiedzi radnego wynika, że problemem nie są pieniądze. Mieszkanka posesji jest gotowa sfinansować wykonanie przyłącza we własnym zakre-



Zdjęcie poglądowe. Nie przedstawia rzeczywistej posesji ani konkretnego miejsca przy ul. Krótkiej.

sie. Przeszkodą jest natomiast sytuacja własnościowa działki i brak zgody drugiego współwłaściciela.

W 2016 roku otrzymała nakaz, który jest zupełnie nieskuteczny, bo drugi współwłaściciel nie wyraża zgody na dokonanie takiego przyłącza do posesji - wyjaśniał radny.

Obecny na komisji mecenas wskazał, że sprawa może mieć charakter cywilnoprawny. Jak tłumaczył, przy współwłasności nieruchomości brak zgody jednej ze stron może wymagać rozstrzygnięcia przed sądem.

Radny apelował jednak, aby urząd nie ograniczał się wyłącznie do formalnej odpowiedzi, ale realnie wsparł rodzinę.

Rodzina od wielu lat wnioskuje i prosi wsparcie ze strony urzędu miasta, jak na razie bezskutecznie - podkreślał.

Do sprawy odniósł się również dyrektor departamentu komunalnego **Bogdan Drygasiewicz**, który przyznał, że zna temat, ponieważ uczestniczył w rozmowie z mieszkanką w urzędzie.

Ta działka nie należy do miasta, jest to działka prywatna. A sprawa to jest taki stan-

dardowy spór sąsiedzki - mówił dyrektor.

Radny zaznaczył, że sytuacja jest szczególnie wymowna, ponieważ tego samego dnia komisja omawiała projekt dotyczący dotacji na rezygnację ze zbiorników bezodpływowych i podłączanie nieruchomości do kanalizacji.

Mieliśmy punkt, który mówił o dotacji mającej zachęcić mieszkańców, aby rezygnowali ze zbiorników bezodpływowych i przyłączali się do miejskiej sieci kanalizacyjnej. A okazuje się, że są mieszkańcy, którzy bardzo by tego chcieli, wręcz dostali nakaz, a takiego przyłącza nie mogą wykonać - mówił.

Na koniec dyrektor zadeklarował, że urząd podejmie działania w granicach swoich możliwości.

Deklaruję, że z ramienia mojego departamentu zrobimy wszystko, żeby tej pani, w miarę oczywiście naszych możliwości, pomóc w tej sprawie - zapewnił.

Sprawa ma więc ciąg dalszy. Teraz kluczowe będzie to, czy miasto spróbuje aktywnie pomóc w rozwiązaniu wieloletniego problemu mieszkańców ul. Krótkiej.

AW

Znamy już dwie gwiazdy Dni Chełma 2026

● **CHEŁM** Znane są już dwie pierwsze gwiazdy tegorocznych Dni Chełma. Informacje na temat największego miejskiego święta pojawiły się wyjątkowo wcześniej. Prezydent Chełma Jakub Banaszek zdradził w mediach społecznościowych, że w tym roku na scenie wystąpią: Perfect & Łukasz Drapała oraz Paktofonika.

Zgodnie z zapowiedziami, Dni Chełma 2026 odbędą się w weekend 4-5 lipca. W sobotę, 4 lipca, dla mieszkańców i gości ma zagrać zespół Perfect & Łukasz Drapała. Dzień później, w niedzielę, 5 lipca, na chełmskiej scenie ma pojawić się Paktofonika.

Pierwsza informacja dotycząca przyszłorocznego święta miasta została opublikowana przez prezydenta Jakuba Banaszka w drugą rocznicę ślubowania na drugą kadencję. We wpisie zamieszczonym w mediach społecznościowych przekazał: „4 lipca na Dniach Chełma zagra zespół Perfect & Łukasz Drapała.”

Wkrótce później pojawiła się kolejna zapowiedź. Prezydent poinformował, że drugą gwiazdą Dni Chełma 2026 będzie Paktofonika, której koncert zaplanowano na niedzielę, 5 lipca.

Tym razem informacje o artystach pojawiły się znacznie wcześniej niż zwykle. W poprzednich latach miasto najczęściej stopniowo odsłaniało szczegóły dotyczące wydarzenia. Najpierw mieszkańcy poznawali termin



fol. Miasto Chełm

Dni Chełma, później miejsce organizacji, a następnie kolejne nazwiska wykonawców i elementy programu. Teraz kolejność jest nieco inna - najpierw poznaliśmy dwie muzyczne gwiazdy imprezy.

Na razie nie wiadomo jeszcze, gdzie dokładnie odbędą się Dni Chełma 2026. Miasto nie podało również jeszcze pełnego programu wydarzenia ani szczegółów organizacyjnych. Co ciekawe, mimo zapowiedzi publikowanych przez prezydenta, w oficjalnych miejskich kanałach komunikacji nie ma jeszcze szerszej informacji dotyczącej przyszłorocznego święta miasta. Można się jednak spodziewać, że kolejne szczegóły będą prezentowane stopniowo w następnych tygodniach.

Perfect to jeden z najbardziej rozpoznawalnych zespołów w historii polskiego rocka. Przez lata formacja była koja-

rzona przede wszystkim z głosem Grzegorza Markowskiego, jednak obecnie występuje z Łukaszem Drapałą. Dla wielu mieszkańców Chełma będzie to okazja, by usłyszeć na żywo najbardziej znane utwory zespołu w nowej koncertowej odsłonie.

Paktofonika to z kolei grupa, która na stałe zapisała się w historii polskiego hip-hopu. Zespół kojarzony jest przede wszystkim z przełomowym albumem „Kinematografia” oraz utworami, które dla wielu słuchaczy stały się klasyką gatunku. Koncert w Chełmie może przyciągnąć zarówno fanów rapu, jak i osoby, które pamiętają największą popularność zespołu.

Dni Chełma 2026 zapowiadają się więc jako muzyczne połączenie dwóch różnych światów.

Pierwszego dnia na scenie ma wybrzmieć klasyka polskiego rocka, a drugiego - hip-hopowa legenda.

AW

Na Fabrycznej i Przemysłowej utrudnienia

● **CHEŁM** Od środy (13 maja) kierowcy muszą uważać na utrudnienia w rejonie ulic Fabrycznej i Przemysłowej. W związku z rozpoczęciem robót budowlanych przy przebudowie i rozbudowie obu ulic wprowadzona została tam tymczasowa organizacja ruchu.

Pierwszy etap prac obejmie przede wszystkim ulicę Przemysłową. To tam wykonawca rozpocznie zasadnicze roboty. Droga pozostanie przejezdna, jednak ze względu na obecność ciężkiego sprzętu oraz pracowników ruch może odbywać się wolniej niż zwykle.

Kierowcy muszą być przygotowani na przewężenia jezdni, a miejscami także na możliwy ruch wahadłowy. Uczestnicy ruchu proszeni są o zachowanie szczególnej ostrożności, stosowanie się do nowego oznakowania oraz wyrozumiałość wobec prowadzonych prac.

Zgodnie z dokumentacją przetargową przedmiot zamówienia obejmuje przebudowę i rozbudowę ulicy Fabrycznej oraz rozbudowę ulicy Przemysłowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Zakres prac obejmuje m.in.: roboty drogowe, obsługę geodezyjną, opracowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego, wykonanie



pomiarów kontrolnych oraz przygotowanie dokumentacji powykonawczej.

Zadanie zostało dofinansowane ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wcześniej, podczas konferencji prasowej z udziałem wojewody lubelskiego **Krzysztofa Komorowskiego** oraz prezydenta Chełma **Jakuba Banaszka**, podkreślano, że inwestycja ma strategiczne znaczenie dla miasta. Ulice Fabryczna i Przemysłowa prowadzą do największej chełmskiej strefy gospodarczej, w której funkcjonują m.in. Cementownia oraz inne zakłady pracy i tereny inwestycyjne.

Miasto pierwotnie zamie-

rzało przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia ponad 32 mln zł brutto. Ostatecznie najkorzystniejszą ofertę w postępowaniu złożyła firma Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów Sp. z o.o. z Pawłowa. Jej wartość wyniosła 19 713 250,84 zł brutto.

W dokumentacji przetargowej wskazano, że zadanie ma zostać wykonane w terminie do 10 miesięcy od podpisania umowy, jednak nie później niż do 15 lipca 2026 roku. Biorąc pod uwagę rozpoczęcie zasadniczych robót w połowie maja, kluczowe będzie tempo prac prowadzonych przez wykonawcę w najbliższych tygodniach.

AW

● **CHEŁM** Radny apeluje o zabezpieczenie terenu przy szkole

W trosce o bezpieczeństwo dzieci

Plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie nie został jeszcze formalnie dopuszczony do użytku, ale - jak wynika z dyskusji podczas posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm - po lekcjach korzystają z niego dzieci. Sprawę poruszył radny **Tomasz Ochera**, który zwrócił uwagę na brak widocznej informacji o tym, że obiekt nie jest jeszcze otwarty.

Podczas punktu „sprawy różne i wniesione” radny **Tomasz Ochera** (KR Koalicji Obywatelskiej) zapytał przedstawicieli urzędu, czy plac zabaw przy SP nr 7 został już dopuszczony do użytkowania. W odpowiedzi usłyszał, że obiekt nie przeszedł jeszcze odbioru końcowego.

Mamy już dokumentację odbiorową, ale nie przeprowadziliśmy jeszcze odbioru końcowego - poinformował **Rafał Mazurek**, zastępca dyrektora departamentu architektury, inwestycji i funduszy europejskich.



Jak wyjaśniono, dokumentacja odbiorowa wpłynęła do urzędu w ubiegły piątek i musi zostać jeszcze zweryfikowana. Dopiero po zakończeniu tej procedury możliwe będzie formalne oddanie placu do użytku.

Radny Ochera zwrócił jednak uwagę, że mimo braku odbioru dzieci już korzystają z placu zabaw.

Widzę, że tam dzieci bawią się po lekcjach i stąd moje pytanie - mówił radny.

W dalszej części dyskusji zapowiedział, aby teren został odpowiednio oznakowany. Zaproponował powieszenie kartki lub zabezpieczenie placu taśmą, tak, aby rodzice i dzieci mieli jasną informację, że obiekt nie jest jeszcze dopuszczony do użytkowania.

Naprawdę tam nie ma żadnej informacji. Dzieci się bawią, plac

nie jest odebrany. Nie daj Boże dojdzie do jakiegoś nieszczęścia, zdarzenia, wypadku i będzie duży problem - podkreślał radny Ochera.

Przedstawiciel urzędu zadeklarował, że informacja o zakazie korzystania z placu zostanie wywieszona.

Powiesimy kartkę - padła odpowiedź podczas komisji.

Na razie nie wskazano dokładnej daty, kiedy plac zabaw przy SP nr 7 zostanie oficjalnie odebrany i udostępniony dzieciom. Sprawa ma znaczenie przede wszystkim ze względów bezpieczeństwa. Do czasu formalnego odbioru na plac zabaw nie powinny wchodzić, ponieważ w razie wypadku pojawiłyby się pytania o odpowiedzialność za dopuszczenie ich na teren, który nie został jeszcze oficjalnie przekazany do użytku.

AW

● **CHEŁM** Major Arkadiusz Kups o systemie Combat 56 i cieniu nadchodzącego konfliktu

„Nie ma zasad, gdy walczysz o życie”

System walki w kontakcie bezpośrednim - Combat 56 - przez lata uznawany przez wojskowych za zbyt brutalny, dziś staje się odpowiedzią na lęki współczesnego społeczeństwa. Major Arkadiusz Kups, twórca systemu, w szczerej rozmowie podsumowuje dekadę szkoleń i ostrzega: „Lepiej nie będzie - będzie gorzej”.

W niedzielę, 10 maja, odbyło się pierwsze w naszym mieście szkolenie z udziałem mjr Arkadiusza Kupsa - byłego szkoleniowca elitarniej, 56 kompanii specjalnej, twórcy systemu Combat 56. Spotkanie poświęcone zostało samoobronie i bezpieczeństwu, ale też procedurom reagowania na sytuacje krytyczne. Nie zabrakło elementów walki w małych kubitach i technik wykorzystania przedmiotów użytkowych do samoobrony.

Od tajnych jednostek do cywilów

Jak podkreśla major Kups, Combat 56 od samego początku budził kontrowersje. Gdy na przełomie lat 80. i 90. trafił do wojska, uznano go za zbyt radykalny i przeznaczony wyłącznie dla elitarnych formacji - jednostek specjalnych, rozpo-

znawczych i powietrznodesantowych. Ówcześni przełożeni majora mieli sugerować nawet, by „schować go głęboko do sejfu” i wykorzystać dopiero w razie wojny.

Z biegiem lat system przeszedł jednak ewolucję. Został częściowo „humanizowany” na potrzeby szkoleniowe, a następnie dostosowany do realiów cywilnych. Powstały również warianty przeznaczone dla kobiet, uwzględniające ich specyfikę motoryczną, psychologiczną oraz realne zagrożenia, takie jak przemoc seksualna czy sytuacje związane z próbami uprowadzenia.

„Jesteśmy w stanie niewypowiedzianej wojny”

Major nie ukrywa, że jego motywacją do prowadzenia szkoleń wynika z poczucia narastającego zagrożenia. Według niego od kilku lat żyjemy w stanie „niewypowiedzianej wojny”, która nie toczy się wyłącznie przy użyciu czołgów, lecz poprzez dezinformację, sabotaż infrastruktury czy destabilizowanie nastrojów społecznych.

- Ludzie szukają wiedzy, bo żyjemy w pewnym rodzaju strachu - podkreśla.

Współczesne szkolenia Combat 56 to już nie tylko na-



fot. Combat 56 Chełm

uka walki wręcz, ale również procedury bezpieczeństwa: jak przygotować dom na kryzys, co powinno znaleźć się w wyposażeniu awaryjnym i jak zadbać o bezpieczeństwo rodziny.

Gorzka ocena armii: za dużo biurokracji

Mimo działalności na rynku cywilnym oraz współpracy ze służbami mundurowymi, major Kups krytycznie ocenia poziom przygotowania polskiej armii. Jego zdaniem wojsko zbyt często koncentruje się na biuro-

kracji i tworzeniu dokumentacji zamiast na praktycznych szkoleniach i realistycznym przygotowaniu żołnierzy.

Twierdzi również, że Polska przepała ostatnie trzy dekady względnego spokoju, a część współczesnych szkoleń ma bardziej charakter wizerunkowy niż bojowy. Według niego inicja-

tywa i realne myślenie taktyczne częściej pojawiają się „na dole”, wśród zwykłych żołnierzy, niż wśród najwyższego dowództwa.

- Polska nie ma już czasu na eksperymenty. My szykujemy się do wojny - mówi wprost.

Żołnierz to nie bokser

Filozofia Combat 56 pozostaje niezmienna. System opiera się na założeniu, że żołnierz na polu walki nie będzie walczył jak sportowiec MMA czy bokser, ponieważ ograniczają go hełm, kamizelka kuloodporna i pełne wyposażenie bojowe.

Żołnierz ma wykorzystywać wszystko, „co dała mu ojczyzna” - karabinek, bagnet, magazynek czy nawet łopatkę saperską.

W realnej walce o życie - zarówno na froncie, jak i na ulicy - nie ma miejsca na honorowy kodeks czy sportowe zasady.

- Tam nie ma zasad. Wszystkie chwytły są dozwolone i przeciwnik myśli dokładnie tak samo - tłumaczy major.

Combat 56 jest dziś systemem „domkniętym”, choć stale dostosowywanym do nowych

zagrożeń i trendów, m.in. popularności technik parterowych znanych ze sportów walki.

Profilaktyka i przyszłość

Dla osób, które nie chcą regularnie trenować walki wręcz, major podkreśla znaczenie profilaktyki.

- 90 procent bezpieczeństwa tkwi w profilaktyce - zaznacza.

Unikanie niebezpiecznych miejsc, zachowanie czujności i korzystanie z prostych środków obrony, takich jak gaz pieprzowy, może znacząco zwiększyć szanse przetrwania.

Dla bardziej zdeterminowanych przygotowano nowy program szkoleniowy „Bądź w gotowości”. To pięciodniowe szkolenie obejmujące m.in. działania kryzysowe, przetrwanie na tyłach przeciwnika oraz podstawy ratownictwa.

Jak podsumowuje major Kups, wracając do hasła ze swojej pierwszej kasy instruktor-skiej:

- Chcesz być dobry - ćwicz - zaznacza doświadczony oficer. **RC**

Tragedia na torach

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło w czwartkowy poranek w miejscowości Krasne. Pociąg zderzył się z autem osobowym na niestrzeżonym przejeździe. Zginął 70-letni kierowca Volkswagena.

Dramat rozegrał się w czwartek, 14 maja, około godziny 5:50. Na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w miejscowości Krasne (powiat chełmski) doszło do zderzenia samochodu osobowego marki Volkswagen z jadącym składem pociągu.

- Kierujący Volkswagenem 70-letni mężczyzna nie zacho-

wał należytej ostrożności i wjechał wprost pod nadjeżdżający pociąg - informuje młodsza aspirantka Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie.

Na miejsce natychmiast zadysponowano wszystkie służby ratunkowe, w tym straży pożarną oraz zespół ratownictwa medycznego. Ze względu na ciężki stan poszkodowanego, na pomoc wezwano również Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. Niestety, obrażenia okazały się zbyt poważne. 70-latką nie udało się uratować.



fot. KMP w Chełmie

Kierowca podróżował sam.

Miejsce tragedii zostało natychmiast zabezpieczone. Funkcjonariusze pod nadzorem prokuratora wyjaśniają okoliczności tragedii.

(apm)

Zginął młody kierowca

● **GM. SIEDLISZCZE** W środową noc w miejscowości Jankowice doszło do tragicznego wypadku, w którym życie stracił młody mężczyzna. Siła zderzenia dwóch aut była tak ogromna, że jeden z samochodów rozpadł się na części. Dwie osoby z obrażeniami ciała trafiły do szpitala.

Do zdarzenia doszło 13 maja, przed północą. Na drodze krajowej nr 12 na trasie Chełm-Lublin zderzyły się dwa samochody osobowe: BMW oraz Opel. W wyniku zderzenia 19-letni kierowca BMW poniósł śmierć na miejscu. Siła uderzenia była tak duża, że auto rozpadło się na części, a młodego kierowcę wyrzuciło z kabiny.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki BMW, jadąc



fot. OSP Siedliszcze

w obszarze niezabudowanym, w nieprawidłowy sposób rozpoczął manewr wyprzedzania, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na przeciwległy pas ruchu i doprowadził do złośliwego zderzenia z Oplem. Oplem podróżował 20-letni kierowca wraz z 21-letnią pasażerką. Kierujący BMW poniósł śmierć na miejscu. Kierowca Opla wraz z pasażerką z obrażeniami ciała zostali prze-

wiezieni do szpitala. Na miejscu policjanci wykonywali czynności pod nadzorem prokuratora - informuje młodsza aspirantka Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie.

Zastępy straży pożarnej z Chełma i druhowie z OSP Siedliszcze zabezpieczali teren i uszkodzone auta. Funkcjonariusze policji ustalają okoliczności tragedii.

(apm)

Drogowa ofensywa nie ominie Okszowa

● **GM. CHEŁM** Potencjalni wykonawcy przedstawili swoje finansowe oczekiwania dotyczące prac, jakie władze gminy zaplanowały w Okszowie. Zadowoleni z decyzji urzędników mogą być mieszkańcy dwóch ulic - Różanej i Hiacyntowej. Sprawdzamy, na co mogą liczyć i jak bardzo zmieni się ten zakątek gminy.

Z udostępnionej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej dokumentacji wynika, że firma, z którą władze zdecydują się podpisać umowę, zajmie się przygotowaniem terenu, przeprowadzeniem robót rozbiórkowych w miejscu przełomów, wykonaniem podbudowy na przełomach, robotami nawierzchniowymi, wykonaniem zieleni, budową zwykłych zjazdów i porządkowaniem terenu.

W obu przypadkach zaplanowano jezdnię dwukierunkową o szerokości 3,5 m. Zaplanowano odwodnienie powierzchniowe przez spływ wód opadowych na tereny zielone w granicy pasa drogowego. Nie nastąpi, jak zapewniają urzędnicy, zalewanie działek przyległych do pasa drogowego. Remonty będą prowadzone na odcinkach liczących w sumie ponad 400 m.

Wszystkie koszty samorząd pokryje z własnej kieszeni. W ramach budżetu zabezpieczono w sumie 450 tys. zł.

Okazuje się, że te wstępne szacunki zbieżne są z kwotami, jakie pojawiły się w ofertach sześciu potencjalnych wykonawców. Najkorzystniejszą dla gminy cenę - niespełna 248 tys. zł - przedstawiło Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów. Inne Przedsiębiorstwo Robót Drogowych - z Zamościa,



fot. Magnific.com

byłoby w stanie wykonać pracę za prawie 312 tys. zł. Z kolei kolejny zamojski wykonawca - „Drogmost” - wyliczył, że inwestycja powinna kosztować ok. 315 tys. zł.

Znacznie wyższe oferty kształtujące się w granicach od 385 do niespełna 390 tys. zł przedstawiły przedsiębiorstwa KRUSZ - MIX Wioleta Chaba, Pref-Bet oraz STRABAG. **RC**

Składam serdeczne podziękowania

za pomoc w naprawie dachu,
który został zerwany przez wicher
w dniu 6 kwietnia 2026 r.
przy ul. Zastawie w Sawinie.

Osoby, instytucje i firmy,
którym szczególnie dziękuję:
Jerzy Burlik, Dariusz Dąbrowski,
Dom - Art Dachy Okna Sp. z o.o.,
Jacek Dudziński, Dariusz Ejzman,
GOPS SAWIN, Mieczysław Kiszowara,
Paweł Kojder, Hubert Wiciński
WSPÓLNOTA GRUNTOWA SAWIN

Anna Zdaniuk



● **CHEŁM** Mieszkańcy skarżą się na hałas i pył z pobliskiego zakładu. Miasto zapowiada kontrolę

„Muszą myć okna dwa, trzy razy w tygodniu”

Hałas, zapylenie i uciążliwość związane z działalnością pobliskiego zakładu - z takimi problemami mają się mieszkańcy rejonu ul. Bursztynowej w Chełmie. Sprawa trafiła na Komisję Rodziny, Zdrowia i Ochrony Środowiska. Miasto zapowiada kontrolę oraz pomiary hałasu.

Podczas posiedzenia przewodniczący komisji **Łukasz Krzywicki** (KR Koalicji Obywatelskiej) przypomniał o spotkaniu na osiedlu Rejowiecka, które odbyło się 31 marca. Uczestniczyli w nim mieszkańcy, przedstawiciele rady osiedla oraz osoby zainteresowane problemami okolicy, w szczególności ul. Bursztynowej.

Jednym z głównych tematów był stan właśnie tej ulicy, ale jak podkreślono podczas komisji, mieszkańcy zgłaszali również inny poważny problem - działalność pobliskiego zakładu, który ma zajmować się m.in. kruszeniem betonu.

- Mieszkańcy zgłaszali problemy ze zbyt dużym natężeniem hałasu, wydobywającym się z pobliskiego zakładu, który między innymi trudni się kruszeniem betonu - mówił radny.

Według relacji przedstawionej na komisji hałas ma być wyraźnie odczuwalny w okolicy, a dodatkowym problemem jest pył. Najbardziej obrazowy był opis codziennych problemów mieszkańców. Jak wskazywano, pył ma osiadać na oknach i pose-



Zdjęcie poglądowe. Według mieszkańców pył osiada na oknach i parapetach nawet kilka razy w tygodniu.

sjach w takim stopniu, że utrudnia normalne funkcjonowanie.

- Mieszkańcy mówią, że muszą dwa, trzy razy w tygodniu myć okna, bo nie są w stanie w inny sposób funkcjonować. Wszystko jest kompletnie zapyłone - mówił radny.

Po marcowym spotkaniu mieszkańcy mieli złożyć do Urzędu Miasta pismo, petycję lub prośbę o interwencję. Podczas komisji padło pytanie, czy od tego czasu miasto podjęło jakiekolwiek działania, w tym czy przeprowadzono kontrolę albo pomiary dopuszczalnych norm hałasu.

Aneta Kryłowicz, zastępca dyrektora departamentu komunalnego potwierdziła, że pismo mieszkańców wpłynęło, a sprawa jest w toku. Zapowiedziała też, że miasto planuje zabezpieczyć środki na wykonanie pomiarów hałasu przy zakładzie.

Szacowany koszt takich badań to kilka tysięcy złotych. Padła również konkretna zapowiedź kontroli.

- Będzie przeprowadzona kontrola na zakładzie - usłyszeli radni.

Na pytanie, kiedy mieszkańcy mogą spodziewać się działań, przedstawicielka urzędu wskazała przybliżony termin.

- Myślę, że w okolicach dwóch tygodni będziemy tam na kontroli - zapowiedziała.

Teraz mieszkańcy będą czekać na wyniki zapowiedzianej wizyty i ewentualnych pomiarów. To one mogą przesądzić, czy miasto będzie miało podstawy do dalszych działań wobec uciążliwej działalności. **AW**

Zielone wiaty do poprawki?

● **CHEŁM** Suche pędy, osłabione liście i pytania o kondycję „zielonych przystanków”. Urząd Miasta Chełm potwierdza, że problem dotyczy wszystkich tego typu obiektów w mieście, ale zapewnia, że nie jest to efekt zaniedbań. Powodem ma być miniona, surowa zima. Magistrat zapowiada wiosenne prace porządkowe i odtworzenie zieleni tam, gdzie rośliny nie zregenerują się naturalnie.

Urząd Miasta Chełm potwierdza, że jest świadomy obecnego stanu roślinności przy tzw. zielonych wiatach przystankowych. Jak przekazano nam w odpowiedzi na pytania dotyczące kondycji nasadzeń, problem ten nie dotyczy wyłącznie jednej lokalizacji.

Z przekazanych informacji wynika, że podobne objawy występują na wszystkich obiektach tego typu w mieście. Urzędnicy zapewniają, że prowadzony jest bieżący monitoring stanu zielonych przystanków.

Miasto: zawiła sroga zima

Za utrzymanie i pielęgnację zieleni przy tego typu wiatach odpowiada Urząd Miasta Chełm. Magistrat podkreśla jednak, że obecny wygląd roślinności nie wynika z braku opieki nad nasadzeniami.

- Pragniemy zaznaczyć, że obecny stan roślin nie jest wynikiem zaniedbań, lecz skutkiem minionej, surowej zimy. Choć zastosowany bluszcz jest rośliną zimozieloną i odporną, skrajne warunki atmosferyczne doprowadziły do przemrożenia liści i pędów. Z doświadczenia



ogrodniczego wynika jednak, że roślina ta zazwyczaj nie ginie całkowicie - kluczowe będą najbliższe tygodnie i pełnia sezonu wegetacyjnego, które pozwolą na ostateczną ocenę kondycji pędów - przekazał **Kacper Jasyk**.

Oznacza to, że miasto chce jeszcze poczekać na pełny rozwój sezonu wegetacyjnego, aby ocenić, które rośliny odbijają po zimie, a które będą wymagały interwencji.

Ostatnia kontrola 30 kwietnia

Urząd zapewnia, że zielone wiaty są kontrolowane. Jak wskazano, ostatni przegląd stanu zieleni został przeprowadzony pod koniec kwietnia. Magistrat zapowiada również działania naprawcze tam, gdzie roślinność nie podejmie naturalnej regeneracji.

- W miejscach, gdzie roślina nie podejmie naturalnej regeneracji po okresie zimowym, odtworzenie zieleni zostanie wykonane niezwłocznie. Pierw-

szym krokiem będzie usunięcie suchych, uszkodzonych pędów w ramach wiosennych prac porządkowych - dodał Jasyk.

Nowe zielone przystanki według PFU

Pytania dotyczyły również planowanych nowych lokalizacji zielonych wiat, m.in. Przyjaźni/Bielawin oraz Wojsławicka/Delikatesy. Urzędnicy przekazali nam, że nowe realizacje będą prowadzone zgodnie z Programem Funkcjonalno-Użytkowym.

- Zakłada on zagospodarowanie otoczenia przystanków m.in. poprzez nasadzenia w donicach i lawko-donicach. W doborze roślin przewidziano pnącza (bluszcz, winobluszcz pięciolistkowy i trójklapowy) oraz krzewy i byliny (ostrokrzew bukszpanowy, jeżówka purpurowa). W celu zapewnienia najwyższej jakości materiału biologicznego zamawiający wymaga od wykonawcy paszportu dla każdej nasadzonej rośliny - przekazał Jasyk. **AW**

Metalowa do naprawy

● **CHEŁM** Stan nawierzchni ulicy Metalowej w Chełmie ponownie stał się tematem samorządowej interwencji. Radny **Tomasz Ochera** zwrócił się do prezydenta miasta z prośbą o pilne działania na odcinku od numeru 50 do przejazdu kolejowego. W interpelacji wskazał, że obecny stan drogi jest krytyczny, a liczne i głębokie ubytki w asfalcie mogą zagrażać bezpieczeństwu kierowców, pieszych oraz rowerzystów.

Tomasz Ochera (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) podkreślił, że kierowcy, próbując ominąć uszkodzenia nawierzchni, są zmuszeni do gwałtownych manewrów, w tym zjeżdżania na przeciwny pas ruchu. Według niego przy obecnym natężeniu ruchu może to prowadzić do realnego ryzyka kolizji. W interpelacji zwrócił także uwagę na możliwość uszkodzenia pojazdów, w tym zawieszenia, felgi i opon.

Problem nie dotyczy jednak wyłącznie kierowców. Radny wskazał, że na tym odcinku ulicy brakuje bezpiecznego pobocza lub jest ono zbyt wąskie, przez co piesi w praktyce muszą poruszać się bezpośrednio po jezdni. Dodatkowym utrudnieniem ma



być kręty przebieg drogi, który ogranicza widoczność.

Na interpelację odpowiedział wiceprezydent **Radosław Wnuk**. Poinformował, że nawierzchnia ulicy Metalowej na odcinku od przejazdu PKP w stronę skrzyżowania z ulicą Ogrodową jest pod stałą obserwacją pracowników Urzędu Miasta Chełm.

Jednocześnie w odpowiedzi zaznaczono, że nie jest planowany kompleksowy remont tej ulicy. Powodem ma być fakt, że przebudowa wskazanego odcinka została ujęta w planach do realizacji w ciągu najbliższych dwóch lat.

Mieszkańcy i kierowcy nie będą jednak musieli czekać na większą inwestycję. Jak wynika z odpowiedzi magistratu, w ramach remontów bieżących zlecono naprawę istniejących ubytków w jezdni. Prace miały zostać wykonane do 15 maja 2026 roku. **AW**

● **CHEŁM** Działkowcy proszą o wsparcie, miasto nie planuje dotacji

„Od dwóch lat są wodzeni za nos”

Rodzinne ogrody działkowe w Chełmie nie otrzymują na razie finansowego wsparcia z budżetu miasta. Podczas komisji rady miasta wrócił temat obiecanych wcześniej środków oraz potrzeb inwestycyjnych działkowców, w tym kosztownej wymiany sieci wodociągowej. Jednak miasto zapowiada jedynie możliwość remontu dróg prowadzących do części ogrodów.

Podczas spraw różnych na posiedzeniu Komisji Rodziny, Zdrowia i Ochrony Środowiska, przewodniczący komisji **Łukasz Krzywicki** (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) poruszył temat pisma Polskiego Związku Działkowców, które miało trafić również do Urzędu Miasta Chełm. Jak mówił, dokument dotyczy problemu, który wraca od około dwóch lat. Chodzi o wsparcie rodzinnych ogrodów działkowych. Według radnego działkowcy mieli wcześniej słyszeć zapowiedzi zabezpieczenia środków w budżecie miasta. Mowa była o kwocie 100 tys. zł, która miała pomóc w funkcjonowaniu ogrodów i realizacji



inwestycji.

- Ten temat już od lat krąży i zarówno działkowcy, jak i ja byliśmy wodzeni za nos, ponieważ dwa lata temu były obietnice zabezpieczenia środków w budżecie na wsparcie rodzinnych ogrodów działkowych w wysokości 100 tysięcy złotych - mówił radny.

Jak dodał, z czasem plany miały się zmienić. W tym roku działkowcom nie obiecano już bezpośredniego wsparcia finansowego, ale jedynie pomoc rzeczową lub inwestycyjną, m.in. w postaci remontu dróg dojazdowych do ogrodów.

Radny podkreślał, że działkowcy nadal wnioskuja

o dofinansowanie, ponieważ potrzeby są duże. Jedną z najważniejszych inwestycji ma być wymiana infrastruktury wodociągowej.

- Są tam dość duże inwestycje, które są potrzebne, jak chociażby wymiana całej sieci wodociągowej, rur, które są dość kosztowne. Takie wsparcie na pewno by się rodzinnym ogrodom działkowym przydało - mówił.

W jego ocenie ogrody działkowe pełnią w Chełmie ważną funkcję społeczną, rekreacyjną i rodzinną. Korzysta z nich wielu mieszkańców, dla których działka jest miejscem odpoczynku, spotkań i aktyw-

ności na świeżym powietrzu.

Zapytał wprost, czy miasto planuje w końcu finansowo wesprzeć rodzinne ogrody działkowe.

Odpowiedź urzędu była jednoznaczna. Na ten moment w miejskich wydatkach nie ma pieniędzy na dotację dla ROD.

- Miasto nie planuje w swoich wydatkach dofinansowania rodzinnych ogródków działkowych - poinformował wiceprezydent **Radosław Wnuk**.

Jednocześnie potwierdził, że miasto rozważa inną formę pomocy - remonty dróg prowadzących do ogrodów. Nie obejmuje to jednak wszystkich lokalizacji.

- Miasto rozważa i planuje wykonanie czy wyremontowanie dróg, które prowadzą do tych ogródków działkowych. Nie do wszystkich, ale do niektórych chcemy to zrealizować - przekazano podczas komisji.

Sprawa zapewne wróci przy okazji kolejnych rozmów budżetowych, zwłaszcza jeśli Polski Związek Działkowców będzie podtrzymywał swój wniosek o miejskie dofinansowanie. **AW**

Park jednak się zmieni

● **GM. SIEDLISZCZE** Poprzednie postępowanie przetargowe, jakie władze gminy ogłosiły w związku z planami nowego zagospodarowania przestrzeni parkowej w Siedliszczu, musiało zostać unieważnione. Obecnie wiadomo jednak, że już kolejne, do którego stanęło trzech oferentów, zakończyło się wyborem wykonawcy. Sprawdzamy więc, ile ostatecznie gmina przeznaczy na realizację inwestycji i co uwzględniło w zakresie prac.

Okazuje się, że miejsce przeznaczone do rekreacji zmieni się i to znacznie. Władze uwzględniły między innymi wykonanie tężni solankowej, budowę kontenerowego budynku WC, budowę zbiornika na nieczystości

ciekle, montaż komory technologicznej, wykonanie przyłącza wodociągowego i odcinków instalacji wodociągowej, która będzie odpowiadała za obieg wody solankowej, wykonanie kanalizacji sanitarnej, montaż kanalizacji technologicznej, energetycznej niskiego napięcia oraz kanalizacji kablowej. Parkową przestrzeń uzupełnią lampy. Przewidziano również montaż instalacji monitoringu wizyjnego i elementów małej architektury. Wymienione zostaną urządzenia sportowo-rekreacyjne, a alejka parkowa ma zostać na nowo zagospodarowana.

Na wszystkie roboty zabezpieczono budżet w wysokości ponad 1 020 000 zł. Część tej kwoty stanowią środki z Euro-

pejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Tym razem do tych założeń odniosło się trzech oferentów. Najkorzystniejszą, najtańszą dla samorządu ofertę zaproponowała firma Golden Bud Marcin Kwiecień z Okuninki. Założyła budżet w wysokości nieco ponad 988 tys. zł.

Z kolei ponad 1 018 000 zł chciałby za realizację zadania uzyskać DAW-BRUK. Najdroższą ofertą opiewała na ponad 1 440 000 zł, a przygotowało ją przedsiębiorstwo AN-PROJEKT ANNA TROND ze Żdanowa. Ostatecznie gmina zdecydowała, że umowę podpisze z najtańszym wykonawcą, a więc firmą Golden Bud. **RC**

Stanie tutaj gigantyczna elektrownia?

● **GM. DOROHUSK** Wójt Wojciech Sawa poinformował o tym, że czynności związane z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla elektrowni słonecznej „Dorohusk PV II” o mocy do 160 MW trwają, a niezbędne dokumenty muszą zostać uzupełnione o dodatkowe informacje. Oznacza to, że na rozstrzygnięcia trzeba będzie jeszcze zaczekać.

Z najnowszego ogłoszenia wójta, które na stronie Biuletynu Informacji Publicznej urzędu zostało opublikowane pod koniec kwietnia, wynika, że realizacja tej znaczącej dla regionu inwestycji wymaga jeszcze dodatkowych działań proceduralnych.

Warszawska spółka Enpower Dorohusk została wezwana do uzupełnienia raportu o oddziaływaniu na środowisko naturalne. O dodatkowe wyjaśnienia wystąpił Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie. Firma musi doprecyzować



Spółka z Warszawy chce wybudować w Dorohusku farmę fotowoltaiczną. Procedury administracyjne w tej sprawie trwają.

warunki realizacji inwestycji.

Włodarz poinformował również, że ze względu na wystąpienie dodatkowych uwarunkowań i skomplikowany charakter sprawy, jej rozpatrzenie nastąpi do 30 czerwca tego roku.

Z uwagi na fakt, że liczba stron zaangażowanych w cały proces przekracza 10, wszystkie komunikaty w sprawie zamieszczane są w Biuletynie Informa-

cji Publicznej oraz na tablicach ogłoszeniowych urzędu. Wszystkie strony postępowania, a więc i właściciele działek, które znajdują się w pobliżu planowanej inwestycji, mogą brać czynny udział w prowadzonych przez urząd czynnościach.

Cała dokumentacja sprawy dostępna jest w Urzędzie Gminy Dorohusk, w pokoju nr 13. **RC**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Weź udział w konkursie

Zostań częścią historii miasta



Fot. Miasto Rejowiec Fabryczny

Władze miasta zaproponowały wszystkim mieszkańcom udział w niezwykle konkursie zatytułowanym „Cegła z historią”. Na czym będzie polegać ta rywalizacja?

Samorządowcy chcą w ten sposób upamiętnić przemysłowe dziedzictwo miasta. Cementowania, która przez wiele lat stanowiła najważniejszy symbol i dumę rejowieckiej społeczności, jest stopniowo wyburzana. Już niebawem pozostanie po niej tylko wspomnienie. Powrót do tego, co było, nie jest na tym etapie możliwy, ale można zadbać o pamięć.

- Celem konkursu jest wyłonienie najlepszego projektu - formy upamiętniającej dziedzictwo

przemysłowe Rejowca Fabrycznego. Zwycięska koncepcja zostanie zrealizowana na terenie skweru im. Borysa Słowickiego - legendarnego dyrektora cementowni i postaci niezwykle zasłużonej dla naszego miasta - mówi o pomysły na konkurs burmistrz Gabriel Adamiec.

Co konkretnie należy przygotować? Każdy, kto zechce wziąć udział w tym niezwykle ciekawej formie, o pomysły na monument może opowiedzieć na swój własny sposób.

- Można przygotować zwykły opis, makietę, wizualizację, rysunek lub profesjonalny projekt. W zależności od posiadanych możliwości. Najważniejszy jest jednak pomysł, który musi zostać oparty o cegły. Pochodzą

z jednego z wyburzonych kominów starej cementowni. Mamy dostępną całą paletę materiałów - informuje włodarz.

Konkurs ma charakter otwarty i skierowany jest do wszystkich mieszkańców miasta. Koncepcje można przedstawiać do końca czerwca. Wiadomości należy kierować na adres mailowy info@rejowiec.pl lub osobiście - do sekretariatu urzędu miasta.

- Dla autora najlepszego projektu przewidziana jest nagroda-niespodzianka - zachęca włodarz.

I oczywiście dożgonna pamiętać mieszkańców miasta, którzy będą codziennie podziwiać monument, w którym zostanie zapisana historia. **RC**

Śmieci pod lupą urzędników

● **GM. ŻMUDŹ** Jak co roku gmina Żmudź przygotowała analizę swojego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Z dokumentu wyłania się dość złożony obraz sytuacji. Z jednej bowiem strony można mówić o tym, że ten jeden z kluczowych obszarów funkcjonowania samorządowego mechanizmu działa w dość stabilny sposób, ale z drugiej nie brakuje też wyzwań, na które trzeba będzie znaleźć adekwatną odpowiedź.

Na wstępie stwierdzono, że gmina jako taka nie ma możliwości przetwarzania odpadów, jakie powstają na jej terenie. Wszystkie śmieci odbiera od mieszkańców wykonawca, który został wyłoniony w toku wcześniejszego postępowania przetargowego - PW Ewa Grzywna-Żmuda z Żółtaniec. Większość z nich trafia do Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Regionu Chełmskiego Srebrzyszcze.

Bieżące potrzeby inwestycyjne, jakie dostrzegają władze w systemie gospodarowania odpadami, to zakup pojemników i kontenerów na odpady (na potrzeby mieszkańców) oraz modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych



fol. https://www.magnific.com/

w Żmudzi (zakup kontenerów).

Utrzymanie całego systemu kosztowało gminę, w skali roku, ponad 616 tys. zł, z czego prawie 511 tys. zł wydano tylko na odbiór i zagospodarowanie odpadów. Dla porównania warto wspomnieć o tym, że w poprzedzającym, 2024 roku, wydatki te wynosiły odpowiednio prawie 453 tys. zł i ponad 242 tys. zł.

Kolejny, niezwykle istotny element, to dane demograficzne. Liczba mieszkańców, jaką odnotowano na koniec ubiegłego roku, wynosiła 2 895. Co jednak ciekawe, w systemie ujętych jest 2 165.

„Rozbieżności pomiędzy liczbą osób zameldowanych a objętych systemem wynikają między innymi z dużej liczby uczniów i studentów przebywających poza domem oraz osób, które stale lub czasowo pracują za granicą. Urząd Gminy Żmudź stale weryfikuje prawdziwość

danych podawanych w deklaracjach i na bieżąco wzywa właścicieli nieruchomości do złożenia stosownych wyjaśnień” - wyjaśniono w analizie.

Jakiego rodzaju odpady stanowią dla gminy największy problem? Udostępnione dane pokazują, że najpoważ-

niejsze wyzwania rodzą odpady frakcji tzw. zmieszanej. W ubiegłym roku odebrano z terenu gminy ponad 204 tony tej frakcji (w 2024 roku był ich znacznie mniej - ponad 132 tony).

Na drugim miejscu zestawienia uplasowały się odpady zmieszane „opakowaniowe” - prawie 89 ton (w 2024 roku było ich nieco więcej - ponad 91 ton). Trzecie z kolei miejsce zajęły szklane opakowania. W 2025 roku zebrano ich ponad 47 ton, podczas gdy rok wcześniej ponad 54 tony.

W systemie odnotowano też bioodpady, które kompostowane są „u źródła” - ponad 732 tony.

Z dokumentu wynika również, że w ubiegłym roku gmina osiągnęła „poziom przygotowania do ponownego użycia i recyklingu odpadów komunalnych” na poziomie 72,05%. W 2024 roku ten poziom był podobny i wyniósł 72,7%. **RC**

RBO.6722.2.2026.AS

Sawin, dnia 15 maja 2026 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sawin pod lokalizację elektrowni wiatrowych wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną, w tym służącą magazynowaniu energii

Na podstawie art. 6a ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317) oraz art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr XXVIII/155/2026 z dnia 27 kwietnia 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sawin pod lokalizację elektrowni wiatrowych wraz z towarzyszącą infrastrukturą techniczną, w tym służącą magazynowaniu energii.

Treść uchwały dostępna jest pod adresem: https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=464&action=details&document_id=2301055

Osoby zainteresowane mogą składać wnioski do ww. uchwały w formie papierowej lub elektronicznej, w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, pod adresem ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, w godzinach urzędowania oraz korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, tj. poczty elektronicznej na adres: ug@sawin.pl lub e-Doręczeń: AE:PL-71559-45858-FDVB-16

Wnioski należy składać na formularzu, dostępnym na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>, w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Wniosek musi zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedzibę wnioskującego oraz adres poczty elektronicznej jeśli posiada a także wskazanie czy wnioskujący jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wnioskujący może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres korespondencyjny lub numer telefonu.

Informuję również, że zgodnie z art. 6e ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317), w dniu 25 maja 2026 roku odbędą się spotkania otwarte dot. ww. projektu planu miejscowego:

- o godzinie 15:30 – spotkanie online tj. prowadzone za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag przez jednoczesną transmisję obrazu i dźwięku oraz zadawanie pytań i składanie uwag w formie zapisu tekstowego,
- o godzinie 16:30 – spotkanie bezpośrednie w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, pod adresem ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin.

Informację o łączu do spotkania online będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania, pod adresem: <https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=464>

Jednocześnie, na podstawie art. 39 pkt 1 oraz art. 40 i 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), zawiadamiam o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, w pokoju nr 202 (w budynku Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin).
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: ug@sawin.pl lub adres skrzynki e-Doręczeń: AE:PL-71559-45858-FDVB-16

Wnioski do ww. projektu planu miejscowego i jego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w terminie do 26 czerwca 2026 r.

Informuję, że organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Sawin.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją zadań w zakresie planowania przestrzennego jest Wójt Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin (dane kontaktowe: (82) 567-30-12, ug@sawin.pl).

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest w Biuletynie informacji Publicznej i na stronie internetowej <https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=95>

Gmina chce pomóc rolnikom

● **GM. LEŚNIEWICE** Trwają właśnie przygotowania do realizacji inwestycji drogowej, która będzie polegała na wykonaniu dojazdu do pól w gminie Leśniewice. Czy uda się bez problemów wyłonić wykonawcę zadania?

Urząd poinformował, że pewną część budżetu, jaki został zabezpieczony na pokrycie wszystkich kosztów, stanowią środki z województwa lubelskiego. W zakresie koniecznych prac pojawiły się między innymi roboty przygotowawcze, wykonanie całej konstrukcji drogi - podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem, podbudowy z kruszywa łamanego, nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych grysowych, warstwy wiążącej asfaltowej, nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych grysowych oraz finalnej warstwy ścieralnej asfaltu.



Gmina Leśniowice przygotowuje się do realizacji inwestycji, która będzie polegała na budowie dojazdu do pól w miejscowości Leśniowice.

Na drodze pojawi się też mijanka, zjazdy bitumiczne i gruntowe do pól, pobocza i oznakowanie. Gmina szacowała, że wszystkie te elementy uda się wykonać w ramach kwoty ponad 205 tys. zł.

W toku postępowania przetargowego okazało się, że roboty może zrealizować pięć podmiotów. Najkorzystniejszą ofertę

w wysokości ponad 202 tys. zł zaproponowała Grupa Michałek z Lublina. Ponad 209 tys. zł to z kolei budżet, jaki założyło przedsiębiorstwo „Drogmost” z Zamościa.

Trzy pozostałe oferty są znacznie wyższe. Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów zaproponowało, że prace zrealizuje w zamian za wynagrodzenie w wysokości ponad 215 tys. zł. Inne drogowe przedsiębiorstwo, ale z Zamościa, sporządziło kosztorys opiewający na niespełna 218 tys. zł. Najwięcej za zleconą przez samorząd pracę chciałby otrzymać Pref-Bet z Pawłowa – prawie 237 tys. zł.

Trwa w tej chwili analiza wszystkich ofert. Nie wskazano, z kim gmina podpisze umowę na realizację prac. **RC**

Janów czeka na nowe drogi

● **GM. CHEŁM** Władze gminy przeprowadzają właśnie ostatnie czynności związane z nowymi inwestycjami drogowymi, jakie zaplanowano w Janowie. W bieżących planach dotyczących tej miejscowości ujęto dwie ulice – Żeromskiego i Mickiewicza. Obie zmieniają swoje oblicze dzięki środkom, jakie samorząd pozyskał z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Wykonawca, którego jeszcze nie wskazano, zajmie się przeprowadzeniem robót ziemnych, wykonaniem asfaltowych warstw konstrukcyjnych, poboczy oraz uporządkuje cały teren. Oba odcinki liczą w sumie niespełna 300 m. Wykonanie wszystkich prac ma zająć pięć miesięcy.

Na całe zadanie samorząd zabezpieczył w sumie niespełna 1 300 000 zł. Czy to kwota wystarczająca do tego, aby pokryć wszystkie koszty?

Z niedawnego otwarcia ofert wynika, że w przypadku wyboru



najniższej oferty, gmina byłaby w stanie zaoszczędzić prawie połowę założonego budżetu. Najtańsza oferta, a złożyło ją przedsiębiorstwo KRUSZ-MIX z Końskowoli, opiewała na nieco ponad 690 tys. zł. Bardzo zbliżoną cenę – ponad 694 tys. zł – przedstawiło Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa. Budżet w wysokości niespełna 730 tys. zł przewidział z kolei „Drogmost” z Zamościa.

Za prawie 800 tys. zł byłaby w stanie zrealizować inwestycję Grupa Michałek. Trzy najdroższe oferty złożęły, odpowiednio, Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa (ponad 872 tys. zł), STRABAG (przeszło 885 tys. zł) oraz Pref-Bet (prawie 923 tys. zł). **RC**

Ma być bardziej malowniczo

● GM. WOJŚLAWICE
Władze gminy przystąpiły do realizacji zadań zaplanowanych w ramach projektu „Budowa i modernizacja infrastruktury kulturalnej i dziedzictwa kulturowego OF Malowniczy Wschód”. To przedsięwzięcie realizowane w partnerstwie z innymi gminami naszego regionu oraz Stowarzyszeniem Lokalnej Grupy Działania „Ziemi chełmskiej”. Przyszła pora na to, aby przyjrzeć się szczególnie pierwszym przetargów.

Każda z gmin – a więc Wojsławice, Białopole, Dubienka, Horodło, Leśniowice oraz Kamień ma nieco inne spojrzenie na zagadnienie turystycznego i kulturowego rozwoju. Wspólnie jednak starają się utworzyć „Szlak wschodnich opowieści” – nić, która połączy najbardziej atrakcyjne miejsca w regionie i zachęci turystów do lepszego poznania tego zakątka naszego kraju.

W Wojsławicach samorządowcy zaplanowali remont obiektu Domu Kultury (w zakresie prac ujęto: dach, instalacje, scenę oraz rozwiązania dla osób obciążonych niepełnosprawnościami). Poza tym zaplecze kulturalne gminy ma zostać uzupełnione o mobilną scenę. Na wszystkie zakupy i roboty samorząd otrzymał w sumie ponad 622 tys. zł zewnętrznego dofinansowania, natomiast całkowita wartość przedsięwzięcia sz-

cowana jest na niespełna 732 tys. zł.

Na tym etapie wydaje się, że z zakupem sceny oraz dodatkowego wyposażenia nie powinno być najmniejszego problemu. Na pokrycie kosztów tej części projektu zabezpieczono w sumie prawie 220 tys. zł, natomiast zapewnić odpowiedni sprzęt zgodziły się dwa podmioty. Korzystniejszą cenę zaproponowało Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Master-Truss z Zamościa. Jest gotowe dostarczyć scenę za niespełna 186 tys. zł. Z kolei ALSPA W GROUP z Ostrowa Wielkopolskiego zaproponował nieco wyższą, ale także akceptowalną dla samorządu kwotę prawie 206 tys. zł.

Wymogi, jakie musi spełnić wykonawca, to dostawa zadaszonej sceny mobilnej wraz z pełną dokumentacją techniczną oraz dokumentami jakościowymi w języku polskim. Wymiary sceny po rozłożeniu, jakie założono, to 7,5-10 m szerokości, 6-7 m głębokości oraz 5-7 m wysokości.

Przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, wolny od wad fizycznych i prawnych, kompletny pod względem technicznym oraz posiadać europejską homologację (do rejestracji mobilnej przyczepy). Gmina chce również, aby scenę dostarczono do urzędu oraz przeskolono dwie osoby z jej obsługi.

Pożegnali honorowego obywatela

● **WŁODAWA** 7 maja, w wieku niespełna 74 lat, zmarł ksiądz kanonik Józef Brzozowski, emerytowany kapłan diecezji siedleckiej. W pamięci lokalnej społeczności zapisał się przede wszystkim jako wieloletni proboszcz parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego oraz Honorowy Obywatel Włodawy. W kapłaństwie przeżył 48 lat, pozostawiając po sobie nie tylko dorobek duchowy, ale i widoczne ślady w przestrzeni miasta i powiatu włodawskiego.



Ksiądz Brzozowski urodził się w 1952 roku w Leszczance. Świecenia kapłańskie przyjął w 1978 roku, a pierwsze lata posługi spędził jako wikariusz w Siedlcach, gdzie angażował się m.in. w pomoc rodzinom internowanych podczas stanu wojennego. W 1986 roku został pierwszym proboszczem nowej parafii Chrystusa Miłosiernego w Dęblinie. Jednak to z Włodawą związał znaczną część swojego kapłańskiego życia.

Objął tutejszą parafię Najświętszego Serca Jezusowego w październiku 1993 roku, pełniąc jednocześnie funkcję dziekana dekanatu włodawskiego. To pod jego kierownictwem i przy ogromnym wsparciu parafian wybudowano kościół i plebanie. Ksiądz Brzozowski był nie tylko administratorem, ale nade wszystko duszpasterzem i wychowawcą. Powołał do życia chór parafialny, Parafialny Klub Sportowy oraz Zespół Charytatywny. Jako pasjonat sportu i turystyki rowerowej organizował pielgrzymki, w tym wyprawę do Rzymu w 2000 roku, a także liczne obozy i zawody. Za tę aktywność otrzymał wyróżnienie „Zasłużony dla włodawskiego sportu”. W 2007 roku za swoje zasługi dla społeczności lokalnej został uhonorowany tytułem Honorowego Obywatela Włodawy.

Zmarłego kapłana ze smutkiem wspominają przedstawiciele lokalnych władz. Na oficjalnej stronie Urzędu Miejskiego we Włodawie opublikowano wpis przypominający jego zaangażowanie w życie miasta.

- „Przez lata swojej posługi

pozostawał blisko mieszkańców, wspierając ich w chwilach radości i trudnych doświadczeń. Zapisał się w pamięci wielu osób jako człowiek życzliwy, pełen dobra i otwartości” - czytamy w komunikacie.

Szczególną wagę w posłudze księdza Brzozowskiego miała opieka nad lokalnymi środowiskami kombatanckimi, w tym włodawskim oddziałem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. O tym aspekcie jego działalności, a także o jego niezłomnym charakterze, wspominał starosta włodawski **Mariusz Zańko**.

- „Zapamiętałem Go jako człowieka wielkiej pasji, który jedno-
czył nas wszystkich, nawet pod-
czas meczów między samorzą-
dowcami a duchowieństwem.
W szatni uczył nas kultury, a w
życiu publicznym – niezłomnego
patriotyzmu. Do końca walczył
o etos Armii Krajowej i deko-
munizację przestrzeni naszego
miasta, odważnie domagając się
usunięcia sowieckich symboli” -
napisał starosta w mediach spo-
łecznościowych.

W 2007 roku ksiądz Józef Brzozowski został przeniesiony do parafii pw. św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim, gdzie kontynuował swoją pracę duszpasterską i społeczną aż do przejścia na emeryturę w 2022 roku. Jak przekazały władze diecezji siedleckiej, zmagał się on z długotrwałą chorobą nowotworową, zmarł w szpitalu w Warszawie.

Uroczystości żałobne i pogrzebowe odbyły się 12 maja w Miedzyszeczku Podlaskim. **PG**

8724

Chelmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍

Chelm ul. Szpitalna 49

☎

82 564 36 07

☎

602 469 287

🌐

chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Grażyna Angeluk, 66 lat	Paweł Włodarczyk, 75 lat
Stanisław Korszla, 69 lat	Lucyna Wójtowska, 83 lata
Zuzanna Miszczuk, 91 lat	Kazimiera Rudnik, 72 lata
Teresa Zienkiewicz, 86 lat	Halina Szewczuk, 78 lat
Leonarda Glazik, 91 lat	Ryszard Brzozowski, 69 lat
Jadwiga Łatka, 93 lata	Henryk Pasieczny, 90 lat
Lucyna Lenart, 73 lata	Jadwiga Stepień, 99 lat
Jacek Grabowski, 49 lat	Irena Kielbasa, 88 lat
Krystyna Szyszkowska, 75 lat	Edward Misiura, 77 lat
Leontyna Lewandowska, 91 lat	Danuta Gdańska, 88 lat
Genowefa Rucińska, 93 lata	Teresa Wawer, 91 lat
Janina Kaźmierak, 85 lat	Władysława Goleń, 79 lat
Jadwiga Dyszewska, 85 lat	Anna Antosz z domu Rura, 52 lata
Józef Kalita, 94 lata	Irena Wawryniuk, 73 lata

● **POWIAT CHEŁMSKI** Halina Romanowska i Halina Graboś laureatkami prestiżowej nagrody

Ich miłość do kultury została dostrzeżona

Kolejne już twórcynie ludowe z terenu naszego powiatu sięgnęły po jedno z najważniejszych (o ile nie najważniejsze) wyróżnienie dla osób, które działają na rzecz kultury naszych przodków. Nagroda im. Oskara Kolberga stanowi zawsze potwierdzenie jakości i podsumowanie wielu lat starań na niwie naszego cennego dziedzictwa. I chociaż obie panie sięgnęły po laury w dwóch różnych kategoriach, to łączy je z pewnością jedno – przywiązanie do korzeni, bez których nie byłibyśmy tacy, jacy jesteśmy.

Wyżej już sięgnąć nie można

Sama nagroda została ustanowiona przeszło 50 lat temu, w gronie twórców płockiego czasopisma społeczno-kulturalnego „Barwy”. Od początku przyznawana była za całokształt twórczości, honorowała najwybitniejszych twórców, badaczy i popularyzatorów kultury ludowej, artystów działających w różnych regionach etnograficznych i dziedzinach wytwórczości. Dzisiaj stanowi probierz jakości uprawianej sztuki, a dla wielu po prostu ukoronowanie wieloletniej działalności.

Z prawdziwym wzruszeniem przyjęła ją pani **Halina Romanowska**, mieszkanka gminy Żmudź. Otrzymała ją w kategorii pierwszej - dla twórców z dziedziny



foto: Halina Romanowska

ny sztuki i rękodzieła ludowego, muzyki, tańca, śpiewu oraz budowy instrumentów ludowych. Pani Halina to prawdziwa nestorka wśród naszych ludowych śpiewaków. Dla niej tradycyjny śpiew to cała bogata skarbnica wiedzy o tym, jak było. W starych pieśniach zachowało się w jej ocenie to wszystko, czym żyły minione już pokolenia. Podobne nam, a jednak tak różne. Inaczej przeżywające codzienność, pracę, rodzinne życie. Zaangażowane w inne sprawy. Zrozumienie treści dawnych kompozycji nie się, zdaniem pani Haliny, zrozumienie tego, kim tak naprawdę jesteśmy.

- Jestem naprawdę szczęśliwa, że ktoś, po tylu już dekadach, dostrzegł moją społeczną pracę, moje zaangażowanie i postanowił uhonorować mnie tą nagrodą. Bo szczerze powiedziawszy, nie wiem, jak będzie za rok czy dwa. Mam już swoje lata, coraz bar-



foto: Halina Graboś

dziej dokuczają mi różne schorzenia. To naturalna kolej rzeczy. Moje plany ograniczają się raczej do terenu gminy, lokalnych wydarzeń czy kościelnych uroczystości. Na ile mogę, staram się jeszcze udzielać... - mówi doświadczona już artystka.

Podkreśla, że nawet gdyby przyszło jej jeszcze występować na deskach Kazimierza Dolnego czy Bukowiny Tatrzańskiej, odmówiłaby udziału w tych kultowych już wydarzeniach. Właśnie ze względu na zdrowie.

- Bardzo chciałabym, aby znaleźli się w moim otoczeniu młodzi ludzie, którzy zechcą tę tradycję dalej kultywować. Powiem jednak szczerze, że jest z tym pewien kłopot. Mam wrażenie, że jest wielu uzdolnionych młodych ludzi, ale w naturalny sposób opuszczają nasze strony. Swoje życie wiążą z innymi miejscami, kończą szkoły, odchodzą... - mówi ze smutkiem Romanowska.

Jej droga nie mogła być jednak inna. Muzyka towarzyszyła jej od najmłodszych lat.

- Miłość do muzyki przekazał mi mój tato. Nasze życie było trudne, ale to, co było w moim dzieciństwie najcenniejsze, to właśnie muzyka, śpiew. Uwielbiam śpiewać, słuchać muzyki, uczyć się piosenek. Mam na to wyczułone ucho. Nie wyobrażam sobie, aby mogło być inaczej - opowiadała nam pani Halina.

Zafascynowana literaturą klasyczną i ludową

W tegorocznej edycji konkursu, w kategorii trzeciej (dla pisarzy i poetów ludowych) postanowiono uhonorować **Halinę Graboś** - poetkę, która związana jest z gminą Kamień.

Pierwsze próby literackie Halina Graboś podejmowała już w okresie szkolnym, jednak prawdziwy rozwój jej talentu nastąpił na początku lat osiemdziesiątych XX wieku. Jak podkreślają literaturoznawcy, impulsem do intensywniejszej pracy twórczej była pozytywna opinia zamieszczona w poetyckiej rubryce „Zielonego Sztandaru”.

Co ciekawe, pisanie stało się dla autorki swoistą „odskocznią” od codziennych obowiązków podczas urlopu wychowawczego. To właśnie wtedy zaczęła utrwalać swoje emocje i refleksje w formie poetyckiej, dzieląc się nimi z czytelnikami.

Droga twórcza poetki kształtowała się pod wpływem wielu inspirujących osób. Szczególne znaczenie miał dla niej kontakt

z chłopskim pisarzem **Władysławem Kuchtą**, który rozbudził w niej zainteresowanie kulturą ludową. Ważne inspiracje czerpała również ze spotkań z **Longinem Janem Okoniem** czy **Krzysztofem Kołtunem** - poetą wywodzącym się z Kresów.

W swojej twórczości Graboś nie ukrywa fascynacji literaturą klasyczną i ludową. Za jeden ze swoich literackich wzorów uznaje Jana Pocka, którego utwory często przywołuje jako motto. Z kolei spośród klasyków literatury polskiej szczególnie ceni lirykę Marii Konopnickiej. Jak sama podkreśla, nie wyobraża sobie życia bez literatury - pasja czytelnicza nieustannie rozwija jej warsztat i poszerza horyzonty.

Pomiędzy dwoma światami

Poetka podkreśla, że jej twórczości nieustannie towarzyszy napięcie pomiędzy tym, co tradycyjne - ludowe, a motywami czy tematami, które stają się przedmiotem współczesnych prób poetyckich.

- Ludową poezję kształtują zupełnie inne zasady. Inna jest jej forma. Piszac ją, sięgam po inne inspiracje, obrazy, słowa, poruszam się w obszarze innych form. Z kolei współczesne formy, które także mi towarzyszą, dotykają już innych obszarów. Co nie oznacza, że pomiędzy tymi dwoma zbiorami nie ma pewnych punktów wspólnych - wyjaśnia.

Na konkursach literackich

- przede wszystkim im. Sabiny Derkaczewskiej oraz im. Jana Pocka - zajmowała zawsze czołowe miejsca. Od wielu lat działa też w strukturach Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

- Ta ludowszczyzna - chociaż osobiście czuję się raczej poetką współczesną - zmieniała się i nadal zmienia. Zmienił się też warsztat poety czy pisarza ludowego. Dzisiaj mniej jest już odwołań do gwarowego słownictwa czy takich tradycyjnych, ludowych obrazów czy motywów. Te ludowe tematy zmieniają się, bo zmienia się i sama wieś. Linia pomiędzy tymi dwoma rodzajami poezji wydaje się czasami cienka i mało wyczuwalna, ale jednak staram się, aby w mojej twórczości pozostawała widoczna - podkreśla Graboś.

Stale obecne pozostają w poezji Haliny Graboś przywiązanie do ziemi, ciężkiej pracy, ludowych tradycji, ale też rodzinnego życia i relacji.

- Istotna jest też dla mnie historia czy motywy religijne, poezja kantyckowa. Nade wszystko staram się jednak, aby moje wiersze trafiały do przeciętnego odbiorcy, były komunikatywne. Poruszały w czytelnikach jakieś istotne dla nich obszary wrażliwości. Ważne jest też dla mnie sytuacja społeczna, nasza zbiorowa kondycja, kondycja narodu. Można powiedzieć, że są to tematy, które zajmują mnie najbardziej - podkreśla poetka. **RC**

Przedsiębiorca z Krasnegostawu doceniony

● **REGION** W niedzielę w murach historycznej Bazyliki Świętego Krzyża w Warszawie podczas uroczystej inwestytury Orderu Świętego Stanisława uhonorowano osoby szczególnie zasłużone dla kultury i filantropii. Wśród nowo mianowanych kawalerów znalazł się przedsiębiorca z naszego regionu - **Feliks Drązek** z Krasnegostawu, a także **Bogusław Kowalski** z nieodległego od nas Świdnika.

Uroczystość, która odbyła się 10 maja, nawiązuje do orderu ustanowionego przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego w 1765 roku. Choć czasy się zmieniły, fundamenty pozostały te same - wyróżnienie osób, które swoją pracą i postawą służą bliżnim. Ceremonia rozpoczęła się mszą świętą, po której nastąpił podniosły rytuał pasowania nowych członków.



foto: K. Kwiatek

Poczty sztandarowe oraz kapituła w tradycyjnych strojach orderowych nadały wydarzeniu wyjątkowy, historyczny charakter. Centralnym punktem był akt dekoracji, podczas którego wręczono krzyże zasługi osobom zaangażowanym w działalność społeczną.

Odnaczeniami III klasy zostali uhonorowani **Feliks Drązek** z Krasnegostawu oraz **Bogusław Kowalski** ze Świdnika. Wyróżnienia te są przyznawane za wybitną działalność filantropijną oraz wspieranie kultury i sztuki.

Współczesna działalność Orderu Świętego Stanisława wykracza poza ceremonialne spotkania. Organizacja koncentruje się na realnej pomocy: wspieraniu hospicjów, domów dziecka oraz pielęgnowaniu polskiego dziedzictwa narodowego. Jak podkreślają organizatorzy, coroczne spotkanie w Warszawie to nie tylko hołd dla tradycji, ale przede wszystkim manifestacja nowoczesnego patriotyzmu i solidarności z potrzebującymi. **(apm)**

Chcą zmodernizować świetlice

● **GM. RUDNIK** Świetlice wiejskie w Suszniu i Suchym Lipiu mogą przejść kompleksową modernizację. Gmina Rudnik złożyła wniosek o dofinansowanie inwestycji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego. Projekt zakłada termomodernizację budynków, montaż odnawialnych źródeł energii oraz dostosowanie obiektów do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Planowana inwestycja obejmuje szeroki zakres prac modernizacyjnych. W obu budynkach mają zostać wykonane m.in. docieplenie, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej oraz modernizacja instalacji wewnętrznych. W planach jest także montaż nowoczesnych systemów ogrzewania opartych o odnawialne źródła energii, w tym pomp ciepła i instalacji fotowoltaicznych. Uzupełnieniem mają być energooszczędne systemy oświetlenia oraz rozwiązania



foto: UG Rudnik

związane z monitoringiem i zarządzaniem energią.

Samorząd chce również dostosować świetlice do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. W projekcie uwzględniono odpowiednie wyposażenie, oznaczenia i systemy wsparcia, które mają poprawić dostępność obiektów dla mieszkańców.

- Pierwotnie wniosek miał obejmować tylko świetlicę w Suszniu, jednak dzięki przyspieszonym działaniom i sprawnemu przekazaniu przez OSP

świetlicy w Suchym Lipiu na własność gminy, otworzyła się możliwość pozyskiwania środków na modernizację obu obiektów. Dziękujemy sołectwu Suche Lipie i Suszeń za współpracę i zabezpieczenie funduszy na dokumentację techniczną - podkreśla wójt **Paweł Kucharczyk**.

Wartość całej inwestycji oszacowano na ponad 1,9 mln zł. Wnioskowana dotacja wynosi ponad 1,5 mln zł. Rozstrzygnięcie naboru planowane jest na IV kwartał tego roku. **AK**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY URSZULIN

o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę niżej wymienionych nieruchomości stanowiących własność Gminy Urszulin

Lp.	Nr działki	Pow. w ha	Nr KW	Położenie	Okres umowy	Cena wywoławcza	Wadium
1.	Część 286/43	0,07	LU1W/00019721/6	Urszulin	Dzierżawa na okres do 3 lat	950,00 zł/m-c	95,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 19 czerwca 2026 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Wadium należy wpłacać w pieniądzu, tak aby środki pieniężne znalazły się na odpowiednim koncie Urzędu Gminy Urszulin najpóźniej w dniu 15 czerwca 2026 r.

Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Urszulin. Ponadto ogłoszenie o przetargu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu w dniu 15 maja 2026 r.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy Urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm
82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

TAK NASI STRAŻACY GASILI PUSZCZĘ SOLSKĄ NA POMOC POJECHAŁY PLUTONY Z POWIATÓW: CHEŁMSKIEGO, KRASNOSTAWSKIEGO I WŁODAWSKIEGO

„Nie było czasu na strach”

● **POW. KRASNOSTAWSKI**
Nie pytali, czy będzie ciężko. Wystarczyła informacja o ogromnym pożarze i potrzeba wsparcia. W ciągu kilkunastu minut spakowali najpotrzebniejsze rzeczy, powiadomili rodziny i pracodawców, po czym ruszyli, by walczyć z żywiołem. Strażacy z powiatu krasnostawskiego też znaleźli się wśród tych, którzy brali udział w działaniach przy pożarze Puszczy Solskiej – jednej z największych akcji gaśniczych ostatnich lat.

Dym widoczny z wielu kilometrów, ogień pochłaniający kolejne hektary lasu i nieustanna walka z czasem. Pożar Puszczy Solskiej przez wiele dni był tematem, o którym mówiła cała Polska. W akcję zaangażowano setki strażaków zawodowych i ochotników z różnych części kraju. W działaniach prowadzonych przy pożarze Puszczy Solskiej uczestniczyli również strażacy zawodowi z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie. Jak podkreśla oficer prasowy krasnostawskiej komendy, **mł. bryg. Tomasz Wesołowski**, ratownicy wyjeżdżali do akcji w różnych konfiguracjach i składach osobowych, w zależności od aktualnych potrzeb i rozwoju sytuacji na miejscu pożaru.

- Do działań skierowano także druhow z jednostek ochotniczych z terenu powiatu krasnostawskiego. W akcji uczestniczyły jednostki: OSP KSRG Krupe, OSP KSRG Łopiennik Dolny, OSP Fajslawice oraz OSP Siennica Różana. Wsparciem dla działań prowadzonych w trudnym terenie leśnym był również specjalistyczny zespół dronowy z Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie – wyjaśnia oficer prasowy mł. bryg. Tomasz Wesołowski.

Warto dodać, że dla wielu strażaków ochotników był to pierwszy wyjazd do działań prowadzonych na tak ogromną skalę. Nie było czasu na długie przygotowania. Jak wspominają strażacy, po otrzymaniu informacji o wyjeździe mieli zaledwie chwilę, by spakować podstawowe rzeczy, poinformować bliskich i ruszyć w drogę. Wiedzieli, że jadą tam, gdzie sytuacja jest poważna, a walka z żywiołem może potrwać bardzo długo...

Choć dla mieszkańców są bohaterami, oni sami nie chcą mówić o bohaterstwie. Podkreślają, że pomaganie jest częścią strażackiej służby – niezależnie od tego, czy chodzi o ratowanie

ludzkiego życia, zwierząt, czy dobytku. Tym razem przyszło im zmierzyć się z żywiołem, który przez długi czas nie pozwalał opanować sytuacji. Niemal tydzień po tych wydarzeniach wracają wspomnienia zmęczenia, trudnych warunków i ogromnej odpowiedzialności. Ale wraca też poczucie, że byli tam, gdzie ich potrzebowano najbardziej.

OSP Krupe – nocna walka z ogniem i kilometrami węży

W środę (6 maja) około godziny 14 rozległ się alarm. Strażacy z OSP KSRG Krupe usłyszeli, że wyjazd będzie natychmiastowy i że nie chodzi o kilkugodzinną interwencję. Trzeba było podjąć szybką decyzję. W akcji udział wzięli: **Janusz Kocimski, Piotr Panas, Robert Szuryga, Grzegorz Prus, Dawid Matczyński** oraz **Piotr Szewczyk**.

- Byliśmy poinformowani, że to będzie długi wyjazd. Nie tam i z powrotem, tylko konkretna akcja. Mieliśmy pół godziny, żeby się zebrać i dojechać do komendy w Krasnymstawie – wspomina **Piotr Szewczyk** z OSP Krupe.

Razem z druhami z Fajslawic, Siennicy Różanej oraz Łopiennika Dolnego utworzyli kompanię, która skierowała się w stronę miejscowości Osuchy, gdzie znajdował się sztab dowodzenia. Po drodze dołączały do nich kolejne jednostki z regionu. Na miejscu strażacy poznali szczegóły działań i przydzielone sektory.

Kiedy dotarli do lasu, było już późne popołudnie. Ogień nie wyglądał już tak jak w pierwszych godzinach pożaru, gdy – jak relacjonowali strażacy obecni wcześniej na miejscu – płomienie przenosiły się koronami sosen. Wysuszone drzewa i silny wiatr sprawiły wtedy, że ogień dosłownie biegł nad ziemią. Strażacy z Krupego trafili do sektora, w którym paliła się przede wszystkim ściółka leśna i gęsta roślinność porastająca las.

- Te wszystkie jagodniska, krzewy były wysokie nawet do kolan i wszystko się paliło. Ogień szedł przez cały doł lasu – opowiada druh.

Początkowo pomagali jednostce z powiatu biłgorajskiego w dogaszaniu zarzewi ognia. Chwilę później otrzymali kolejne polecenie i ruszyli do następnego sektora. Była już noc. Strażacy nie mogli dojechać bezpośrednio pod ogień, dlatego zaczęło się rozwijanie wielokilometrowych linii gaśniczych. Przez las ciągnęły się dziesiątki odcinków węży. Jeden samochód pozostawał na miejscu jako punkt zasilający, a pozostałe bez przerwy kursowały po wodę do specjalnych punktów poboru. Strażacy pracowali praktycznie bez przerwy aż do rana.

- Gasiliśmy praktycznie nieustannie do rana. Później trzeba

było jeszcze zwinąć wszystkie węże. Działania skończyliśmy dopiero około godziny 13 następnego dnia – relacjonuje **Piotr Szewczyk**.

Najtrudniejsze były warunki panujące nocą. W lesie była niemal całkowita ciemność, a strażacy poruszali się pomiędzy drzewami z liniami gaśniczymi.

- Kilka razy słyszeliśmy, jak łamią się drzewa. Były już nadpalone i po prostu same się przewracały. To było chyba najbardziej niebezpieczne – przyznaje strażak.

Choć akcja była wyczerpująca, druhowie szczególnie zapamiętali ogromne wsparcie mieszkańców okolicznych miejscowości. Przy punktach poboru wody przez całą dobę czekali ludzie z jedzeniem, napojami i różnymi produktami dla strażaków.

- Naprawdę ogromny szacunek dla tych mieszkańców. Przywozili nam wodę, jedzenie, batony, ciastka. My praktycznie nie schodziliśmy z akcji, więc dowozili nam wszystko busami w głąb lasu – mówi **Piotr Szewczyk**.

OSP Fajslawice – godziny marszu z ciężkim sprzętem

Podobne wspomnienia z akcji mają także druhowie z OSP Fajslawice. Jak mówi **Daniel Janiszek**, wyjazd organizowany był w ogromnym pośpiechu.



foto: KSRG OSP Krupe

Największym wyzwaniem było zebranie pełnej obsady samochodu, bo alarm rozległ się w środku dnia, gdy wielu druhów było jeszcze w pracy. W akcji udział wzięli: **Daniel Janiszek, Dariusz Janiszek, Krzysztof Wójcik, Karol Jagiełło, Karol Szemro, Jakub Suszek**.

- Najgorsze było samo chodzenie. Człowiek siedł góra-dół, po dołach, przez pniaki, cały czas w ciężkich butach i ubraniu. To bardziej męczyło niż samo gaszenie – mówi **Janiszek**.

Jak relacjonuje strażak, w pewnym momencie długość rozłożonych linii gaśniczych liczona była już w kilometrach. Strażacy z Fajslawic wspominają, że od głównego samochodu do miejsca działań trzeba było iść nawet kilkadziesiąt minut. Gdy kończyła się woda, kolejne samochody bez przerwy kursowały pomiędzy lasem a punktami poboru.

Nocne działania trwały praktycznie bez przerwy. Część stra-

żaków dogaszała ściółkę, inni pilnowali, by ogień nie wrócił na już zabezpieczony teren. Nad ranem sytuacja ponownie zrobiła się niebezpieczna, bo w kilku miejscach pojawiły się kolejne zarzewia.

- Jak wróciliśmy nad ranem, wydawało się, że jest już spokój, ale za chwilę znowu zaczęło się palić. W lesie cały czas trzeba było tego pilnować – relacjonuje druh z OSP Fajslawice.

Strażacy podkreślają również ogromne wsparcie mieszkańców i wolontariuszy, którzy przez całą dobę dostarczali ratownikom jedzenie, napoje i najpotrzebniejsze rzeczy.

- Nie mieliśmy nawet czasu nic ze sobą zabrać. A tam było wszystko – kanapki, kawa, ciepłe jedzenie, napoje. To naprawdę robiło ogromne wrażenie. Serdecznie dziękuję też w imieniu całej załogi za współpracę z jednostkami z powiatu i dowódcom z PSP Krasnostaw – dodaje **Daniel Janiszek**.

OSP Siennica Różana: „Robiliśmy to, co do nas należało”

W akcji na roztoczu udział wzięli z OSP Siennica Różana strażacy: **Grzegorz Zaworski, Tomasz Dzik, Mirosław Skrzyapa, Piotr Górny, Marek Żyłowski, Wojciech Janicki**.

Strażacy przyznają, że zanim jeszcze dostali oficjalne wezwa-



nie, przeczuwali, że może nadejść taki moment. Do Puszczy Solskiej kierowano wówczas kolejne siły z różnych regionów Polski, a sytuacja z godziny na godzinę robiła się coraz poważniejsza.

- Już wcześniej człowiek miał z tyłu głowy, że możemy zostać zadysponowani. Skoro jechali strażacy z Rzeszowa czy Krakowa, to wiedzieliśmy, że skala pożaru jest naprawdę ogromna – dodaje druh. - I nie było ważne, czy pożar jest u nas, czy nie u nas. Jesteśmy zadysponowani do akcji i po prostu robimy wszystko najlepiej, jak potrafimy – podkreśla **Grzegorz Zaworski**.

- Ja jako kierowca cały czas dowoziłem wodę do tej zbudowanej linii gaśniczej. Były przygotowane punkty w lesie – przy rzece, przy zbiornikach albo przy dużych cysternach. Tam napełnialiśmy samochody i jechaliśmy z powrotem w głąb lasu – opowiada druh **Grzegorz Zaworski**.

Strażacy pracowali praktycznie bez przerwy. Jeden samochód



foto: OSP Łopiennik Dolny

pozostawał podłączony do głównej linii gaśniczej, a kolejne kursowały po wodę. Wszystko po to, by ogień nie przedostał się dalej i nie pojawiały się nowe zarzewia. Strażak przyznaje, że choć praca w ciemności była trudna i wyczerpująca, paradoksalnie łatwiej było zauważyć miejsca, w których ogień ponownie się pojawiał.

- W dzień człowiek widział głównie dym, a sam ogień był często ukryty – mówi strażak.

Dla druhów z Siennicy Różanej był to pierwszy pożar lasu prowadzony na tak ogromną skalę. Wcześniej zdarzały się akcje przy pożarach traw czy mniejszych fragmentach lasów, jednak tutaj sytuacja wyglądała zupełnie inaczej. Kilometry rozwiniętych węży, setki strażaków i działania prowadzone przez całą dobę robiły ogromne wrażenie.

OSP Łopiennik Dolny: każdy wiedział, co ma robić

Gdy w jednym miejscu sytuację udało się opanować, kierowano ich tam, gdzie pojawiały się nowe zagrożenia. Jak relacjonuje dowódca OSP KSRG Łopiennik Dolny **Marcin Zienkowski**, strażacy działali w dwóch różnych miejscach pożaru. W pierwszym sektorze ogień obejmował głównie ściółkę leśną i podszycie. Strażacy rozwinięli linie gaśnicze bezpośrednio od samochodu, do którego nieustannie dowożono wodę.

- Nasz samochód cały czas zasiliał linię główną. Rozwijaliśmy węże i gasiliśmy podszycie lasu razem z jednostkami z powiatu krasnostawskiego – opowiada dowódca OSP Łopiennik Dolny.

Po opanowaniu pierwszego odcinka druhowie zostali skierowani do kolejnego miejsca działań. Tam sytuacja była jeszcze bardziej wymagająca. Strażacy z powiatu krasnostawskiego ponownie pracowali na samym froncie pożaru, a do akcji dołączyły dodatkowe siły, w tym moduł GFFF wspierający działania gaśnicze w trudnym terenie leśnym.

W drugim sektorze liczba ratowników była już znacznie większa. Mimo ogromnej liczby ludzi i dynamicznie zmieniającej się sytuacji akcja przebiegała bardzo sprawnie.

- Nikt nikomu nie musiał tłumaczyć, co ma robić. Każdy wiedział, jakie ma zadanie. Ta współpraca naprawdę wyglądała bardzo dobrze – podkreśla **Mar-**

cin Zienkowski.

Strażacy z Łopiennika Dolnego zwracają uwagę, że podczas takich działań ogromne znaczenie ma właśnie organizacja i współpraca pomiędzy jednostkami ochotniczymi a Państwową Strażą Pożarną. Dowodzenie odbywało się jasno i konkretnie, a poszczególne zastępy dokładnie wiedziały, za jaki odcinek odpowiadają.

Dla druhów z OSP Łopiennik Dolny udział w akcji przy pożarze Puszczy Solskiej był jednocześnie jednym z największych wyzwań w historii jednostki. Jak przyznaje dowódca, ostatnie lata były dla strażaków wyjątkowo intensywnymi. Dwa lata temu jednostka otworzyła nową remizę, później otrzymała nowy samochód, a w maju 2025 r. została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

- Ta akcja była dla nas pewnego rodzaju wyróżnieniem i pokazaniem, że ta ciężka praca przez ostatnie lata miała sens – mówi dowódca jednostki.

W działaniach udział wzięli: dowódca **Marcin Zienkowski**, kierownik **Dariusz Sysa** oraz druhowie **Przemysław Starzyński, Mariusz Woźniak, Michał Weremko** i **Jacek Kowalczyk**.

Choć od pożaru minęło już kilka dni, strażacy z powiatu krasnostawskiego wciąż wracają myślami do tamtych wydarzeń. Do nieprzespanej nocy, wielogodzinnej walki z ogniem i kilometrów rozwijanych węży pośród ciemnego lasu. Dla wielu z nich była to największa i najtrudniejsza akcja w dotychczasowej służbie.

Wspominają zmęczenie, ciężkie warunki i niepewność, ale również ogromną solidarność ludzi. Zarówno pomiędzy strażakami z różnych jednostek, jak i mieszkańcami, którzy przez całą dobę wspierali ratowników wodą, jedzeniem i dobrym słowem. Dziś, gdy emocje po akcji powoli opadają, strażacy z powiatu krasnostawskiego zgodnie mówią o jednym – była to jedna z tych akcji, które zostają w pamięci na całe życie. Pożar Puszczy Solskiej pozostawi po sobie spalone hektary lasu. Dla strażaków pozostanie jednak także doświadczeniem, które pokazało, jak wielką siłę ma współpraca, gotowość do niesienia pomocy i strażacka służba – niezależnie od miejsca i skali zagrożenia.

Serdecznie Wam za to dziękujemy!

AK

„Jesteście naszymi bohaterami”

● **POW. CHEŁMSKI** Kiedy do opinii publicznej zaczęły napływać pierwsze niepokojące komunikaty z terenu powiatu biłgorajskiego, a na ekranach telewizorów pojawiły się spowite gęstymi kłębam dymu korony drzew, wiedzieli, że mogą być potrzebni. Bez zbędnych słów pożegnali się ze swoimi bliskimi, spakowali potrzebny sprzęt i udali w drogę w nieznaną. Nie wiedzieli, co będzie. Każdy z nich miał jednak świadomość tego, że nie mogą cofnąć się ani o krok, bo za swoimi plecami mają wszystko, co najcenniejsze – życie.

Wspomnienie, które pozostanie na zawsze

Ten czas z wtorku 5 maja na środę 6 maja pamięta doskonale **Daniel Olszewski** – naczelnik jednostki OSP, która na co dzień funkcjonuje w Żmudzi. Działając w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, co oznacza, że na barkach druhów spoczywa większa odpowiedzialność. Jeśli zajdzie potrzeba, muszą stanąć w pierwszej linii obrony przed zagrożeniem.

- Szczerze powiedziawszy, przeżywałem już, że możemy udać się w drogę do Józefowa. Mobilizacja trwała dosyć krótko, a tuż przed wyjazdem spotkaliśmy się na ostatniej odprawie w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. Kiedy dotarliśmy już na miejsce, zostaliśmy skierowani bezpośrednio na jedną z ulic Józefowa, aby zorganizować jej zabezpieczenie. Zadymienie miasteczka było ogromne. Bezpośrednio zagrożona była wówczas część budynków. Płomienie pojawiły się w odległości ok. 200 m od domów. To nowe osiedle domów zabezpieczały plutony chełmski

i łączynski. Działania utrudniał zmieniający się wiatr. W tym punkcie pracowaliśmy praktycznie do rana, czyli do czwartku, 7 maja – wyjaśnia naczelnik jednostki.

Poranek okazał się dla nich nieco bardziej łaskawy. Aura, która wcześniej dawała się mocno we znaki, unormowała się, a druhowie ze Żmudzi zostali skierowani w stronę lasu, aby pomóc swoim kolegom w opanowaniu sytuacji i dogaszeniu tłących się jeszcze zarzewi.

- Akcja była trudna, ponieważ pracowaliśmy na ogromnej przestrzeni. Zaangażowano naprawę wiele jednostek. W terenie, poza naszą macierzystą jednostką, pozostawaliśmy nieprzerwanie przez 33 godziny. Wieczorem, w czwartek, otrzymaliśmy już informację, że możemy wracać do domu – wspomina Olszewski.

Podobnego zagrożenia nie widziano nie tylko na Lubelszczyźnie, ale i w całej Polsce, już dawno. I, co oczywiste, nie zabrakło też logistycznych wyzwań, z jakimi należało się uporać.

- Nasze linie wodne rozkładałyśmy na setki metrów, jeśli



fol. OSP KSRG Wojsławice

nie wiele kilometrów, ponieważ musieliśmy dostarczyć wodę do bardzo trudno dostępnych miejsc. Nie dało się do nich dojechać. Każdy z nas nosił na sobie pełne wyposażenie, a temperatury na zewnątrz były dosyć wysokie. I proszę nie wierzyć doniesieniom, według których nie mieliśmy żadnego wsparcia. Spotkaliśmy z niezwykłą otwartością ludności cywilnej. Akcja była bardzo dobrze skoordynowana, naprawdę niczego nam nie brakowało. Otrzymaliśmy od mies-

kańców mnóstwo serca i dobrych słów. Jedna z mieszkanki stwierdziła, że nie była w stanie zasnąć przez trzy noce, ale kiedy pojawiliśmy się, poczuła się bezpieczna. Niejednokrotnie usłyszeliśmy, że jesteśmy bohaterami. Czy potrzeba czegoś więcej? - stwierdza doświadczony druh.

Nie mogli zawieść

Podobne doświadczenia wynieśli z biłgorajskiej akcji ochotnicy z gminy Ruda-Huta. Oni w pełnej gotowości do wyjazdu pozostawali od godziny 22.00 we wtorek, 5 maja. Decydujący telefon miał miejsce w środę, przed godziną 15.00. Na zebranie się w swojej jednostce i wyjazd do Chełma, na punkt zbiorczy, otrzymali dosłownie kwadrans.

- Na trasie dołączyli do nas jeszcze koledzy z powiatu krasnostawskiego i taką kolumną ośmiu samochodów udaliśmy się na miejsce. Dotarliśmy chyba ok. 18.00. Pierwsze wrażenie, jakie mieliśmy, to czerwono-niebieski krajobraz. Wszędzie stały jakieś wozy z włączonymi światłami. Zadanie, jakie otrzymaliśmy, to ochrona Józefowa. Zagrożona

była jedna z ulic i należało utworzyć linię obrony. Zagrożenie udało się jednak zażegnać. Pracowaliśmy w warunkach ogromnego zadymienia. Zmieniał się stale kierunek wiatru. Następnego dnia udaliśmy się już na dogaszanie pobliskiego lasu – wspomina prezes jednostki **Dariusz Szalewicz**.

W druchach pozostało wspomnienie ciężkiej, mozolnej pracy, która polegała przede wszystkim na polewaniu wszystkiego wodą i przekopywaniu ściółki w ten

sposób, aby wyeliminować ryzyko zaproszenia kolejnych płomieni.

- Zadania nie ułatwiał z pewnością fakt, że mieliśmy do czynienia z sosnowym, bardzo żywicznym lasem. Niektóre drzewa przypominały małe wulkany.



fol. OSP KSRG Żmudź

Jestem jednak bardzo zadowolony z chłopaków. Udało się nam naprawić zgraną, doświadczoną ekipą. Każdy zrealizował swoje zadanie najlepiej, jak tylko mógł. Zebraliśmy się na tak wymagający wyjazd w dosłownie kilkanaście minut. Każdy z nas ma przecież swoje życiowe zobowiązania, jakieś sprawy, które zostawia za drzwiami domu. Jestem z mojej jednostki naprawdę bardzo dumny – podkreśla prezes Szalewicz.

Czy na podobne zdarzenia można się w jakikolwiek sposób przygotować? Ochotnik podkreśla, że z perspektywy zwykłego mieszkańca należy po prostu zaufać doświadczeniu strażaków i przede wszystkim nie panikować.

- Najgorszy czynnik, z jakim można się spotkać w podobnych sytuacjach, to chaos i panika. Trzeba pomimo wszystko zachować zimną głowę – zaznacza pan Dariusz.

Odebrali cenną lekcję

Z bagażem cennych wspomnień i z poczuciem odrobienia niezwykle ważnej lekcji życia i służby wrócili do domu także druhowie z Wojsławic.

- Współpracowaliśmy między innymi z kolegami z Warszawy, ale i z pobliskiej Łęcznej. Odcinków bojowych, na których działaliśmy, było naprawdę wie-

le. Czy coś nas zaskoczyło? Na pewno pracowaliśmy o wiele dłużej niż zazwyczaj. Poza miejscem zamieszkania pozostawaliśmy przez 33 godziny. Sądzę, że w najbliższym czasie sporo uwagi poświęcimy zagadnieniom związanym z łącznością w terenie. Cie-

szymy się, że na akcję mogliśmy się udać w miarę nowym samochodem, którym pokonaliśmy bezpiecznie wiele kilometrów. Osobiście nie wyobrażam sobie, abyśmy tego rodzaju zadania mieli realizować przy pomocy sprzętu, który mieliśmy jeszcze parę lat temu – zaznacza prezes jednostki z Wojsławic **Andrzej Furtak**.

Dzisiaj druhowie z wielu jednostek ochotniczych działają niemal tak, jak ich koledzy profesjonaliści z państwowych komend. Stale doskonałą swój warsztat, a magazyn sprzętu uzupełniają o dodatkowe, potrzebne elementy wyposażenia. Mają więc możliwości, aby nieść pomoc na odpowiednim poziomie.

- Ta praca wygląda też zupełnie inaczej, jeśli ma się świadomość tego, jak bardzo otwarta jest ludność cywilna. A my tej otwartości doświadczaliśmy na każdym kroku. Czy to w punkcie poboru wody, czy na stacji benzynowej, gdzie tankowaliśmy nasze samochody. Wszędzie czekały na nas otwarte dłonie pełne żywności i ciepłe słowo. Czuliśmy się mile zaskoczeni – wspomina pan Andrzej.

Las zawsze stanowi wyzwanie

Z podobnym zagrożeniem w swojej prawie 30-letniej ka-

rierze strażaka nie miał także do czynienia Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie st. bryg. mgr inż. **Wojciech Chudoba**. Nie ma też wątpliwości, że praktycznie żaden z obecnych pracowników komendy nie pracował w podobnych warunkach.

- Pożar lasu jest zawsze dosyć skomplikowany i złożony. W naszych okolicach te leśne obszary nie są zbyt rozległe. Tam, w Puszy Solskiej, był głównie drzewostan iglasty i ten czynnik miał bezpośredni wpływ na prędkość rozprzestrzeniania się ognia. Poza tym mieliśmy do czynienia z silnym, porywistym wiatrem i bardzo suchą ściółką. Leśny pożar jest skomplikowany także dlatego, że nie wszędzie można dojechać. Podręczny sprzęt trzeba często osobiście donieść i nierzadko pokonać wiele kilometrów. W tym przypadku niewyobrażalna była też skala – podkreśla szef chełmskich ratowników.

Komendant Chudoba przypomina, że w akcji wzięło udział 22 ochotników z czterech jednostek, które zlokalizowane są w Żmudzi, Wierzbicy, Rudzie i Wojsławicach. Wszystkie te jednostki stanowią część Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, a w przypadku poważnych zdarzeń powoływane są w ramach Lubelskiej Brygady Odwodowej. Zawodowców z Chełma pojawiło się na miejscu 14.

- Warto z pewnością wspomnieć także o tym, że do naszych działań włączamy też nowinki techniczne, jak drony z kamerami termowizyjnymi. Przy ich pomocy jesteśmy w stanie stwierdzić, gdzie dokładnie występuje jeszcze podwyższona temperatura i gdzie należy wzmocnić działania gaśnicze. Skala wsparcia na samym miejscu była ogromna, bo zaangażowanych było ok. 1000 osób z różnych służb. W mojej ocenie ta praca na miejscu przebiegała naprawdę bardzo sprawnie – zaznacza komendant Chudoba. **RC**

Ponad doba walki z żywiołem

● **POW. WŁODAWSKI** Potężny pożar, który strawił część lasów na Roztoczu, wymagał pilnego zaangażowania służb ratowniczych z całego województwa. Na wezwanie błyskawicznie odpowiedzieli także strażacy z powiatu włodawskiego, tworząc specjalny pluton ratowniczy.

Przez 31 godzin w wyczerpujących działaniach gaśniczych brał udział między innymi wójt gminy Urszulin, **Adam Panasiuk**, który ramie w ramie z innymi ochotnikami zmagał się z żywiołem na pierwszej linii frontu. Jak relacjonuje, informacja o wyjeździe przyszła do strażaków późnym wieczorem, co dla wielu ochotników stanowiło ogromne wyzwanie organizacyj-

ne przed poranną zbiórką.

- W straży pożarnej wypracowuje się jednak specyficzny nawyk pełnej gotowości. Kiedy pojawia się sygnał, nie myśli się o tym, czy w ogóle pojechać, ale tylko w kategoriach tego, czy fizycznie da radę to zorganizować. Informację otrzymaliśmy około godziny 22:30 w nocy, a zbiórkę zaplanowano już na 4:30 rano. Większość naszych druhów to górnicy, więc nagle zamiana zmiany w pracy była dla nich niezwykle trudna. Mnie udało się szybko zorganizować opiekę nad dziećmi, co ostatecznie pozwoliło mi wziąć udział w akcji – opowiada wójt Adam Panasiuk.

W skład włodawskiego plutonu weszło 26 osób: dwóch strażaków z Komendy Powiatowej PSP we Włodawie oraz po sześciu druhów z jednostek OSP w: Urszulinie, Starym Brusie, Haninie i Woli Uhruskiej. Główną bazą operacyjną dla ochotników

stała się miejscowość Osuchy. Stamtąd skierowano ich do patrolowania terenów w kierunku miejscowości Kozaki, niedaleko miejsca, w którym wcześniej rozbił się samolot gaśniczy. Do dokładnego przeczesań mieli ogromny, bo liczący blisko 30 hektarów rewir.

- Zadaniem ratowników z powiatu włodawskiego było przede wszystkim żmudne dogaszanie pożarzystka i likwidowanie wszelkich ukrytych w podszyciu zarzewi ognia. Ich praca była kluczowa, by nie dopuścić do ponownego rozprzestrzenienia się płomieni – informuje st. kpt. **Michał Tychoniewicz**, oficer prasowy Komendy Powiatowej PSP we Włodawie.

- Nasze działania na szczęście przebiegały dość spokojnie, co jednak absolutnie nie oznacza, że brakowało nam pracy. Część zastępów z włodawskiego plutonu rozwijała linie węzowe. Jednakże



fol. OSP Urszulin

Włodawski pluton ratowniczy

rozległy teren dogaszaliśmy po prostu ręcznie, używając do tego szpadli, łopat i zwykłych wiader z wodą. Tylko do przerwy obiadowej udało nam się zlokalizować i zneutralizować około 20 takich niebezpiecznych miejsc. W kolejnym wyznaczonym rewirze po południu było już znacznie spokojniej – relacjonuje **Stanisław Artymiuk**, dowódca zastępu OSP Urszulin.

Prawdziwym testem wytrzymałości dla strażaków okazała się jednak noc. Kiedy skierowano ich do nocnego monitorowania i patrolowania wyznaczonych obszarów leśnych, musieli zmierzyć się z potężnym zmęczeniem oraz

dojmującym chłodem.

- Noc w lesie była zdecydowanie najtrudniejsza. Nie byliśmy przygotowani na taki obrót spraw, brakowało nam koców, karimat czy śpiworów. Nad ranem temperatura spadła do zaledwie trzech, czterech stopni. Sam szedłem z warty pod chmurką o piętej rano i przez kolejne dwie godziny dosyć spałem już na siedząco w wozie – wspomina spartańskie warunki wójt Panasiuk.

Po 31 godzinach wyczerpującej misji wszyscy członkowie włodawskiego plutonu ratowniczego powrócili do swoich strażnic cali i zdrowi. Zgodnie podkreślają wzorową współpracę między jed-

nostkami i pełen profesjonalizm na miejscu zdarzenia. Władze samorządowe i lokalna społeczność nie kryją dumy ze sprawnej i ofiarnej postawy swoich reprezentantów.

- To było dla mnie nie tylko wielkie wyzwanie, ale też niezwykle cenne doświadczenie. Czuję ogromną dumę, że mogłem tworzyć ten zespół, mając u swego boku tak doświadczonych druhów z naszych gmin oraz profesjonalnych strażaków z państwowej komendy we Włodawie. Za ich ciężką pracę i poświęcenie należy im się ogromny szacunek – podsumowuje akcję wójt gminy Urszulin. **PG**

● **REGION** Dyrektor krasnostawskiej placówki o nowych wyzwaniach

Biblioteka zmienia się razem z czytelnikami

Biblioteka to dziś nie tylko miejsce wypożyczania książek. Organizuje spotkania, animuje kulturę i próbuje odnaleźć się w świecie nowych technologii oraz zmieniających się nawyków czytelników. O tym, jak przez ostatnie lata zmieniła się praca bibliotekarza i z jakimi wyzwaniami mierzą się biblioteki w mniejszych miastach, mówił w Radiu Bon Ton Artur Borzęcki, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie.



8 maja obchodziliśmy Dzień Bibliotekarza i Bibliotek - święto osób, które na co dzień pracują nie tylko z książką, ale również z mieszkańcami, organizując wydarzenia kulturalne, spotkania autorskie czy zajęcia dla dzieci i młodzieży. Jak zauważa **Artur Borzęcki**, jeszcze kilkanaście lat temu wiele osób nawet nie wiedziało o istnieniu tego święta. Dziś jest ono znacznie bardziej rozpoznawalne, między innymi dzięki mediom społecz-

nościowym i większej obecności bibliotek w życiu lokalnych społeczności.

Dyrektor krasnostawskiej biblioteki związany jest z placówką od 24 lat. Po ukończeniu studiów bibliotekoznawczych rozpoczął tam staż, który z czasem przerodził się w wieloletnią pracę zawodową. Jak przyznaje, przez ten czas biblioteka bardzo się zmieniła, podobnie jak oczekiwania czytelników.

- Dawniej dzień w dzień

przychodziła młodzież szkolna, która poszukiwała informacji. Dzisiaj ma to wszystko internecie - przyznaje dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie,

Zmiany przyspieszyła również pandemia koronawirusa. Biblioteczne pracownice komputerowe, które wcześniej służyły młodzieży do nauki i korzystania z internetu, straciły na znaczeniu po upowszechnieniu nauki zdalnej i łatwiejszym dostępie do komputerów w domach.

Na szczęście mimo cyfrowej rewolucji książka papierowa nadal cieszy się zainteresowaniem. Wśród najchętniej wypożyczanych autorów dyrektor wymienił między innymi: **Małgorzatę Oliwiec Sobczak, Szczepana Twardocha i Stefana Dardę**. Najaktywniejszymi czytelnikami pozostają jednak najmłodsi oraz seniorzy.

Biblioteka stara się zachęcać dzieci do czytania już od najmłodszych lat poprzez organizowanie wizyt przedszkolnych

i różnych akcji czytelniczych.

- Zapraszamy grupę przedszkolną do biblioteki i za dwa czy trzy dni przychodzi przed-szkolaki z rodzicem, chcąc się zapisać - opowiadał Borzęcki.

Problem pojawia się później - w starszych klasach szkoły podstawowej i w szkołach średnich zainteresowanie regularnym czytaniem wyraźnie spada.

W rozmowie pojawił się także temat nowych technologii. Zdaniem Artura Borzęckiego e-booki i audiobooki nie są już chwilową modą, lecz naturalnym kierunkiem zmian, z którym biblioteki muszą nauczyć się funkcjonować. Coraz więcej osób korzysta z cyfrowych form czytania, a biblioteki starają się odpowiadać na te potrzeby, udostępniając między innymi kody do platform oferujących e-booki i audiobooki. Dyrektor podkreślał również, że praca bibliotekarza wymaga dziś nie tylko wiedzy zawodowej, ale także zainteresowania kulturą i literaturą. Bez tego

trudno odnaleźć się w tej profesji i budować relacje z czytelnikami.

Pytany o książkę, do której warto wrócić niezależnie od wieku, wskazał „Małego Księcia” Antoine’a de Saint-Exupéry’ego, podkreślając jej ponadczasowy charakter i uniwersalne przesłanie.

- To pozycja ponadczasowa. Można ją czytać w każdym wieku. Praktycznie każde zdanie stanowi pewną sentencję - mówił.

Na zakończenie rozmowy Artur Borzęcki życzył wszystkim bibliotekarzom przede wszystkim wielu czytelników i poczucia, że ich praca nadal jest potrzebna.

Czytanie książek nie powinno być uzależnione od wieku, mody czy szkolnego obowiązku. To jedna z tych aktywności, która pozwala znaleźć chwilę dla siebie, wyciszyć się i choć na moment oderwać od codziennego pośpiechu. Warto zachęcać do czytania już najmłodszych, bo

ten nawyk procentuje w przyszłości - rozwija wyobraźnię, wzbogaca słownictwo i uczy wrażliwości na świat oraz drugiego człowieka.

Książki mają również ogromny wpływ na rozwój mowy i pracę mózgu. Regularne czytanie poprawia koncentrację, pobudza myślenie i pomaga lepiej rozumieć emocje oraz otaczającą nas rzeczywistość. Dzięki literaturze stajemy się bardziej uważni i otwarci na innych.

Nie ma też powodu, by zniechęcać się do czytania tylko dlatego, że dana książka nas nie zainteresowała. Nie każdą pozycję trzeba kończyć za wszelką cenę. Czasem warto odłożyć książkę i wrócić do niej po czasie albo po prostu sięgnąć po zupełnie inny gatunek. Współczesna literatura daje ogromny wybór - od reportaży i kryminałów po fantastykę, biografie czy klasykę. Tych możliwości jest tak wiele, że naprawdę każdy może znaleźć coś dla siebie, niezależnie od wieku i czytelniczych doświadczeń. **AK**

100 lat służby i tradycji

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Mieszkańcy gminy Żółkiewka oraz zaproszeni goście świętowali jubileusz 100-lecia działalności Ochotniczej Straży Pożarnej w Olchowcu. Uroczystości połączone z nadaniem jednostce sztandaru oraz gminnymi obchodami Dnia Strażaka. Był to dzień pełen podziękowań, wspomnień i wyrazów uznania dla pokoleń druhów służących lokalnej społeczności.



W Olchowcu odbyły się uroczyste obchody 100-lecia działalności Ochotniczej Straży Pożarnej. Jubileusz zgromadził mieszkańców, strażaków oraz licznych gości reprezentujących władze samorządowe, parlamentarne i służby mundurowe. Wydarzenie było także okazją do nadania jednostce nowego sztandaru oraz wspólnego świętowania gminnego Dnia Strażaka.

Obchody rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. św. Maksymiliana Kolbego. Modlono się w intencji strażaków, ich rodzin oraz zmarłych druhów związanych z OSP Olchowiec. Następnie uczestnicy, przy dźwiękach Orkiestry Dętej z Tarnogóry, przemaszzerowali pod remizę strażacką, gdzie odbyła się oficjalna część uroczystości.

Najważniejszym momentem uroczystości było nadanie sztan-

daru Ochotniczej Straży Pożarnej w Olchowcu. Nowy sztandar stał się symbolem honoru, tradycji i dalszej służby na rzecz mieszkańców. Podczas obchodów wręczono również odznaczenia i wyróżnienia dla zasłużonych druhów. Doceniono zarówno czynnych strażaków, jak i seniorów strażackiego środowiska, którzy przez lata angażowali się w działalność jednostki.

W trakcie uroczystości głos zabrali zaproszeni goście. Staro-

sta krasnostawski Janusz Szpak podkreślił znaczenie wieloletniej działalności OSP Olchowiec oraz rolę strażaków ochotników w zapewnianiu bezpieczeństwa mieszkańcom powiatu. Na ręce prezesa OSP **Mirosława Kniecia** przekazał list gratulacyjny i pamiątkowy upominek z okazji jubileuszu.

Jubileusz stał się okazją do przypomnienia, jak ważną rolę od pokoleń pełnią ochotnicze straże pożarne w lokalnych społecznościach. **AK**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Strażacy świętowali

Była modlitwa, podziękowania i poświęcenie wozów

Uroczysta msza święta, obecność strażaków z całego powiatu i symboliczne poświęcenie pojazdów - tak wyglądały Powiatowe Obchody Dnia Strażaka, które 4 maja odbyły się w Krasnymstawie.

Uroczystości tradycyjnie rozpoczęły się w parafii św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie, gdzie odprawiona została msza święta w intencji strażaków oraz ich rodzin. Był to moment refleksji, wdzięczności i wspólnej modlitwy za tych, którzy na co dzień dbają o bezpieczeństwo mieszkańców.

W wydarzeniu uczestniczyli funkcjonariusze i pracownicy cywilni Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie, a także druhowie ochotniczych straży pożarnych z terenu powiatu krasnostawskiego. Obecni byli również weterani pożarnictwa, rodziny strażaków, samorządowcy, przedstawiciele służb mundurowych oraz instytucji współpracujących ze strażą pożarną. Zwieńczeniem obchodów było poświęcenie pojazdów



strażackich. Obrzędu dokonał kapelan powiatowy strażaków, ksiądz kanonik **Jarosław Wójcik**.

Dzień Strażaka, obchodzony w dniu wspomnienia św. Floriana - patrona strażaków - to

okazja do podziękowania za codzienną służbę, gotowość do niesienia pomocy i zaangażowanie w ochronę życia oraz mienia. To również czas integracji środowiska strażackiego i pielęgnowania jego tradycji. **AK**

Setne urodziny Pana Stanisława

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** 100 lat życia to moment szczególny i stosunkowo rzadki. Taki jubileusz obchodził Stanisław Buk, mieszkaniec gminy Łopiennik Górny. Z okazji jego urodzin odbyło się uroczyste spotkanie z udziałem przedstawicieli władz samorządowych i instytucji.

Setne urodziny pana Stanisława Buka stały się okazją do wyjątkowego spotkania, które odbyło się 7 maja, w dniu jego ju-

bileuszu. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych i instytucji publicznych, którzy osobiście złożyli Jubilatowi życzenia.

W wydarzeniu udział wzięli: starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, kierownik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych **Małgorzata Jakubowska**, wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa**, dyrektor GOK Łopiennik Górny **Dariusz Zawada**, kierownik Urzędu Stanu

Cywilnego **Agnieszka Wójtowicz**, a także syn jubilat **Ryszard Buk**.

Starosta Janusz Szpak przekazał panu Stanisławowi kwiaty, list gratulacyjny oraz upominek, składając życzenia zdrowia, spokoju i kolejnych lat w otoczeniu najbliższych.

Pan Stanisław, mimo osiągniętego wieku, cieszy się dobrą kondycją i ma ogromne wsparcie rodziny. Od wielu lat dzieli życie ze swoją żoną **Krystyną**, która

ma 96 lat. Jubilat doczekał się trojga dzieci - dwóch synów i córki, a także 10 wnuków, 17 prawnu-ków oraz prawnuczek.

Jak podkreślano podczas spotkania, jego życie to nie tylko długa historia rodzinna, ale także pasje, które towarzyszyły mu przez lata. Jedną z nich było malarstwo. Pan Stanisław tworzył obrazy, które były wyrazem jego wrażliwości i zainteresowań artystycznych. **AK**



● **WŁODAWA** Pawkins powraca z nowym teledyskiem

Muzyczna wizytówka Miasta Trzech Kultur

W niedzielę, 10 maja, w serwisie YouTube zadebiutował najnowszy teledysk rockowej formacji Pawkins. Utwór zatytułowany „Póki mamy wiarę, świat jest nasz...” to nie tylko chwytliwa kompozycja, ale również doskonały materiał promujący uroki Włodawy. O kulisach produkcji, ewolucji muzycznego projektu oraz planach na najbliższe miesiące opowiedział nam Łukasz Zdolski – gitarzysta zespołu, a na co dzień dyrektor Włodawskiego Domu Kultury.

Powrót w nowej odsłonie

Wielu słuchaczy z pewnością kojarzy wokalistę **Andrzeja Pawkę** oraz samego **Łukasza Zdolskiego** z występów w telewizyjnym programie „Must Be The Music” pod szyldem Pawkin. Po ponad dekadzie przerwy i nagraniu jednej płyty, drogi muzyków ponownie się zeszły, jednak projekt uległ znaczącej ewolucji. Nowa nazwa i odświeżony skład to świadomy krok artystów.

– Zaprośiliśmy do współpracy uznanych muzyków z ogromnym doświadczeniem scenicznym. Co ważne, oprócz mnie, w obecnym składzie jest jeszcze jeden mieszkaniec Włodawy, świetny basista **Marek Drejewicz**, z którym znam się

i współpracuję od lat. Pawkin to pseudonim Andrzeja, jednak by nie wracać do przeszłości i uniknąć nieporozumień z byłymi członkami dawnego składu, postawiliśmy na nową nazwę Pawkins – tłumaczy Łukasz Zdolski.

Obecny skład zespołu **Pawkins** tworzy sześciu muzyków, po dwóch z Lublina, Świdnika i Włodawy. Głównym wokalistą jest **Andrzej „Pawkin” Pawka**, na gitarze gra i wokalnie wspiera go **Łukasz „Zdolak” Zdolski**, na instrumentach klawiszowych występuje **Marcin „Fidas” Fidecki**, na basie gra **Marek „Spejs” Drejewicz**, za perkusją zasiada **Filip Leszczyński**, a drugi gitarzysta to **Filip Nastulak**.

Przesłanie pełne pozytywnej energii

Najnowszy singiel zespołu to prosty, ale niezwykle mocny przekaz. Piosenka, do której muzykę skomponował Łukasz Zdolski, a słowa napisał wspólnie z Andrzejem Pawką, opowiada o tym, że w życiu nigdy nie jest za późno na realizację własnych marzeń.

– To utwór o tym, żeby nie oglądać się na to, co było kiedyś i nie żyć wyłącznie wspomnieniami. Przekaz jest konkretny: na wszystko w życiu jest czas. Bez względu na wiek, zawsze można zacząć coś nowego,



fot. Paweł Piędzio - wizjer.photo

znaleźć chwilę na swoje pasje i po prostu działać, zamiast narzekać na szarą codzienność – wyjaśnia muzyk.

Włodawa w obiektywie kamery

Tłem dla tej optymistycznej historii stały się ulice i najbarziej charakterystyczne zabytki Włodawy. W kadrach profesjonalnie zrealizowanego teledysku uważny widz bez trudu dostrzeże unikalne dziedzictwo Miasta Trzech Kultur. Twórcom zależało na tym, aby klip w nie-nachalny sposób pokazywał urokliwe zakątki regionu.

– Chcieliśmy przemycić w tym teledysku nasze piękne i charakterystyczne lokalizacje.

Dzięki temu na ekranie widać załadowany Czworobok, wspaniałą włodawską cerkiew, kościół ojców Paulinów oraz zespół synagogałny. Wyszedł nam z tego taki mały film drogi, pokazujący miasto z naprawdę dobrej strony – podkreśla dyrektor Włodawskiego Domu Kultury. Produkcją i realizacją wideo zajęła się zewnętrzna, profesjonalna firma z Lublina, a sam projekt został częściowo sfinansowany ze środków miejskich.

Znajome twarze na ekranie

Oprócz urokliwej architektury, w klipie wystąpili również mieszkańcy Włodawy. Główną rolę zagrała **Kinga Karpowska**, której naturalny uśmiech

i życzliwość idealnie wpisały się w pozytywny klimat scenariusza. Ciekawostką jest również obecność **Aleksandry Ogłazy** – zdobywczyni tytułu Miss Polski, która od niedawna pracuje w miejscowym domu kultury. Wystąpiły również związane z miastem: **Alicja Karpiuk**, **Patrycja Maik**, **Klaudia Książak** oraz znana włodawska poetka, recytatorka i laureatka wielu festiwali, **Teresa Kupracz**. Prawdziwymi gwiazdami drugiego planu okazały się jednak dzieci.

– Do udziału w nagraniach zaprosiliśmy uczniów klasy pierwszej ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie. Dzieci świetnie poradziły sobie z zadaniami aktorskimi, a my jeste-

śmy bardzo wdzięczni rodzicom i dyrekcji za wyrażenie zgody na ten występ, który dodał całości niesamowitego uroku – dodaje Zdolski.

Koncertowe plany we Włodawie

Dla Łukasza Zdolskiego to nie pierwszy projekt promujący rodzinne miasto. W przeszłości realizował tu między innymi teledysk do utworu „A ja nie chcę jesieni”, który przez kilka miesięcy emitowany był w ogólnopolskich stacjach muzycznych. Teraz, wraz z całym zespołem Pawkins, muzyk przygotowuje się do występów na żywo. Trwają intensywne próby w Lublinie, podczas których grupa szlifuje zarówno nowy materiał, jak i sprawdzone przeboje sprzed lat.

– Powoli zaczynają spływać do nas pierwsze propozycje koncertowe, ale wszyscy w zespole jesteśmy zgodni co do jednego. Nasz pierwszy występ we Włodawie zagramy dla mieszkańców całkowicie nieodpłatnie, w ramach podziękowania za wsparcie przy produkcji teledysku. Jesteśmy już po wstępnych rozmowach i niewykluczone, że spotkamy się z włodawską publicznością podczas nadchodzących Dni Włodawy – zapowiada z entuzjazmem Łukasz Zdolski. **PG**

Wójt sceptyczny w sprawie parku narodowego

● **GM. WŁODAWA** Dariusz Semeniu, wójt gminy Włodawa, publicznie przedstawił sceptyczne stanowisko wobec koncepcji powołania Sobiborskiego Parku Narodowego. W swojej wypowiedzi w mediach społecznościowych położył nacisk na potrzebę zaadresowania realnych problemów, z którymi mierzą się mieszkańcy gminy oraz całego regionu: odpływ młodych ludzi, niekorzystne zmiany demograficzne oraz potrzebę tworzenia nowych miejsc pracy.

Stanowisko wójta pojawiło się na jego oficjalnej stronie w mediach społecznościowych dzień po spotkaniu dotyczącym projektu parku, które odbyło się w niedzielę, 10 maja, w świetlicy w Orchówku. W dyskusji na



fot. Gmina Włodawa

temat powołania SPN uczestniczyli m.in.: radni, przedsiębiorcy, leśnicy, myśliwi oraz mieszkańcy gminy Włodawa i sąsiednich samorządów.

Pomysłodawcami inicjatywy powołania parku narodowego są: Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków

oraz Towarzystwo dla Natury i Człowieka. Podobnie jak w przypadku wcześniejszych spotkań, większość głosów podczas spotkania była przeciwna tworzeniu Sobiborskiego Parku Narodowego.

Wójt **Dariusz Semeniu** nie kwestionuje potrzeby ochrony

przyrody ani wartości Lasów Sobiborskich. Odwołał się przy tym do własnego związku z lasami, wskazując, że zna je jako mieszkaniec, myśliwy i grzybiarz. Jego zastrzeżenia dotyczą przede wszystkim możliwych ograniczeń administracyjnych oraz wpływu nowej formy ochrony na rozwój gospodarczy gminy.

Wójt wskazał, że samorząd powinien koncentrować się na zatrzymaniu młodych mieszkańców i tworzeniu warunków do stabilnego życia. W jego ocenie rozwój turystyki oraz promocja regionu nie zastąpią inwestycji dających stałe zatrudnienie. Jako możliwy kierunek wymienił lekki przemysł, nowoczesne zakłady produkcyjne i przetwórstwo, w tym branżę drobiarską.

– Potrzebujemy konkretnych inwestycji i miejsc pracy – napisał Semeniu. – Nie możemy zamykać sobie drogi do rozwoju gospodarczego – podkreślał dalej w swojej wypowiedzi na Facebooku.

Koncepcja przedstawiana przez OTOP zakłada objęcie ochroną najcenniejszych przyrodniczo terenów w gminach: Włodawa, Hańsk, Wyrki i Wola Uhruska. Według organizacji z granic parku miałyby zostać wyłączone tereny zabudowane, inwestycyjne oraz grunty prywatne.

Inicjatorzy projektu wskazują na walory przyrodnicze Lasów Sobiborskich oraz możliwe korzyści, takie jak: rozwój turystyki, promocja regionu i dodatkowe środki dla samorządów.

Wójt gminy Włodawa akcentuje natomiast konieczność zachowania równowagi między ochroną przyrody a prawem mieszkańców do pracy i rozwoju.

Według danych Urzędu Statystycznego w Lublinie powiat włodawski należał pod koniec 2025 r. do obszarów o najwyższej stopie bezrobocia w województwie lubelskim. Dane demograficzne dla gminy Włodawa pokazują także ujemny przyrost naturalny i spadek liczby mieszkańców w ostatnich latach.

– Jako wójt Gminy Włodawa będę konsekwentnie bronił interesów naszych mieszkańców i prawa do rozwoju naszej gminy – zadeklarował Semeniu.

LP

Takich obchodów Dnia Strażaka tu jeszcze nie było

● **GM. WYRYKI** Ponad 200 osób wzięło udział w obchodach Dnia Strażaka, które 9 maja odbyły się w Wyrkach. Jak podkreślają organizatorzy z OSP w Wyrkach, wydarzenie przygotowano w formule, jakiej dotąd w miejscowości nie było: z atrakcjami dla dzieci, konkurencjami strażackimi, poczęstunkiem i częścią integracyjną dla mieszkańców.

Impreza rozpoczęła się o godz. 15.00. W programie znalazły się m.in.: dmuchane zamki, animacje, konkursy, zabawy,



laserowy paintball oraz mecz piłki nożnej w pompowanych

kulach. Dla najmłodszych przygotowano także malowanie

tworzy i zaplatanie warkoczów. Wszyscy uczestnicy mo-

gli korzystać z grilla, kiełbasek z ogniska oraz ciepłych i zimnych napojów, a także lodów.

Jak mówi **Adam Buska**, prezes OSP w Wyrkach, była to pierwsza edycja obchodów przygotowana w tak rozbudowanej formule.

– Do tej pory Dzień Strażaka obchodziliśmy zwykle przy ognisku i kiełbasce. Teraz, ponieważ mamy coraz więcej dzieci w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej, chcieliśmy przygotować wydarzenie przede wszystkim z myślą

o nich. Dzięki wsparciu firmy Wipasz udało się zapewnić wiele atrakcji, m.in. dmuchańce, lody, kiełbaski i zabawy – mówi Adam Buska.

Organizację wydarzenia wsparła firma Wipasz, szerzej znana w regionie m.in. z planowanej inwestycji w budowę Zielonych Ferm w Wyrkach i Starym Brusie. Firma przekazała na ten cel 12 tys. zł. Strażaków finansowo wsparł także wójt gminy Wyrki **Bernard Błaszczuk**.

red

Kolejne rozmowy o powrocie kolei

● **WŁODAWA** W Lublinie odbyło się kolejne spotkanie dotyczące rozwoju połączeń kolejowych w województwie lubelskim, w tym planowanej trasy do Włodawy. Rozmowy, w których uczestniczyli przedstawiciele powiatu włodawskiego, gminy Włodawa, gminy Wola Uhruska oraz miasta Włodawa, potwierdzają, że projekt odnowienia linii Chełm-Włodawa, budowy odcinka przez Okuninkę i utworzenia stacji Włodawa Miasto jest sukcesywnie realizowany.

Według obecnych zapowiedzi inwestycja, warta prawie 506 milionów złotych, w całości ma być gotowa do pierwszego kwartału 2031 roku. Do Ministerstwa Infrastruktury zgłoszono także koncepcję dalszego połączenia Włodawy z Parczewem.

Najbardziej zaawansowany projekt, dotyczący powiatu włodawskiego, zakłada rewitalizację oraz modernizację około 41 km linii nr 81 na odcinku Chełm - Orchówek, a także budowę na tym odcinku 10 przystanków kolejowych. Ukończenie tego etapu inwestycji planowane jest na pierwszy kwartał 2029 roku. Do tego ma dojść budowa około 7 km nowej, jednotorowej trasy prowadzącej przez Okuninkę do Włodawy, której ukończenie planowane jest na pierwszy kwartał 2031 roku. Obecnie stacja kolejowa nosząca nazwę Włodawa znajduje się w Orchówku, kilka kilometrów od centrum miasta.

- Z perspektywy powiatu włodawskiego kluczowe jest to, aby kolej nie była tylko zapisem w dokumentach, ale realnym środkiem transportu dla mieszkańców. Jako wicestarosta

uczestniczę w rozmowach dotyczących tego projektu, ponieważ samorząd powiatowy musi pilnować spraw, które będą miały wpływ na codzienne funkcjonowanie regionu: dojazdy do pracy, szkół, usług publicznych, a także rozwój turystyki i lokalnej gospodarki. W przypadku Włodawy szczególnie istotne jest doprowadzenie połączenia możliwie blisko miasta, a nie pozostawienie go wyłącznie w Orchówku. Stacja Włodawa Miasto może zasadniczo zmienić dostępność kolei dla mieszkańców - wskazuje **Piotr Gorgol**, wicestarosta powiatu włodawskiego.

Jak dodaje, powiat będzie zwracał uwagę także na rozwiązania praktyczne.

- Dla pasażera znaczenie ma nie tylko to, że pociąg pojedzie, ale również gdzie będzie przystanek, jak będzie można do niego dojść i czy rozkład będzie dopasowany do potrzeb uczniów, pracowników oraz osób dojeżdżających do Chełma lub dalej w kierunku Lublina. Dlatego w rozmowach z inwestorem i administracją rządową podnosimy kwestie lokalizacji stacji, dostępności przystanków, skomunikowania z transportem drogowym i wpływu inwestycji na mieszkańców. Samorząd powiatowy ma tu jasną rolę: reprezentować interes lokalnej społeczności i pilnować, żeby planowane rozwiązania były użyteczne w praktyce - podkreśla Gorgol.

Po zakończeniu prac pociągi na trasie Włodawa-Chełm mają pokonywać odcinek w około 53 minuty. W planach są także prace przy przystankach w miejscowościach położonych przy linii,

m.in.: w Rudzie-Hucie, Uhrusku, Woli Uhruskiej, Sobiborze i Okunince.

Projekt może mieć znaczenie również dla ruchu turystycznego. Nowa trasa przez Okuninkę ułatwiłaby dojazd nad Jezioro Białe, a połączenie z Chełmem dałoby dostęp do dalszych kursów kolejowych w kierunku Lublina.

Osobnym tematem jest zgłoszona koncepcja połączenia Włodawy z Parczewem. Na tym etapie nie jest to inwestycja o takim stopniu przygotowania jak trasa Chełm-Włodawa, ale jej realizacja mogłaby otworzyć drugi kierunek kolejowy dla miasta i powiatu.

- Zgłoszenie tego kierunku do Ministerstwa Infrastruktury traktujemy jako kolejny krok w rozmowie o przyszłości komunikacyjnej powiatu. Połączenie z Chełmem jest dziś projektem podstawowym, ale Włodawa nie powinna być końcem sieci. Kierunek parczewski dawałby dodatkowe możliwości połączenia Włodawy, Chełma, Dorońska, Parczewa, Łukowa oraz Warszawy. Na obecnym etapie mówimy o koncepcji, ale warto ją konsekwentnie przedstawiać w dokumentach i rozmowach, bo decyzje infrastrukturalne zapadają z dużym wyprzedzeniem - mówi wicestarosta.

W województwie lubelskim prowadzone są również inne projekty w ramach programu Kolej Plus, m.in. połączenie Lublina z Łęczną. Łączna wartość inwestycji kolejowych zakwalifikowanych w regionie do tego programu wynosi około 3,5 mld zł. **LP**

Sesja zdominowana przez drogi



● **POW. WŁODAWSKI** Podczas XXXIII nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu we Włodawie, która odbyła się 11 maja, najwięcej uwagi poświęcono drogom. Radny **Dariusz Chaciówka** pytał o koszty przebudowy trasy Urszulin-Hańsk i o petycję mieszkańców Kaplonos, a starosta **Mariusz Zańko** mówił o możliwościach inwestycyjnych powiatu po zakończeniu programów z bardzo wysokim dofinansowaniem.

Radny **Dariusz Chaciówka** zwrócił się najpierw o podanie ostatecznych kwot dotyczących remontu drogi powiatowej Urszulin-Hańsk już po przetargu. Skarbnik powiatu **Aneta Żmudzńska** wyjaśniła, że całkowity koszt zadania wynosi 4 157 879,77 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg to 2 074 109,89 zł. Powiat Włodawski dołoży 1 041 884,94 zł, gmina Urszulin 959 471,84 zł, a gmina Hańsk 82 413,10 zł.

Kolejna część dyskusji dotyczyła petycji w sprawie remontu drogi powiatowej nr 1707L. Radny pytał, kto jest jej adresatem i kto ją złożył. Wyjaśniono, że formalnie adresatem jest Powiat Włodawski, choć pismo trafiło także do Zarządu Dróg Powiatowych. Petycję skierowała grupa mieszkańców Kaplonos w gminie Wyrki, reprezentowana przez radną Rady Gminy Wyrki.

Do sprawy odniósł się starosta **Mariusz Zańko**. Jak mówił, oczekiwania mieszkańców są zrozumiałe, ale ich realizacja zależy przede wszystkim od do-

tacji zewnętrznych, ale także od budżetu poszczególnych gmin czy powiatu.

Starosta przedstawił też zestawienie inwestycji drogowych z ostatnich lat. W 2015 roku powiat miał wykonać 480 metrów dróg, w 2016 roku 100 metrów, w 2017 roku 6,21 km, w 2018 roku 5,5 km, w 2020 roku 10 km, w 2021 roku 9 km, w 2022 roku 3,5 km, w 2023 roku 19 km, w 2024 roku 13,5 km, a w 2025 roku ponad 16 km.

- Lata 2023-2025 były latami rekordowymi. W tym okresie wybudowano ponad 50 kilometrów dróg powiatowych. Było to możliwe dzięki środkom z Polskiego Ładu i Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych, które zapewniały bardzo wysokie poziomy dofinansowania, nawet 95 czy 98 procent - mówił Zańko.

Według starosty obecne zasady finansowania oznaczają mniejszą liczbę zadań.

- Dzisiaj sytuacja wygląda inaczej. W ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg można złożyć jedynie dwa wnioski, a zazwyczaj powiat otrzymuje dofinansowanie tylko na jedną inwestycję - powiedział.

Zańko podkreślał, że powiat realizuje zadania wspólnie z gminami, a przy niższym dofinansowaniu wkład własny staje się barierą.

- Gmin często nie byłoby stać na dokładanie połowy środków własnych bez wysokiego wsparcia zewnętrznego - zaznaczył.

Starosta mówił również, że

samorząd będzie nadal składał wnioski tam, gdzie pojawi się możliwość pozyskania pieniędzy.

- Nie odpuszczamy żadnej szansy. Pan wicestarosta wraz z Zarządem Dróg Powiatowych przygotowują wnioski wszędzie tam, gdzie pojawia się możliwość uzyskania dofinansowania - zapewnił.

Pojawił się też przykład drogi do Sobiboru. Powiat składał wniosek do Funduszu Leśnego na kontynuację tego zadania, ale nie otrzymał wsparcia. Starosta wskazywał także na zasadę rozkładania inwestycji między gminy.

- Skoro w jednym roku inwestycje realizowane są w jednej gminie, w kolejnym staramy się kierować środki do innych części powiatu - mówił.

Zańko odniósł się również do dróg wojewódzkich. Wspomniał o inwestycjach, które udało się zrealizować dzięki dobrej współpracy pomiędzy Powiatem Włodawskim a Urzędem Marszałkowskim, w tym o połączeniach w kierunku Hanny, Woli Uhruskiej, Dubeczna i Chełma. Wskazał także drogę Żuków-Korolówka w kierunku Kaplonos wraz ze ścieżką rowerową jako jedno z największych zadań drogowych realizowanych obecnie na terenie powiatu.

- Nie da się jednak zrealizować wszystkich inwestycji jednocześnie, ponieważ ograniczają nas możliwości finansowe zarówno powiatu, jak i gmin - podsumował starosta. **LP**

Półmetek inwestycji za 8 mln zł

● **GM. URSZULIN** Prace przy rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków w Urszulinie osiągnęły ważny etap. Władze gminy poinformowały o zakończeniu pierwszej części robót, która obejmowała kluczowe działania budowlane, sanitarne i elektryczne.

Wykonawcy udało się już sfinalizować obszerny zakres prac ziemnych i instalacyjnych. Oddano do użytku nowy, kontenerowy punkt zlewny ścieków dowożonych wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą oraz stację mechanicznego oczyszczania. Wybudowano zbiornik retencyjny, na którym posadowiono specjalny kontener krato-piaskownika. Ponadto zakończono budowę przepompowni, która będzie obsługiwać ścieki dopływające systemem kanalizacyjnym oraz te dostarczane beczkowozami. W ramach dotychczasowych działań przebudowano sieci grawitacyjne i tłoczne, wykonano szereg instalacji podziemnych - od sanitarnych po teletechniczne - a także dostarczono i uruchomiono nowoczesny agregat prądotwórczy.

Przed ekipami budowlanymi pozostaje teraz drugi etap inwestycji, który skupi się głównie na pracach wewnątrz głównego budynku oczyszczalni. Wy-



konawcę czeka modernizacja pomieszczeń, likwidacja starej pompowni, wydzielenie nowej strefy socjalno-technicznej oraz kompleksowy remont zbiornika reaktora biologicznego. Wymieniony zostanie cały system napowietrzania i wentylacji mechanicznej. Obiekt wzbogaci się o nowe złoża biologiczne, pompy, mieszadła, dmuchawy oraz prasę do osadów. Finałem przedsięwzięcia będzie utwardzenie i zagospodarowanie terenu wokół zakładu oraz przebudowa ogrodzenia.

Całe przedsięwzięcie ma na celu gruntowne unowocześnienie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej i stanowi jedno z najważniejszych zadań realizowanych obecnie przez lokalny samorząd. - Cieszę się niezmiennie z in-

westycji, która stała się jedną z najpilniejszych potrzeb inwestycyjnych naszej gminy. Przypomnę tylko, że wyposażenie oczyszczalni miało już przeszło 20 lat, a zatem stare technologiczne urządzenia zostaną zastąpione nowoczesnymi, co z pewnością poprawi jakość oczyszczania ścieków w naszej gminie. Mamy nadzieję, że dalsza realizacja przebiegnie bez zakłóceń i drugi etap prac zakończy się bez problemów - ocenia wójt **Adam Panasiuk**.

Całkowita wartość rozbudowy i modernizacji oczyszczalni wynosi blisko 8 milionów złotych. Gmina realizuje to zadanie przy znaczącym wsparciu finansowym pozyskanym z Rządowego Funduszu Polski Ład w ramach Programu Inwestycji Strategicznych. **PG**

Mieszkańcy Korolówki doczekają się nazw ulic?

● **GM. WŁODAWA** Brak precyzyjnych adresów potrafi znacząco utrudnić codzienne funkcjonowanie, a w sytuacjach zagrożenia życia może doprowadzić do prawdziwej tragedii. Włodawscy samorządowcy pochylił się nad problemem miejscowości, w których wciąż funkcjonuje wyłącznie tradycyjna, ogólna numeracja domów. Z inicjatywą uporządkowania lokalnej topografii wystąpili sami mieszkańcy.

Podczas kwietniowej sesji Rady Gminy Włodawa temat ten oficjalnie zgłosił radny **Radosław Leśniak**. Zaapelował o pilne podjęcie prac nad wytyczeniem i nadaniem nazw poszczególnym ulicom w miejscowościach Korolówka oraz

Kolonia Korolówka. Jak argumentował, to nie tylko kwestia wygody związanej z dostarczaniem przesyłek kurierskich, ale przede wszystkim fundamentalny wymóg bezpieczeństwa publicznego.

Brak dokładnych współrzędnych i opisów dróg dojazdowych stanowi ogromne wyzwanie dla dyspozytorów numeru alarmowego 112 oraz załóg karetek pogotowia, straży pożarnej czy policji. Radny zobrazował skalę problemu, przytaczając własne, niezwykle nerwowe doświadczenia z ubiegłego roku.

- Zgłaszając się do mnie mieszkańcy z wyraźną prośbą i sugestią, abyśmy w końcu wprowadzili oficjalne nazwy ulic w naszych miejscowościach. Sam

w zeszłym roku miałem niestety sytuację, w której musiałem pilnie zadzwonić pod numer alarmowy. Zanim dyspozytor dokładnie ustalił, w którym miejscu się znajdujemy i jak do nas dotrzeć, straciliśmy cenne dwie, a może nawet trzy minuty. To czas, który przy ratowaniu zdrowia robi ogromną różnicę - relacjonował z pełną powagą samorządowiec.

Wprowadzenie nazw ulic na rozległych terenach wiejskich i kolonijnych wymaga czasu i odpowiednich procedur administracyjnych. Inicjatywa ta, jeśli otrzyma zielone światło, z pewnością będzie musiała przejść przez konsultacje społeczne w sprawie ewentualnego nazewnictwa. **PG**

Na Podchorążych żądadają pilnego remontu

● **WŁODAWA** Mieszkańcy ulicy tracą cierpliwość z powodu fatalnego stanu swojej drogi. Pod koniec kwietnia do włodawskiego ratusza oraz rady miejskiej wpłynęła oficjalna petycja, w której zdesperowani Włodawianie domagają się natychmiastowej interwencji samorządu.

Głównym powodem frustracji mieszkańców jest codzienna udręka związana z poruszaniem się po zniszczonej nawierzchni. Autorzy petycji zwracają uwagę nie tylko na tragiczny stan samej drogi, ale również na całkowity brak podstawowej infrastruktury towarzyszącej – nie ma tam chodników, oświetlenia oraz tak ważnego odwodnienia. W swoim piśmie apelują o podjęcie niezwłocznych działań.

– Droga nie nadaje się do użytkowania przez pojazdy osobowe i pieszych, przejazd wymaga nadzwyczajnej ostrożności i naraża na uszkodzenia pojazdy – alarmują wprost autorzy petycji.

Sytuacja staje się wręcz dramatyczna w obliczu niesprzyjających warunków atmosferycznych. Z relacji mieszkańców wynika, że po każdych opadach deszczu lub wiosennych roztopach ulica Podchorążych zamienia się w gigantyczną kałużę. Droga bywa wówczas zalana wodą nawet w 50 procentach, co sprawia, że bezpieczne przejście pieszo staje się fizycznie niemożliwe.

Mieszkańcy ubolewają również nad tym, że dotychczasowe, doraźne prace naprawcze nie przyniosły żadnego wymiernego skut-

ku, a wysypywany materiał szybko ulegał zniszczeniu, nie poprawiając w żadnym stopniu komfortu jazdy. Przypominają przy tym władzom o ich ustawowym obowiązku przeprowadzania okresowych kontroli i finansowania utrzymania dróg.

Oczekując na stanowczą reakcję magistratu, wnioskodawcy przedstawili bardzo konkretne żądania, które mają chociaż doraźnie uzdrowić sytuację w tej części miasta.

– W odpowiedzi na pismo oczekujemy utwardzenia nawierzchni drogi, ewentualnie warstwy asfaltowej, jako tymczasowego rozwiązania poprawy jej stanu dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom i użytkownikom ulicy Podchorążych – czytamy w podsumowaniu przesłanego dokumentu.

Petycja, która oficjalnie wyszła już do obiegu prawnego włodawskiego urzędu, będzie musiała zostać szczegółowo przeanalizowana. Zgodnie z przyjętymi procedurami samorządowymi, pismo z pewnością trafi niebawem pod obrady Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej we Włodawie.

Warto przypomnieć, że to właśnie to gremium w podobnym trybie zajmowało się już wcześniej głośnymi postulatami dotyczącymi infrastruktury, zgłaszanymi przez mieszkańców włodawskiego osiedla Kamiennego. Teraz radni będą musieli pochylić się nad drogowym problemem ulicy Podchorążych i wspólnie z burmistrzem wypracować stanowisko w tej sprawie. **PG**

Balsam na odciski duszy

● **WŁODAWA** W sobotę, 9 maja, odbył się długo wyczekiwany finał siedemnastej edycji ogólnopolskiego programu „Mam Talent!”. Wśród najlepszych artystów walczących o główną wygraną znalazł się zespół wokalny Luna Plena, w którym występuje rodowita Włodawianka – Joanna Trociuk-Dobrowolska. Choć trzydziestoosobowy chór ostatecznie znalazł się poza ścisłą finałową trójką, ich wielotygodniowy udział w programie zapisze się jako jedna z najbardziej emocjonalnych i magicznych muzycznych podróży w historii tego formatu.

Droga zespołu do wielkiego finału obfitowała w niezwykle zwroty akcji. Przypomnijmy, że grupa zrzeszająca utalentowanych wokalistów z różnych zakątków Polski szturmem wzięła etap castingowy, a ich wykonanie sumatrańskiej pieśni ludowej skłoniło **Agnieszke Chylińską** do wciśnięcia Złotego Przycisku. W półfinale na żywo chór zaprezentował z kolei niezwykle klimatyczny utwór „Father Thunder”, perfekcyjnie imitując odgłosy burzy i zdobywając zasłużone owacje na stojąco. Choć w głosowaniu jurorskim zajęli wówczas trzecie miejsce, publiczność nie pozwoliła im odpaść. To właśnie dzięki potężnemu wsparciu widzów Luna Plena otrzymała „Dziką Kartę”, gromadząc największą liczbę głosów spośród wszystkich przegranych półfinalistów i zapewniając sobie wymarzony awans do finału.

Sami artyści przed wyjściem na ostatnią, najważniejszą scenę nie kryli ogromnych emocji, wspominając z wdzięcznością nerwowe chwile z poprzednich etapów.

– Moment wyboru był dla nas bardzo ekscytujący. Trzymaliśmy się za ręce, zdobyliśmy



trzecie miejsce, a ostatecznie wyłoniono nas dzięki Dzikiej Karcie – relacjonowali chórzyści. Jak zapowiedzieli przed finałowym występem, ich ostatecznym celem było dostarczenie widzom czystych wzruszeń. – Chcielibyśmy pójść w emocje, opowiedzieć historię głosem i poruszyć serca – zapowiedzieli członkowie Luny Pleny.

Słowa dotrzymali, prezentując niezwykle nastrojową aranżację tradycyjnej kołysanki „Oj lulaj lulaj”, idealnie wpisującą się w ich „księżycowy” wizerunek. Finałowy, pełen spokoju i mistycyzmu występ wywołał prawdziwą lawinę komplementów ze strony jurorskiego stołu. **Agustin Egurrola**, znany ze swoich wysokich wymagań choreograficznych, nie krył zachwytu nad niesamowitą spójnością tak dużej i różnorodnej grupy.

– Dostać Złoty Przycisk to jedno, ale tak pięknie nas wzruszać i poruszać to drugie. Niezwykły klimat i piękno tego występu to jedno, ale cudowne jest to, że

31 osób o tak różnych temperamentach i charakterach mówi jednym głosem i robi to w tak piękny sposób – ocenił z uznaniem Egurrola.

Niezwykle osobiście wykonanie chóru odebrała **Julia Wieniawa**, dla której utwór Luny Pleny stał się okazją do głębokiej, wewnętrznej refleksji.

– Uwielbiam takie momenty w tym programie, kiedy można się na chwilę zatrzymać, pomyśleć i wejść w swój wewnętrzny świat. Zamknęłam oczy podczas waszego występu i dosłownie czułam, jakbyście wwiercali mi się w serce i w duszę. Przeszłaliście mnie tymi emocjami. Brzmicie jak jeden organizm, a wasza wspólnota niesamowicie mnie ujmuje – wyznała poruszona aktorka.

Swoich słów uznania nie szczędził również **Marcin Prokop**, który na wstępie podziękował widzom za to, że uratowali chór Dziką Kartą, ponieważ bez nich finał „byłby niekompletny”.

– To, co robicie, to dla mnie

rodzaj świeckiego nabożeństwa. To taki moment, kiedy wchodzimy w stan medytacji, inaczej liczy się czas, a każdy oddech zaczyna się zauważać i doceniać. W tym programie, gdzie jest mnóstwo wybuchów i szybkiej gratyfikacji, wy jesteście jak balsam na odciski duszy – podsumował poetycko dziennikarz.

Ostatecznie, decyzją widzów, zwycięzcami 17. edycji programu zostały Liza i jej pies Dina, a na ścisłym podium znaleźli się również tancerz Kaczor oraz iluzjonista KX.

Brak awansu do czołowej trójki absolutnie nie przekreśla jednak ogromnego sukcesu, jaki w ogólnopolskiej telewizji odniosła Luna Plena. Reprezentująca Włodawę Joanna Trociuk-Dobrowolska wraz z całym zespołem zrealizowali swoją najważniejszą misję – udowodnili milionom Polaków, że muzyka chóralna potrafi być fascynująca, potrafi łączyć ludzi i skutecznie docierać do najgłębszych zakamarków ludzkiej wrażliwości. **PG**

Kosztowna utylizacja

● **GM. WŁODAWA** Planując remont dachu lub rozbiorę starych budynków gospodarczych, mieszkańcy gminy muszą liczyć się z ogromnymi trudnościami w pozbyciu się specyficznych śmieci, do których zalicza się między innymi papę odpadową oraz płyty onduline. Okazuje się, że utylizacja tych materiałów to obecnie ogromne obciążenie finansowe dla prywatnych inwestorów.

Problem wywołał radny **Dariusz Bójko**, który w imieniu sfrustrowanych mieszkańców dopytywał na ostatniej sesji rady gminy, dlaczego Gminny Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) kategorycznie odmawia przyjmowania tego typu śmieci. Jak wskazał, obowiązujące procedury zmuszają ludzi do szukania pomocy na własną rękę u prywatnych odbiorców, co wiąże się z astronomicznymi rachunkami.

– Obecnie gmina odsyła mieszkańców do prywatnej firmy z Lublina, która za tonę

takiego odpadu liczy sobie blisko 6 i pół tysiąca złotych brutto, do czego trzeba jeszcze doliczyć koszty transportu. Z kolei inny zakład w Starej Wsi przyjąłby to za niewiele ponad 300 złotych, ale wymaga wcześniejszego dostarczenia szczegółowych badań chemicznych. Mieszkańcy proszą o informację, czy nasz PSZOK nie mógłby zacząć przyjmować i magazynować chociażby niewielkich limitów tych kłopotliwych odpadów – opisywał trudną sytuację radny.

Do zgłoszonych postulatów natychmiast odniósł się prezes lokalnej spółki komunalnej **Andrzej Kratiuk**, który wyjaśnił mechanizmy rynkowe i prawne blokujące takie ułatwienia. Zwrócił on uwagę, że rozszerzenie katalogu przyjmowanych śmieci wiązałoby się z koniecznością podjęcia nowej uchwały przez radę gminy, ale przede wszystkim wygenerowałoby potężne koszty dla samorządowego budżetu. Zaporowe okazują się właśnie wspomniane certyfikaty i badania.

– Trzeba zastanowić się, kto miałby płacić za niezbędne badania chemiczne takich odpadów, ponieważ to koszt od tysiąca do nawet dwóch tysięcy złotych za każdą próbkę. Pojawia się pytanie, czy gmina jest w stanie wziąć na siebie kolejny ciężar finansowy. W przypadku na przykład pożarów i rozbiorów większych zadaszń waga takiego urobku szybko rośnie, co mogłoby nas w krótkim czasie kosztować nawet do 200 tysięcy złotych – tłumaczył rzeczowo prezes spółki.

Włodarz zakładu dodał również, że na ten moment zapotrzebowanie na oddawanie papy czy onduliny jest stosunkowo niewielkie, a z podobnymi zapytaniem w ciągu ostatnich lat zgłosił się do niego osobiście zaledwie dwie osoby. Na ten moment władze gminy nie podjęły decyzji o zmianie regulaminu, a mieszkańcy zmuszeni są radzić sobie z problematycznymi odpadami na dotychczasowych, rynkowych zasadach.

PG

Kultura rośnie w siłę

● **GM. HANNA** Samorządowcy zapoznali się ze szczegółowym sprawozdaniem z działalności Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu oraz Gminnej Biblioteki Publicznej za miniony rok. Raport ujawnił nie tylko dużą skalę zaangażowania mieszkańców, ale również imponujące wyniki w pozyskiwaniu dodatkowych środków zewnętrznych.

Działalność ośrodka w głównej mierze opiera się na dotacji z budżetu gminy, która w analizowanym okresie wyniosła niespełna 541 tysięcy złotych. Środki te pozwoliły na zorganizowanie bogatej oferty kulturalnej i sportowej. Jak wynika z przedstawionych statystyk, w warsztatach i zajęciach zimowych oraz letnich bierze udział każdorazowo od 70 do 80 osób, natomiast duże imprezy plenerowe gromadzą regularnie od 300 do 500 uczestników. Prawdziwą dumą Hanny pozostają jednak lokalne zespoły artystyczne, w tym utytułowana grupa śpiewacza „Zyzula”, grupa teatralna „Spinka” oraz prężnie działające koło plastyczne zrzeszające blisko 50 młodych twórców.

Ważne zmiany i wyzwania technologiczne przechodzi

obecnie Gminna Biblioteka Publiczna, która w ubiegłym roku obsłużyła blisko 2700 mieszkańców swojego rejonu. Na koniec roku placówka zarejestrowała 234 aktywnych czytelników, którzy odwiedzili ją ponad 1400 razy, wypożyczając łącznie 4854 książki. Księgozbiór wzbogacił się o blisko 350 nowości wydawniczych, jednak największym wyzwaniem dla instytucji jest obecnie całkowita cyfryzacja zbiorów.

– Byliśmy cały czas jedyną biblioteką w powiecie, która pracuje na starym programie. Już mamy podpisaną umowę, mamy zainstalowany zintegrowany program MAK Plus. W tym roku musimy po prostu przenieść cały księgozbiór. A jest trochę, bo to ponad osiem tysięcy woluminów, więc musimy ręcznie wszystko przenieść do tego katalogu – tłumaczyła samorządowcom dyrektor **Iwona Kraszczyńska**.

Ogromne uznanie radnych wzbudziła skuteczność GOKiS w Hannie w pozyskiwaniu pozabudżetowych funduszy z różnych fundacji i projektów narodowych. Lista dotacji była na tyle znacząca, że w trakcie dyskusji jeden z radnych popro-

sił o jej ponowne odczytanie do protokołu. Szefowa biblioteki chętnie przypomniawsza najważniejsze pozycje finansowe, które wsparły lokalną kulturę w ubiegłym roku.

– Grant z Narodowego Centrum Kultury w ramach projektu „Czas w drewnie zaklęty” to kwota 29 tysięcy złotych. Darowizna na dofinansowanie ferii przez fundację KIR w ramach projektu „Młodzi mistrzowie cyfryzacji” to 4 i pół tysiąca, a darowizna Fundacji Orlen w ramach projektu „Warsztatownia Stara Szkoła” wyniosła aż 85 tysięcy złotych – wyliczała dyrektor, przypominając również o voucherach i nagrodach finansowych zdobytych przez zespół „Zyzula” za zwycięstwa na festiwalach w Baranowie Sandomierskim i Kazimierzu Dolnym.

Sprawozdanie zostało przyjęte przez radę bez uwag. Działania te udowadniają, że umiejętnie prowadzona polityka kulturalna, oparta na sięganiu po granty zewnętrzne, skutecznie integruje społeczność, odciąża najmłodszych od cyfrowego świata i promuje gminę na arenie ogólnopolskiej.

PG

2,2 mln zł na inwestycję w szpitalu

● **POWIAT WŁODAWSKI** Rada Powiatu we Włodawie przeznaczyła 2 207 594,54 zł na zabezpieczenie udziału własnego w inwestycji prowadzonej w SP ZOZ we Włodawie. To kolejna forma wsparcia szpitala ze strony powiatu. Od początku kadencji łączna pomoc dla placówki przekroczyła już 10 mln zł.



Pieniądze są związane z projektem rozwoju opieki długoterminowej i geriatrycznej, realizowanym przy wsparciu Krajowego Planu Odbudowy. Wartość całego przedsięwzięcia to prawie 13,8 mln zł, z czego ponad 11,5 mln zł stanowi dofinansowanie z KPO.

Wsparcie dla SP ZOZ jest częścią szerszych działań naprawczych prowadzonych przez powiat. Obejmują one zarówno dokładanie środków do inwestycji, jak i pomoc w stabilizacji finansowej placówki, w tym

działania związane ze spłatą zadłużenia, zakupem sprzętu, instalacją tlenową, karetką oraz szkoleniami.

Sytuacja finansowa włodawskiego szpitala pozostaje trudna. Z raportu SP ZOZ za 2024 r. wynika, że placówka zakończyła rok stratą i wysokim poziomem zobowiązań. Powiat zapowiada kontynuację działań naprawczych równoległe z realizacją inwestycji.

- Szpital we Włodawie zabezpiecza opiekę zdrowotną miesz-

kańców całego powiatu, dlatego konsekwentnie wspieramy go zarówno finansowo, jak i organizacyjnie. Naszym zadaniem jest doprowadzenie do tego, aby placówka mogła stabilnie funkcjonować, rozwijać usługi i odpowiadać na realne potrzeby pacjentów. Przekazanie ponad 2,2 mln zł to kolejny krok w realizacji planu naprawczego i wzmocnienia szpitala - mówi starosta włodawski **Mariusz Zańko**.

Najważniejszym elementem inwestycji jest utworzenie Zakła-

du Pielęgnacyjno-Opiekuńczego z 60 łózkami. Projekt obejmuje również modernizację części szpitala na potrzeby geriatry, budowę łącznika między budynkami oraz zakup wyposażenia medycznego, rehabilitacyjnego, socjalno-bytowego i informatycznego.

Prace dotyczą m.in. budynku D, który ma zostać dostosowany do potrzeb opieki długoterminowej, oraz pierwszego piętra budynku C, gdzie rozwijana będzie geriatra. Nowy łącznik ma usprawnić przemieszczanie pacjentów i personelu pomiędzy częściami szpitala.

Inwestycja ma znaczenie przede wszystkim dla osób starszych, przewlekłe chorych i wymagających stałej opieki medycznej. Nowe miejsca w opiece długoterminowej mają także odciążać rodziny, które dziś często same organizują codzienne wsparcie dla bliskich. **LP**

Szpital z grantem

● **KRASNYSTAW** Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie pozyskał grant na modernizację i doposażenie Centrum Zdrowia Psychicznego. Inwestycja o wartości blisko 820 tys. zł zostanie zrealizowana dzięki środkom z Funduszy Europejskich i budżetu państwa, a jej celem jest poprawa dostępności i jakości opieki psychiatrycznej dla mieszkańców regionu.

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie pozyskał środki na realizację projektu pn. „Modernizacja i doposażenie Centrum Zdrowia Psychicznego SPZOZ w Krasnymstawie”. Umowę o powierzenie grantu podpisał dyrektor placówki **Zbigniew Widomski**.

Inwestycja realizowana jest w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 i współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Głównym celem przedsięwzięcia jest poprawa jakości i dostępności świadczeń psychiatrycznych poprzez modernizację infrastruktury oraz rozwój opieki środowiskowej. Jak podkreślają założenia projektu, chodzi o wdrożenie nowoczesnego modelu psychiatrii, w którym pacjent otrzymuje wsparcie możliwie blisko miejsca zamieszkania, przy ograniczeniu konieczności hospitalizacji.

- Dzięki realizacji projektu możliwe będzie skrócenie ścieżki pacjenta, usprawnienie procesu diagnostycznego i terapeutycznego oraz poprawa komfortu leczenia. Modernizacja infrastruktury oraz wdrożenie nowych rozwiązań organizacyjnych wpłyną również na podniesienie standardów bezpieczeństwa - informuje szpital w Krasnymstawie.

Wartość przyznanego

grantu wynosi 819 989,08 zł. Z tej kwoty 653 613,29 zł pochodzi ze środków europejskich, natomiast 166 375,79 zł z budżetu państwa. Szpital nie wnosi wkładu własnego.

Zakres projektu obejmuje szeroko zakrojone prace modernizacyjne w Centrum Zdrowia Psychicznego przy ul. Sobieskiego 4 w Krasnymstawie. Zaplanowano przebudowę pomieszczeń terapeutycznych, w tym niektórych gabinetów, wraz z wymianą instalacji sanitarnych, elektrycznych i wentylacyjnych. W ramach inwestycji wykonane zostaną także nowe posadzki, sufity podwieszane, ścianki działowe oraz drzwi, a także zmodernizowane zostaną korytarze i klatka schodowa.

- Równoległe realizowane będzie kompleksowe doposażenie placówki. Obejmuje ono zarówno zakup sprzętu do utrzymania wysokich standardów higieny, jak i wyposażenia biurowego oraz administracyjnego, które poprawi organizację pracy personelu. Istotnym elementem projektu jest wdrożenie nowoczesnych rozwiązań technologicznych, w tym rozbudowa infrastruktury IT i telekomunikacyjnej. Zakupiony sprzęt komputerowy, oprogramowanie oraz systemy komunikacji umożliwią sprawniejszą obsługę pacjentów, bezpieczne przetwarzanie danych oraz lepszą koordynację pracy zespołów terapeutycznych - informuje krasnostawska placówka.

W projekcie uwzględniono również poprawę dostępności dla osób z niepełnościami. Zakończenie realizacji inwestycji zaplanowano na koniec 2026 roku. Po jej zakończeniu Centrum Zdrowia Psychicznego w Krasnymstawie ma stać się bardziej nowoczesną i przyjazną przestrzenią terapeutyczną, odpowiadającą na rosnące potrzeby mieszkańców regionu. **AK**

● **CHEŁM** Chełmski szpital zwyciężył w ogólnopolskiej akcji „Podziel się SERdecznością”

Najmłodszy pacjenci mają już nowy kącik zabaw

W chełmskim szpitalu oficjalnie został otwarty kącik zabaw dla najmłodszych. Podczas uroczystości obecny był **Paweł Gaca**, prezes zarządu Spółdzielczej Mleczarni Spomlek, która zorganizowała akcję „Podziel się SERdecznością”.

Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie zwyciężył tę ogólnopolską akcję, zorganizowaną przez Spółdzielczą Mleczarnię Spomlek z siedzibą w Radzynie Podlaskim. Placówka zajęła pierwsze miejsce w głosowaniu w skali całego kraju, zdobywając ponad 23 tysiące głosów.

Sukces był możliwy dzięki zaangażowaniu pracowników szpitala, pacjentów, mieszkańców Chełma i lokalnej społeczności. To właśnie ich aktywność sprawiła, że w chełmskiej placówce powstał Serenadowy Kącik Zabaw dla najmłodszych pacjentów. Szpital do udziału w konkursie zgłosiła lek. **Agata Marchwiany-Goluch**.

Oficjalne otwarcie kącika odbyło się 6 maja w obecności dyrektora, personelu szpitala oraz zaproszonych gości, wśród których znalazł się także **Paweł Gaca**, prezes zarządu Spółdzielczej Mleczarni Spomlek.

- Pragnę podziękować wszystkim pacjentom, mieszk-



baw został przygotowany z myślą o dzieciach przebywających w szpitalu. Jego głównym elementem jest duża, interaktywna zabawka zaprojektowana we współpracy z pedagogami oraz psychologami dziecięcymi. Urządzenie zawiera cztery gry edukacyjne, które wspierają rozwój koordynacji ruchowej, koncentracji oraz wyobraźni najmłodszych.

Kącik został również wyposażony w dziecięce mebleki w ciepłej, żółtej kolorystyce nawiązującej do barw marki Serenada. Całość ma stworzyć przyjazną przestrzeń, w której mali pacjenci będą mogli choć na chwilę oderwać się od szpitalnej codzienności, spędzając czas na zabawie i nauce. **AW**

kańcom, lokalnej społeczności, osobom wspierającym nasz szpital i pracownikom, którzy zaangażowani w akcję „Podziel się SERdecznością” sprawili, że najmłodszy pacjenci będą mogli spędzać czas, bawiąc się i ucząc w Kąciku Serenadowym. Ponad 23 tysiące głosów oddanych na

nasz szpital pokazuje, że jest on bardzo ważną instytucją i pełni niezwykle istotną rolę w życiu mieszkańców naszego regionu. Jeszcze raz bardzo dziękuję za zaangażowanie i każdy oddany głos - powiedziała dyrektorka **Agnieszka Kruk**.

Nowy Serenadowy Kącik Za-

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE
www.protetykachelm.pl
tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez
protezy całkowite silikon
500-338-200
SM DEMOS, obok antyków
(wejście w piwnicy)
wt.-pt.: 11:00 - 17:00
Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

BADANIE
EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

PSYCHOTERAPEUTA
EWĄ JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33
☆ psychoterapia: dorośli, młodzież
☆ psychoterapia małżeńska, par
☆ superwizja indywidualna, grupowa

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatry dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG**
(w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

MORTAL KOMBAT II



Akcja/Fantasy

Dominacja Shao Khana (Marty Ford) wreszcie musi zostać przerwana. Dlatego mnich Liu Kang (Ludi Lin), była elitarna żołnierka Sonya Blade (Jessica McNamee), jej mentor Jax Briggs (Mehcad Brooks) oraz upadły były mistrz MMA Cole Young (Lewis Tan) ponownie łączą siły, by ocalić Ziemię. Tym razem wsparcia udziela im Johnny Cage (Karl Urban), a cała grupa rzuca się w wir brutalnych walk, w których stawką jest coś więcej niż tylko własna fizyczność.

CHEŁM

CKF ZORZA: 15.05 – godz. 18:00; 16.05 – godz. 20:30; 17.05 – godz. 18:00, 18.05 – godz. 20:30; 19.05 – godz. 18:00; 20.05 – godz. 20:30; 21.05 – godz. 18:00.

KUROZAJĄC I ŚWIĄTYNIA ŚWISTAKA



Przygodowy/Animacja/Komedia

Gdy wyjątkowy pół kurczak, pół zając odkrywa, że nie jest sam i ma siostrę, a cały gatunek kurozajców potrzebuje ratunku, wyrusza na ryzykowną podróż do legendarnej Świątyni Świstaka. Tylko ukryta tam moc może odmienić ich los. Przed nim niebezpieczna droga, przeciwnicy gotowi na wszystko i decyzja, która będzie wymagała prawdziwej odwagi. Na szczęście nie jest sam: towarzyszą mu wierni przyjaciele - nieco sarkastyczny żółw i przebojowa skunksica. To pełna przygód i humoru opowieść o rodzinie, przyjaźni i sile bycia sobą.

CHEŁM

CKF ZORZA: 15.05 – godz. 13:30; 16-17.05 – godz. 11:00, 13:00; 18-20.05 – godz. 13:30.

MUMIA: FILM LEE CRONINA



Horror

Tuż po bijącym rekordy wznawieniu pt. Martwe zło: Przebudzenie scenarzysty i reżyser Lee Cronin powraca do jednej z najbardziej rozpoznawalnych opowieści grozy śmiałym i zaskakującym obrazem Mumia: Film Lee Cronina. Młoda córka dziennikarza znika bez śladu na pustyni. Po ośmiu latach załamana rodzina doznaje wstrząsu. Dziewczyna powraca, ale to, co powinno być radosnym wydarzeniem, zmienia się w koszmar na jawie.

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 16.05 – godz. 20:00, 21.05 – godz. 20:00.

Bogaty program Nocy Muzeów

● **CHEŁM** Tegoroczna edycja Nocy Muzeów w Chełmie zapowiada się jako wielowatkowe wydarzenie, łączące różnorodne dziedziny aktywności kulturalnej. Organizatorzy przygotowali program obejmujący kilka lokalizacji, co pozwala na prezentację szerokiego spektrum zbiorów, od archeologii i historii, po etnografię i sztukę nowoczesną.

Program edukacyjny i artystyczny rozpocznie się o 17:00 od warsztatów arteterapeutycznych przy ulicy Lubelskiej 57, dedykowanych uczestnikom w każdym wieku. Formuła otwartych stanowisk pozwoli na naukę techniki zentangle,

sprzyjającej koncentracji i wyciszeniu poprzez rysunek.

O 18:00, w siedzibie muzeum przy ulicy św. Mikołaja 4, odbędzie się spotkanie z **Oganesem Owikiem Kazarianem**, połączone z promocją wydawnictwa prezentującego dorobek tego artysty. Dla miłośników sztuki współczesnej przygotowano kuratorskie oprowadzanie po wystawie **Małgorzaty Kościelak-Królikowskiej**, podczas którego przybliżone zostaną konteksty i idee stojące za ekspozycją „Powrót”. Start o godzinie 19:00.

Wieczorny blok uzupełnią propozycje o charakterze naukowym i muzycz-

nym. O godzinie 19:30 dr hab. prof. ucz. **Ignacy Kitowski** poprowadzi wykład dotyczący biologicznego znaczenia wilka w ekosystemie oraz debaty nad zasadnością polowań na ten gatunek. Warstwę muzyczną wypełni recital fortepianowy **Agnieszki Schulz-Brzyskiej** w kaplicy św. Mikołaja o godzinie 20:30, obejmujący dzieła polskiego romantyzmu, oraz koncert duetu **Bartek Kazmierczak i Paweł Pikus** godzinę później. Zespół, wielokrotnie nagradzany na festiwalach takich jak Yapa 2026 czy OPPA, zaprezentuje autorską piosenkę poetycką z elementami folku i country.

Przez cały wieczór dla

zwiedzających dostępne będą wszystkie wystawy stałe i czasowe, rozmieszczone w różnych siedzibach muzeum. Odbiorcy zyskają bezpłatny dostęp do ekspozycji historycznych, takich jak: „Dzieje miasta od X do XX wieku”, archeologicznych, przyrodniczych oraz specjalistycznych prezentacji, m.in. poświęconych Konstytucji 3 Maja czy historii ulicy Lwowskiej.

Wyjątkowo, w godzinach 18:00-20:00, udostępniona zostanie również wystawa „Chełmska bezpieka i jej ofiary” przy ulicy Reformackiej 27. Udział we wszystkich punktach programu jest darmowy.

MŁ

Noc Muzeów w Muzeum Regionalnym

● **KRASNYSTAW** 16 maja w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie odbędzie się kolejna edycja „Nocy Muzeów”, która w tym roku łączy w sobie rzetelną wiedzę historyczną z nowoczesnymi poszukiwaniami artystycznymi. Początek o godzinie 17:00.

Część inauguracyjną wydarzenia zdominują dźwięki fortepianu w wykonaniu **Rozanny Grandy-Jakubowskiej**, po których nastąpi blok prelekcyjny. Dr n. med. **Leszek Janeczek** przybliży słuchaczom obraz Krasnegostawu w pierwszej połowie XIX wieku, natomiast dr **Konrad Grochecki** przedstawi aktualny stan wiedzy oraz podsumowanie najnowszych badań dotyczących zamku w Krupem, wskazując jednocześnie kierunki dalszych prac konserwatorskich i naukowych.

Istotnym punktem programu będzie również wystąpienie **Elżbiety Sobczuk**, która

oprowadzi gości po wystawie archeologicznej prezentującej znaleziska z lat 2013-2025, odkryte pod warstwami ziemi powiatu krasnostawskiego.

Nocne zwiedzanie urozmaicią koncerty **Adama Szabata** i **Waldemara Korzeniowskiego** oraz interdyscyplinarny projekt **Olgi Waleczko** i **YATZY** pod tytułem „Powrót do korzeni / Dekonstrukcja polskiej tradycji ludowej”. Ten ostatni punkt programu łączy wernisaż z koncertem, stawiając pytania o współczesne odczytanie folkloru. Dla osób zainteresowanych tematyką społeczną i historyczną przygotowano oprowadzanie „Tej! Bambrze!”, które poprowadzi **Mateusz Soroka**.

Poza głównymi wydarzeniami uczestnicy zyskają dostęp do ekspozycji czasowej prezentującej monety okolicznościowe NBP z lat 1995-2014 oraz wszystkich wystaw stałych muzeum.

MŁ

Pierwszy taki wieczór

● **WOJŚLAWICE** Wojśławice po raz pierwszy włączają się w ogólnoeuropejską inicjatywę Nocy Muzeów, otwierając drzwi lokalnej Izby Tradycji w godzinach wieczornych i nocnych. Wydarzenie to, zaplanowane na 16 maja, ma na celu nie tylko popularyzację zbiorów dokumentujących historię miejscowości, ale również zainicjowanie nowego cyklu spotkań kulturalnych.

Program został podzielony na dwie części tematyczne, dostosowane do potrzeb różnych grup wiekowych, co pozwala na wieloaspektowe poznanie dziedzictwa tego regionu.

Pierwszy blok aktywności, rozpoczynający się o godzinie 18:00, dedykowany jest najmłodszym odbiorcom kultury. Działania skupione pod hasłem „Wieczór Muzeum dla dzieci” obejmują zwiedzanie ekspozycji z przewodnikiem, warsztaty manualne oraz grę terenową polegającą na poszukiwaniu skarbu. Ważnym elementem edukacyjnym będzie premiera legendy o Pannach Źródłach, której tekst uczestnicy otrzymają również w formie drukowanej. Wieczór zwieńczy wręczenie dyplomów Młodego Odkrywcę Kultury oraz



aktywności integracyjne, takie jak rozbijanie piniaty i wspólny poczęstunek.

Druga część wydarzenia, skierowana do dorosłych, rozpocznie się o godzinie 22:00 i potrwa do późnych godzin nocnych. Program przewiduje kuratorskie oprowadzanie po wystawach oraz czas na indywidualną kontemplację zbiorów. Szczególnym punktem wieczoru będą „Anegdota Wojśławickie”, zbiór opowieści i mniej znanych faktów z życia miejscowości, które przybliżą słuchaczom koloryt dawnych lat. Oprawę artystyczną zapewni projekcja koncertu zespołu Symchy Kellera z przyjaciółmi, nawiązująca do wielokulturowych korzeni regionu.

Wstęp na wszystkie wydarzenia w ramach „Nocy Muzeów” jest bezpłatny.

MŁ

Co jest grane?

DIABEŁ UBIERA SIĘ U PRADY 2



obyczajowy/Komedia

Miranda Priestly powraca! Dwadzieścia lat po wydarzeniach, które zdefiniowały świat mody i popkultury, kultowi bohaterowie znów spotykają się na stylowych ulicach Nowego Jorku i w eleganckich biurach magazynu Runway. Meryl Streep, Anne Hathaway, Emily Blunt oraz Stanley Tucci ponownie wcielają się w swoje ikoniczne role, przypominając, że w świecie mody władza, ambicja i perfekcja wciąż mają najwyższą cenę.

CHEŁM

CKF ZORZA: 15.05 – godz. 15:30, 20:30; 16.05 – godz. 15:30, 18:00; 17.05 – godz. 15:30, 20:30, 18.05 – godz. 15:30, 18:00; 19.05 – godz. 15:30, 20:30; 20.05 – godz. 15:30, 18:00; 21.05 – godz. 15:30, 20:30.

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 15.05 – 20:15; 16.05 – 15:45, 18:00; 17.05 – 20:15; 21.05 – 15:45, 18:00.

WŁODAWA

KINO WDK: 15-17.05 – godz. 16:30, 19:30; 20-21.05 – godz. 16:30, 19:00.

MARYJA. MATKA PAPIEŻA



Religijny, Dokumentalny

Pierwszy film ukazujący mistyczną relację Karola Wojtyły z Matką Bożą. To Ona prowadziła Jana Pawła II przez wszystkie dni jego pontyfikatu. W filmie ukazane są uznane objawienia Maryjne, w których ważnym elementem jest aktualne zagrożenie ze strony Rosji. Od wypełnienia orędzi Matki Bożej zależy przyszłość świata.

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 15.05 – 09:15, 11:15, 14:15 ; 16,17,21.05 – 14:15.

Freestyle'owy Dzień Mamy

● **CHEŁM** Studio wokalne Głosu Warte zaprasza na koncert w Chełmskim Domu Kultury, podczas którego uczniowie zaprezentują swoje umiejętności w towarzystwie instruktorów: **Dominiki Sitarczuk** oraz **Julii Nowackiej**. Wydarzenie zaplanowano na 26 maja o godzinie 18:00.

Program koncertu to przekrojowa podróż przez historię muzyki rozrywkowej. Słuchacze mogą liczyć na autorskie interpretacje największych przebojów od złotych lat 70., aż po najnowsze hity królujące na współczesnych listach przebojów. To, co wyróżnia ten projekt,



to oprawa instrumentalna. Młodym wokalistom towarzyszyć będą zaproszeni goście grający na żywo. Widowisko ma być przede wszystkim dawką pozytywnej energii i emocji dedykowanych wszystkim mamom. Organizatorzy zapowiadają unikalną atmosferę, w której technika wokalna spotyka się z pasją i radością wspólnego muzykowania. Bilety są dostępne w cenie 40 złotych.

MŁ

Magic Tenors i Orkiestry Le Figaro

● **KONCERT** W Chełmskim Domu Kultury zaplanowano występ formacji Magic Tenors, której towarzyszyć będzie Orkiestra Le Figaro. Wydarzenie to stanowi część ogólnopolskiej trasy koncertowej, prezentującej zupełnie nową odsłonę widowiska, łączącego w sobie elementy opery, operetki oraz współczesnej muzyki rozrywkowej. Wydarzenie odbędzie się 23 maja o godzinie 19:00.

Na program wieczoru składać się będą zróżnicowane bloki tematyczne, od klasycznych arii operowych, poprzez znane utwory musicalowe, aż po premierowe wykonania szlagierów muzyki światowej. Artyści kładą nacisk na budowanie bliskiej re-



lacji z odbiorcą, wykorzystując w swojej koncepcji scenicznej elementy humoru i naturalną ekspresję, co odróżnia ich występy od tradycyjnych, sztywnych form koncertów klasycznych. Całość dopełnia starannie przygotowana oprawa wizualna, w tym systemy oświetleniowe oraz kostiumy, które korespon-

dują z charakterem poszczególnych kompozycji.

Zróżnicowanie głosowe widowiska gwarantuje kwartet solistów o odmiennych profilach artystycznych. W składzie wystąpi **Mykhailo Gumennyi**, znany z ról operetkowych i musicalowych, oraz **Dawid Kwieciński**, absolwent akademii muzycznej współpracujący z renomowanymi teatrami. Grupę uzupełnia **Evgeniy Prudnyk**, łączący doświadczenie solisty Narodowej Operetki w Kijowie z unikalną osobowością sceniczną, a także gruziński tenor **Giorgi Tsintadze**, specjalizujący się w technice bel canto doskonalonej we Włoszech.

Ceny biletów rozpoczynają się od 159 złotych.

MŁ

Kamizelki będą chronić i promować



fot. UG Urszulin

● **GM. URSZULIN** Samorząd podjął kolejne działania na rzecz poprawy bezpieczeństwa na lokalnych drogach. Do miejscowego komisariatu policji trafiło właśnie sto nowych kamizelek odblaskowych. Inicjatywa ta jest skierowana przede wszystkim do najbardziej narażonych uczestników ruchu drogowego, czyli pieszych i rowerzystów, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci oraz młodzieży.

Przekazane przez urząd odblaski będą systematycznie rozdawane przez funkcjonariuszy podczas spotkań profilaktycznych. W trakcie tego typu prelekcji policjanci uświadamiają najmłodszym, jak bezpiecznie poruszać się po drodze i dlaczego noszenie odblasków jest tak ważne. Nawet najprostsza kamizelka znacząco poprawia widoczność pieszego po zmroku oraz w trudnych warunkach atmosferycznych, da-

jąc kierowcom cenny czas na reakcję i realnie zapobiegając wypadkom.

– Mamy nadzieję, że wspólne zaangażowanie samorządu i służb mundurowych przełoży się na większą świadomość i odpowiedzialność na drogach. Edukacja najmłodszych i wyposażanie ich w odpowiednie sprzęty to inwestycja w życie i zdrowie lokalnej społeczności – mówi wójt Adam Panasiuk.

Warto zauważyć, że ufundowane kamizelki zostały opatrzone logotypem gminy. Taki drobny detal ma istotne znaczenie psychologiczne i promocyjne. Umieszczenie lokalnego symbolu sprawia, że uczestnicy ruchu, identyfikując się ze swoją małą ojczyzną, znacznie chętniej sięgają po ten element ubioru. Jednocześnie, noszone podczas spacerów czy dalszych wycieczek rowerowych, kamizelki stanowią subtelną i pozytywną formę promocji regionu. PG

Wrak Race po raz 9. Ryk silników i charytatywna akcja

● **WŁODAWA** W sobotę, 9 maja, włodawski tor ponownie zamienił się w arenę pełną motoryzacyjnych emocji. Za nami dziewiąta edycja Wrak Race, która po raz kolejny udowodniła, że ryk silników i zacięta rywalizacja mogą iść w parze ze szlachetnym, charytatywnym celem. Tym razem zawodnicy i kibice zjednoczyli siły, by wesprzeć zmagającego się z chorobą Szymona Taratycy oraz jego ojca.

Zmagania na torze rozpoczęły się punktualnie o godzinie 10:00, kiedy to do wyścigu ruszyły pierwsze z 26 załóg. Sobotnia impreza przybrała formę pełnoprawnego pikniku rodzinnego, przyciągając całe rodziny. Zadbano o liczne atrakcje dla najmłodszych, takie jak: dmuchańce, malowanie twarzy czy stoisko z warkoczami. Nie zabrakło również rozbudowanej strefy gastronomicznej. Z kolei dla widzów spragnionych bezpośredniej adrenaliny przygotowano popularne „Wrak Taxi”, oferujące przejażdżki po torze wyścigowym w fotelu pasażera. Głównym filarem sobotnie-



Zwycięzcy 9. Wrak Race z Szymonem Taratycym i organizatorami wydarzenia

go ścigania była jednak pomoc. Środki zbierano na leczenie i specjalistyczny sprzęt dla Szymona, który cierpi na rzadką chorobę genetyczną, a także na rehabilitację jego ojca. Sytuacja rodziny uległa niedawno dramatycznemu pogorszeniu, gdy na początku kwietnia mężczyzna przeszedł ostry zawał serca i udar. Przez cały czas trwania wyścigów na terenie toru wolontariusze zbierali datki do puszek, odbyły się również licytacje, z których cały dochód przekazano na ten szczytny cel. Łącznie

udało się zebrać aż 9.788,68 zł.

O godzinie 13:00 przyszedł czas na ostudzenie silników, podsumowanie sportowej rywalizacji i wręczenie pucharów. Zwycięzcami dziewiątej edycji Wrak Race zostali **Tomasz Goławski** i **Karolina Darecka**, którzy wywalczyli pierwsze miejsce. Na drugim stopniu podium stanął **Daniel Koziej**, trzecie miejsce przypadło duetowi w składzie **Konrad Witnicki** i **Karol Holuk**, a czwartą lokatę zajął **Marek Ćwikła**.

Tradycyjnie przyznano rów-

nież prestiżowe wyróżnienia specjalne. Tytuł „Kobieta Rakiet” powędrował do **Wioletty Woźniak** i **Anny Wanarskiej**. Z kolei nagrodę za „Odpicowaną Furę” odebrali **Adam Skwarek** i **Łukasz Ciotucha**.

Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom oraz kibicom za liczne przybycie i stworzenie niesamowitej atmosfery. Jednocześnie już teraz zapraszają wszystkich fanów motoryzacji na przyszłoroczną, jubileuszową, dziesiątą edycję wyścigów. PG

Majówka z tradycyjnym szkoleniem



● **KARATE** Długi majowy weekend minął aktywnie reprezentantom Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, bo na organizacji XIII edycji obozu IKO Polesie Camp w Woli Uhruskiej. Oprócz gospodarzy szkolenia, w treningach wzięli udział zawodnicy z Jarosławia oraz Białegostoku.

Treningi podczas XIII IKO

Polesie Camp prowadzili: shihan **Andrzej Kruk** (5 dan), sensei **Waldemar Kozioł** (4 dan), sensei **Waldemar Hawro** (3 dan), sensei **Krzysztof Kozioł** (2 dan), sensei **Filip Bąk** (1 dan), sensei **Szymon Pawłowski** (1 dan) i sensei **Paweł Kozioł** (1 dan), a w szkoleniu uczestniczył także sensei **Dariusz Cimerman** (3 dan).

- Doskonale i merytoryczne treningi prowadzone były na hali sportowej z mechanicznymi kurtynami, w podziale na trzy grupy treningowe. Uzupełnieniem obozu były wycieczki krajoznawcze, gry sportowe, dyskoteka i ognisko. Niewątpliwą atrakcją była wizyta w Placówce Straży Granicznej - mówi sensei **Krzysztof Kozioł**. - Karate-

cy nie zapomnieli o Narodowym Święcie Konstytucji 3 Maja, jej 235 rocznicy, a przed treningiem krótką prelekcję wygłosił sensei **Waldemar Kozioł**. Duch Kyokushin, wspaniała atmosfera, koleżeństwo i radość towarzyszyła wszystkim uczestnikom obozu, którzy zapowiedzieli kolejne wspólne spotkania.

MP

CHEŁM Opony SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

NAJNOWSZE
INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOOD YEAR DUNLOP FULDA DEBICA

Ich forma stale rośnie

● **PŁYWANIE** Reprezentanci UKS-u Wodnik Krasnystaw mają za sobą pierwsze majowe starty. Jednej z zawodniczek klubu udało się wywalczyć lokatę na podium w rywalizacji rangi krajowej.

Czwórka reprezentantów krasnostawskiego Wodnika udała się do Lublina, aby wziąć udział w II rundzie Wojewódzkiej Ligi Dzieci i Młodzików, któ-

ra zgromadziła 344 uczestników z 18 klubów. Najlepiej z nich wypadła **Magdalena Klejna**, która zajęła czwarte miejsce na 25 m stylem motylkowym oraz 11. na 200 m stylem klasycznym. **Nikola Choduń** była szósta na 50 m stylem dowolnym i ósma na 100 m stylem grzbietowym, zaś **Jakub Fornal** był 16. na 200 m stylem klasycznym i 18. na 50 m stylem dowolnym. Z kolei **Maja**

Kasprzak została ostatecznie zdyskwalifikowana ze zmagania za przekroczenie przepisów sędziowskich Polskiego Związku Pływackiego.

W tym samym czasie **Zuzanna Zdybel**, należąca do kadry narodowej młodzików, była obecna w Oświęcimiu, gdzie rozegrały się dwudniowe zmagania Arena Grand Prix. Podczas rywalizacji z wieloma

starszymi od siebie rywalkami zajęła piąte miejsce na 200 m stylem dowolnym, dziesiąte na 200 m stylem zmiennym, 13. na 400 m stylem zmiennym, szóste na 50 m stylem grzbietowym, a także szóste na 100 m stylem grzbietowym (tutaj poprawiła swój rekord życiowy). Te rezultaty spowodowały, że zawodniczka Wodnika zajęła drugą lokatę wśród 15-latek. MP

Chełmianka wiceliderem stawki!

● **PIŁKA NOŻNA** Białozieloni są już o krok bliżej do awansu do II ligi. Zespół prowadzony przez Ireneusza Pietrzykowskiego w dwóch domowych spotkaniach zdobył sześć punktów, najpierw pewnie pokonując Star Starachowice, a następnie wygrywając z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

Domowy pogrom Staru

Mobilizację i determinację w grze gospodarzy było widać już od pierwszej minuty, a na otwarcie wyniku nie trzeba było długo czekać. W 13. minucie celnym strzałem z rzutu wolnego popisał się **Krzystian Okoniewski**, posyłając futbolówkę za plecy stojącego w bramce przyjezdnych **Jana Drużbickiego**. Ten gol jeszcze bardziej rozkręcił Chełmiankę, która naciskała na rywali, zmuszając ich do szukania okazji w kontratakach. W 36. minucie wynik ponownie uległ zmianie na korzyść biało-zielonych, kiedy celność po rykoszecie nie zawiodła **Jakuba Ruzdzy**.

Po zmianie stron gospodarze kontynuowali atak i już po kilkunastu sekundach od wznowienia gry prowadzili 3:0 po uderzeniu **Pawła Tomczyka**. 53. minuta to kolejny celny strzał dla Chełmianki, a wykonał go **Szymon Grączewski**. Stawało się jasne, że zespołowi ze Starachowic trudno będzie „wrócić do meczu”, ale mimo to próbował, co zaowocowało



bramką **Patryka Winsztala** w 63. minucie. Czas mijał nieubłaganie i stawało się jasne, że przewaga Chełmianki jest zbyt wysoka, by gościom nie udało się zmienić oblicza spotkania. Na ich nieszczęście, gospodarze podwyższyli wynik na 5:1 w 78. minucie, kiedy błąd bramkarza przyjezdnych wykorzystał **Paweł Koncewicz-Zyłka**. W ostatnich minutach spotkania jeszcze jedną bramkę dla Staru zdobył natomiast **Adrian Szyńska**.

Gol rangi wicelidera

Kilka dni po spotkaniu ze Starem biało-zieloni rozgrywali kluczowy mecz rundy wiosennej, podejmując u siebie wiceliderujące KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Gospodarze mieli świadomość stawki w kontekście awansu do II ligi, jednak przyjezdni nie zamierzali ula-

twiać im zadania. Obie strony „badały” na co mogą sobie pozwolić, co finalnie skończyło się schodzeniem na przerwę przy bezbramkowym remisie.

W drugiej połowie przyjezdni z Ostrowca Świętokrzyskiego śmielej ruszyli do ataku, jednak „odbijali się” od szczelnej defensywy Chełmianki. Czas płynął nieubłaganie, a jedynie komplet punktów był dla biało-zielonych rezultatem pozwalającym myśleć o dalszej walce o przejście do wyższej klasy rozgrywkowej. Przełom nastąpił po dokonaniu zmian w składzie przez trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego**, kiedy też jego drużyna zaczęła przejmować coraz większą kontrolę na murawie. Pierwsza i jedyna bramka spotkania padła w 75. minucie po strzale Krystiana Okoniewskiego, po którym Chełmianka stawiała

silny opór rywalom. Ta strategia się opłaciła, ponieważ biało-zielonym udało się „dowieźć” zwycięstwo do ostatniego gwizdka i przejąć fotel wicelidera. **MP**

Tabela po 31. kolejce:				
1. Avia Świdnik	31	68	72-32	
2. Chełmianka Chełm	31	65	58-27	
3. KSZO Ostr. Św.	31	65	60-28	
4. Star Starachowice	31	54	48-37	
5. Korona II Kielce	31	52	59-52	
6. Czarni Polanec	31	50	54-43	
7. Podlasie B. Podl.	31	50	56-43	
8. Wiślanie Skawina	31	50	49-43	
9. Wisłoka Dębica	31	47	34-27	
10. Pogóń-Sokół Lub.	21	45	53-41	
11. Ślarka Tarnobrzeg	21	43	52-41	
12. Wisła II Kraków	31	40	59-54	
13. Naprzód Jędrz.	31	35	42-49	
14. Sokół Kolb. Dolna	31	31	32-52	
15. Cracovia II	31	29	34-61	
16. Stal Kraśnik	31	27	36-51	
17. Świdniczanica Św.	31	19	34-74	
18. Sparta Kaz. Wielka	31	10	26-103	

Walczył w światowej czołówce

● **KARATE** Sensei Bartłomiej Zakrzewski, prezes Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, wrócił już z Tokio, gdzie odbywał się turniej International Karate Friendship. W wydarzeniu rangi Mistrzostw Świata wzięło udział ponad 1200 zawodników.

Sensei Bartłomiej Zakrzewski zdobył 12. lokatę w konkurencji kata powyżej 50. roku życia, w której brało w sumie udział 53 zawodników. Na tym jednak jego udział w turnieju się nie skończył. - Po rywalizacji wcieliłem się w rolę arbitra, sędziując kumite, natomiast po zakończonych mistrzostwach wzięłem udział w dwudniowym obozie szkoleniowym - mówi prezes chełmskiej Satori. - Treningi odbyły się m.in. w ja-

pońskich górach w magicznej i zarazem świętej miejscowości Mitsumine, gdzie twórca karate kyokushin sosai **Masutatsu Oyama** prowadził treningi dla swoich zawodników i od tamtej pory ta tradycja jest wciąż kontynuowana. Prowadzącym obóz był kancho **Shokei Matsui**, prezydent International Karate Organization, który w sposób bardzo wyjątkowy przekazywał wiedzę, podkreślając, że najważniejszą rzeczą w karate jest samodyscyplina i zaangażowanie w to, co się robi. Pobyt w Japonii był jak zawsze bardzo wyjątkowy. Dużo nabytej wiedzy prosto z kolebki kyokushin, przeżycia duchowe oraz zauroczenia kulturowe sprawiły, że chce się tam pojechać kolejny raz.

MP



Mecze bez punktów

● **PIŁKA NOŻNA** Dwa ostatnie dotychczasowe spotkania nie potoczyły się po myśli zespołu Chełmianki grającej w I wojewódzkiej lidze juniorów.

W miniony weekend drużyna prowadzona przez **Pawła Fornalę** mierzyła się na wyjeździe z równolatkami z Lublinianki Lublin i musiała uznać ich wyższość, przegrywając 0:5.

- Złe zaczęliśmy to spotkanie, bo po dziesięciu minutach przegrywaliśmy 0:2. Jedna bramka rywali wpadła po stałym fragmencie gry, druga wynikała z naszego błędu. Na

koniec pierwszej połowy mieliśmy okazję do trafienia, jednak nie udało się nam wykorzystać rzutu karnego - mówi szkoleniowiec juniorów Chełmianki. - Na drugą połowę wyszliśmy być może za słabo skoncentrowali, gospodarze zdobyli kolejne gole i wygrali zasłużenie.

W środę z kolei biało-zieloni udali się do Tomaszowa Lubelskiego, aby tam walczyć o punkty z miejscową Tomasovią. Finalnie jednak wrócili z pustymi rękoma, ulegając gospodarzom spotkania 1:2.

- Naszym założeniem na ten

mecz był minimalizowanie stałych fragmentów gry, a właśnie przez niego straciliśmy bramkę. Później spotkanie się wyrównało, było dużo walki, także w powietrzu, jednak na przerwę schodziliśmy, przegrywając 0:1. Po zmianie stron próbowaliśmy grać bardziej agresywnie i tworzyć więcej sytuacji do zdobycia gola i w 85. zaowocowało to bramką kontaktową. Niestety, w końcówce meczu gospodarze powiększyli przewagę po błędzie naszego bramkarza - dodaje Paweł Fornal.

MP

Złoto i podwójny brąz

● **ZAPASY** Z trzema medalami reprezentanci MŁUKS-u Włodawa wrócili ze Staszowa, gdzie rozegrały się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików Regionu C w stylu klasycznym. W roli sędziego zadebiutował w tej rywalizacji jeden z wychowanków klubu Jan Lenart.

Kategorię wagową do 75 kg zdominował **Szymon Ciepaliwicz**, kładąc na łopatkę wszystkich rywali i zdobywając złoty medal. Po brąz w kat. do 48 kg sięgnął **Antoni Paprota**, który pewnie pokonał kilku rywali, ulegając dopiero reprezentantowi LMKs-u Krasnystaw. Na najniższym stopniu podium, ale w kat. 62 kg, uplasował się również **Maciej Tureniec**. Nie wiele do medalu w kat. 52 kg zabrakło natomiast **Sebastia-**



Reprezentanci MŁUKS-u Włodawa

nowi Sołtysowi, który jednak swoim występem zdobył cenne punkty dla włodawskiego klubu. Cenne doświadczenie zebrał również **Alan Włoch**, który

w pierwszy pojedynek pewnie pokonał rywali, w dwóch kolejnych musiał uznać wyższość przeciwników.

MP

Mają siłę w nogach

● **BIEGI** Początek miesiąca biegacze z Chełma i powiatu krasnostawskiego poświęcili na starty w kilku lokalizacjach, w części z nich zajmując miejsca na podium.

Majowe zmagania o medale i życiówki zawodnicy Chełm Biega rozpoczęli jeszcze w długi weekend na początku miesiąca. Liczna delegacja z Niedźwiedziego Grodu wzięła udział w XIII Biegu Wokół Twierdzy Zamość na dystansie 5 km, ze startem i metą na Rynku Wielkim.

Wyniki uzyskane przez reprezentantów Chełm Biega: **Krzysztof Wyróstek** - 16 min 31 sek. (pierwszy w M50-59 i dziesiąty open), **Grzegorz Szczurek** - 17 min 17 sek. (szósty w M30-39 i 16. open), **Józef Wójcik** - 20 min 25 sek. (11. w M50-59 i 64. open), **Kamil Łabędzki** - 20 min 39 sek. (19. w M30-39 i 67. open), **Tomasz Koziół** - 21 min 14 sek. (24. w M40-49 i 78. open), **Julia Gęba** - 21 min 58 sek. (druga w K16-19 i 88. open). Rezultaty pozostałych biegaczy z Chełma: **Paweł Śliwa** - 16 min 55 sek. (piąty w M40-49 i 12. open), **Jan Nowak** - 21 min 55 sek. (15. w M50-59 i 87. open), **Renata Chochół** - 22 min 1 sek. (druga w K50-59 i 89. open), **Marta Kochoń** - 24 min 47 sek. (dziesiąta w K40-49 i 126. open), **Alicja Radzięciak** - 24

min 56 sek. (siódma w K50-59 i 127. open), **Magdalena Terlecka** - 26 min 8 sek. (13. w K40-49 i 148. open), **Iłona Szwajkowska** - 26 min 14 sek. (14. w K40-49 i 150. open), **Wiktoria Dyjak** - 30 min 24 sek. (dziewiąta w K20-29). Z kolei 3 Maja Julia Gęba i Kamil Łabędzki udali się do Hanny, aby wziąć udział w biegu, który uczcił kolejną rocznicę uchwalenia Konstytucji, decydując się na honorowy dystans 1791 m. Jeszcze jeden reprezentant Chełm Biega **Adam Brzuszek**, rozpoczął natomiast maj o udziału w Festiwalu Maratońskim w Southampton. Dystans ponad 42 km pokonał w 3 godz. 52 min 17 sek., co dało mu 433. miejsce open.

Nie mniej aktywny dla naszych biegaczy był drugi weekend maja. Reprezentujący sekcję biegową Ruchu Izbica **Krzysztof Szadura** wziął udział w Półmaratonie Białystok, a wynikiem 1 godz. 21 min 41 sek., zapewnił sobie 62. lokatę wśród niemal 4400 zawodników. W tym samym czasie grupa chełmskich biegaczy udała się do Suchowoli, aby wystartować w Siódemce na Róztoczu w dwóch konkurencjach. 7 km biegowo pokonali **Paweł Śliwa** (26 min 24 sek. - drugi open) i Grzegorz Szczurek (27 min 32 sek. - trzeci open), zaś

w nordic walking na tym samym dystansie wystartowali **Elżbieta Fiturska** (58 min 26 sek. - 18. open) i **Marek Fiturski** (1 godz. 6 min 53 sek. - 23. open). Zawodników Chełm Biega i grupy Czerwone Kokardki nie zabrakło również w Sandomierzu, gdzie odbyła się XIV edycja Biegów Kwitnących Sadów. Wyniki uzyskane przez nich na trasie 10 km: **Krzysztof Wyróstek** - 38 min 35 sek. (pierwszy w kat. wiekowej i szósty open), **Renata Chochół** - 51 min 35 sek. (czwarta w kat. wiekowej, ósma wśród kobiet i 44. open), **Marta Kochoń** - 55 min 58 sek. (dziewiąta kat. wiekowej, 14. wśród kobiet i 61. open), **Magdalena Terlecka** - 57 min 50 sek. (13. w kat. wiekowej, 19. wśród kobiet i 69. open), **Anna Zielińska** - 58 min 48 sek. (druga w kat. wiekowej, 23. wśród kobiet i 76. open), **Małgorzata Medryk** - 59 min 37 sek. (trzecia w kat. wiekowej, 25. wśród kobiet i 79. open). Na tym samym dystansie, ale w marszu nordic walking wystartowała **Anna Borodiuk**, która dotarła do mety w 1 godz. 16 min 7 sek. (druga wśród kobiet i siódma open). Z kolei w biegu na 5 km brała udział **Edyta Tymicka**, ustanawiając czas 38 min 52 sek. (dziesiąta w kat. wiekowej, 22. wśród kobiet i 47. open).

MP

Start triumfuje w Pucharze

● **PIŁKA NOŻNA** Wynikiem 4:0 dla Startu Krasnystaw zakończył się finałowy mecz Pucharu Polski na szczelnie chełmskim, w którym pokonał on na wyjeździe Bug Hanna.

Zespół prowadzony przez

Dawida Soldeckiego zapewnił sobie awans do dalszej fazy rozgrywek po zwycięskich bramkach Adriana Leszczyńskiego, Jakuba Kukulskiego i dwóch Dariusza Drzazgi.

Równolegle awans zdobyła Avia Świdnik, która w okręgu

lubelskim 2:0 pokonała Lewart Lubartów, zaś w okręgu zamojskim Hetman Zamość 1:0 wygrał z Tomasovią Tomaszów Lubelski. Finał mają jeszcze do rozegrania Orleńscy Podlaski i Podlasie Biała Podlaska, które zmierzą się ze sobą 20 maja. **MP**



fort. Start Krasnystaw

Tura bez punktów

● **PIŁKA NOŻNA** 25. kolejka rozgrywek w IV lidze nie potoczyła się zbyt pomyślnie dla naszych zespołów.

Szkolony przez Bartosza Bodysa Bug Hanna podejmował u siebie Tanew Majdan Stary i uległ jej 0:2. Z kolei Start Krasnystaw mierzył się na wyjeździe z liderem, czyli Hetmanem Zamość, i przegrał 1:2. Jedyną bramkę dla zespołu prowadzonego przez Dawida Soldeckiego zdobył Bartosz Janiszek. **MP**

Tabela po 25. kolejce:

1. Hetman Zamość	25	67	90-11
2. Lewart Lubartów	25	65	70-17
3. Łada Bilgoraj	25	60	71-22
4. Tomasovia T. Lub.	25	45	53-34
5. Motor II Lublin	25	42	45-29
6. Lublinianka Lub.	25	41	47-34



fort. Kamil Gac

7. Janowianka J. Lub.	25	38	55-43
8. Tur Milejów	25	38	42-42
9. Orleńscy Podlaski	25	37	47-45
10. Start Krasnystaw	25	32	38-47
11. Bug Hanna	25	28	38-49
12. Granit Bychawa	25	22	27-61
13. Orleńscy Łuków	25	19	24-58
14. Tanew Majdan Stary	25	18	24-64
15. MKS Ryki	25	17	30-69
16. Huragan M. Podl.	25	3	17-93

W pogoni za liderem

● **PIŁKA NOŻNA** Po 21. kolejkach chełmskiej klasy okręgowej stawce nadal przewodzi Eko Różanka, ale ma już tylko jeden punkt przewagi nad znajdującą się tuż za nią Astrą Leśniowice.

Lider tabeli w ostatnim dotychczasowym spotkaniu mierzył się na wyjeździe z Ogniwo Wierzbica i zremisował 2:2. Bramki dla gospodarzy zdobyli Szymon Sitarczuk i Karol Knot, zaś dla gości Jakub Gołąb oraz Paweł Staszczak.

Na zwycięską ścieżkę wróciła natomiast Astra Leśniowice, która dzięki wyjazdowej wygranej 2:0 z Włodawianką po golach Damiana Patoki i Borysa Ostapenki, traci do Eko Różanki już tylko jedno oczko.

- Cieszy nas po zwycięstwie, zwłaszcza po ostatnich spotkaniach, w których nie mogliśmy udowodnić naszej dominacji na boisku i przewagi w postaci stwarzanych sytuacji - podsumowuje trener Astry Artur Dąbrowski. - To mecz pokazał, że stać nas na wygrywanie i mam nadzieję, że kolejne potwierdzą to, co pokazaliśmy na murawie. Najważniejsze jest to, żeby strzelać bramki i wykorzy-

stywać sytuacje, a zwycięstwa same przyjdą. Sam mecz z Włodawianką był na dobrym poziomie i wymagający kondycyjnie, a gospodarze to zespół grający solidną piłkę.

Trzecie miejsce po 21. okręgowej kolejce utrzymał natomiast Brat Siennica Nadolna. Zespół mierzył się na wyjeździe z GKS-em Łopiennik 2:1 po strzałach Sebastiana Suduła i Aleksandra Urbańskiego, na co gospodarze odpowiedzieli honorowym trafieniem Karola Wojciechowskiego.

Komplet punktów dopisał w ostatnim dotychczasowym meczu Kłós Gmina Chełm, który 4:0 pokonał rezerwy Chełmianki. Dwa gole zdobył w tym spotkaniu Krzysztof Rak, a po jednym dołożyli Patryk Gierczak i Paweł Wójcicki.

- W pierwszej połowie mieliśmy mecz walki i obie drużyny dobrze się prezentowały. Po zmianie stron skorygowaliśmy ustawienie i zaczęło nam lepiej wychodzić, co przełożyło się na cztery bramki. Cieszę się z takiego rezultatu i z tego, że moi zawodnicy w spełnili wszystkie założenia - mówi szkoleniowiec Kłosa Michał Antoniuk.



- Myślę, że pierwsza połowa była niezła w naszym wykonaniu, stworzyliśmy kilka sytuacji bramkowych, ale żadnej nie przełożyliśmy na gola. W drugiej połowie mieliśmy wszystko w miarę poukładane, Kłós wyszedł jednak z udaną kontrą, chwilę później miał rzut karny i dla nas mecz się już praktycznie skończył - komentuje trener drugiego zespołu biało-zielonych Andrzej Krawiec. - Od ok. 60. minuty mecz zrobił się słaby w naszym wykonaniu, przede wszystkim mentalnie i finalnie przegraliśmy.

Cenne zwycięstwo dopisało z kolei do dorobku walczącej o utrzymanie Vitrum Wola

Uhruska. Dzięki bramkom Arkadiusza Walczyka, Dominika Dąbrowskiego i Mateusza Szczerbakowa zespół zgarnął trzy punkty 3:0, pokonując na wyjeździe Hetmana Żółkiewka. Do podziału oczek po remisie 2:2 doszło natomiast w domowym spotkaniu Frassati Fajslawice z Ruchem Izbica. Dwa gole dla gospodarzy zdobył Piotr Kowalczyk, zaś po stronie przyjezdnych celnością popisał się Bartosz Banach i Jakub Wojewoda.

- Początek spotkania należał do nas, ale do 60. minuty to gospodarze prowadzili 2:0 - mówi trener Ruchu Roman Blonka. - Później na nowo przejęliśmy inicjatywę i wyrównaliśmy, więc

z przebiegu meczu uważam, że jest to sprawiedliwy wynik.

Również remisem, ale 1:1, zakończył się natomiast mecz derbowy, w którym Unia Rejowiec podejmowała Spartę Rejowiec Fabryczny. Dla pierwszego z tych zespołów bramkę zdobył Bartosz Krupicz, zaś dla drugiego Andrzej Głowacki.

- To był bardzo fajny i emocjonujący mecz pełen walki, ale mamy też duży niedosyt, bo uważam, że byliśmy drużyną lepszą, a do momentu zdobycia bramki dominowaliśmy i prowadziliśmy grę. Wydawało mi się więc, że to tylko kwestia czasu, aż zdobędziemy kolejną, ale niestety sport jest przewrotny - podsumowuje spotkanie trener

gospodarzy Roman Rossa. - Po zmianie stron spotkanie się wyrównało, mieliśmy jeszcze okazję na podwyższenie wyniku, ale ostatecznie zakończyło się podziałem punktów. **MP**

Tabela po 21. kolejce:

1. Eko Różanka	21	44	55-26
2. Astra Leśniowice	21	43	51-19
3. Brat Siennica Nad.	21	38	41-30
4. Ruch Izbica	21	33	52-45
5. Kłós Gmina Chełm	21	32	41-36
6. Włodawianka Wł.	21	30	35-23
7. Ogniwo Wierzbica	21	29	45-40
8. Chełmianka II Chełm	21	29	44-39
9. Frassati Fajslawice	21	25	43-47
10. Unia Rejowiec	21	24	31-36
11. Sparta Rej. Fabr.	21	21	30-47
12. GKS Łopiennik	21	20	30-44
13. Hetman Żółkiewka	21	18	28-66
14. Vitrum Wola Uhruska	21	16	29-57

Medale w czempionatach



● **ZAPASY** Pięć medali i pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej to efekt występu zapaśników Cementu Gryfa Chełm w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Regionu C w Staszowie. W tym samym czasie troje reprezentantów klubu pokazało świetną formę na matach Białej Podlaskiej.

W Staszowie młodzi adepci zapasów z Chełma nie dali szans rywalom, stając na najwyższym stopniu podium w klasyfikacji zespołowej. Złożyły się na to srebrne medale Oliwiera Ragana i Adama Gąsiorowskiego, brązowe Maksymiliana Palczyńskiego, Karola Kierejewskiego i Igora Walczuka, piąte miejsca Krzyszpina Bednarskiego, Jakuba Przetaka, Wiktora Ślusarczyka i Huberta Czarneckiego, siódme Daniela Kotka oraz ósme Wojciecha Zabokrzyckiego i Piotra Stupaka.



Równolegle w Białej Podlaskiej rozegrały się Mistrzostwa Polski AZS, gdzie po złote medale sięgnęli Hubert Sidoruk, Olha Padoshyk i Daniela Tkachuk, co przełożyło się na trzecie miej-

sce w klasyfikacji drużynowej za AZS-em AWF Warszawa i Olimpijczykiem Radom. Ponadto, dwa złote krążki chełmskich zapaśników zapewniły im pierwsze miejsce w rankingu kobiet. **MP**

Zacięta walka w górze tabeli



fot. GKS Pławanice Kamień

● **PIŁKA NOŻNA** 14. kolejka rozgrywek w chełmskiej klasie B przyniosła komplet punktów liderującemu GKS Pławanice Kamień.

Zespół zapewnił to sobie domowym zwycięstwem 5:1 nad Vojsławią Wojsławicę po czterech golach **Łukasza Klekotiuka** i jednym **Sebastiana Dudki**, na co przyjezdni odpowiedzieli trafieniem **Dawida Steciuka**.

Na lokacie wicelidera - z punktem straty do GKS-u - plasuje się Sawena Sawin, która z kolei 2:0 pokonała drużynę

Agrosu Suchawa. Bramki warte trzech oczek zdobyli **Jakub Jaglewicz** i **Jakub Łubkowski**.

Najwyższe zwycięstwo kolejki zanotował z kolei KS Bezek, który zamyka B-klasową trójkę. Zespół wygrał u siebie 8:0 z Hutnikiem Ruda-Huta po pięciu bramkach **Kewina Mroza**, dwóch **Dawida Orłowskiego** i jednym **Kacpra Barlińskiego**.

Zwycięstwo dopisała do konta również druga drużyna Orła Srebrzyszcze, wygrywając na swojej murawie z rezerwami Frassati Fajslawice 1:0 i po

trafieniu **Kamila Mękala**.

Domowe spotkanie drugiego zespołu Bugu Hanna się natomiast nie odbyło, ponieważ rywale z rezerw Unii Rejowiec nie pojawili się na meczu. **MP**

Tabela po 14. kolejce:

1. GKS Pławanice Kamień	14	32	46-21
2. Sawena Sawin	14	31	35-15
3. KS Bezek	14	29	49-28
4. Vojsławia Wojsławice	14	27	47-26
5. Bug II Hanna	13	22	41-39
6. Agros Suchawa	14	20	30-24
7. Unia II Rejowiec	13	17	27-21
8. Hutnik Ruda-Huta	14	13	23-37
9. Frassati II Fajslawice	14	5	17-61
10. Orzeł Srebrzyszcze	14	4	11-54

Dwukrotnie sięgnął po srebro

● **STRZELCTWO** II Runda Pucharu Polski Open w Tarnowie okazała się udana dla **Damiana Siedleckiego**, reprezentanta MKS-u Dragon Chełm, który dwukrotnie zajął tam drugą lokatę.

Damian Siedlecki wywalczył srebro w karabinie dowolnym trzy postawy (560 pkt) oraz w karabinie pneumatycznym (391 pkt), a ponadto był ósmy w karabinie dowolnym leżąc (388 pkt). W Tarnowie poza strefą medalową uplasowali się jeszcze dwaj inni strzelcy chełmskiego Dragona. W tych samych konkurencjach - kolejno - **Seweryn Jezierski** był czwarty (549 pkt), 11. (371 pkt) i 12. (384 pkt), zaś **Miłosz Drozda** piąty (548 pkt), szósty (381 pkt) i 14. (381 pkt). **MP**



Zmagania na półmetku

● **DART** Piąty turniej wiosennej ligi, organizowanej w barze Miś przez Steel Dart ChełmRekordową, odnotował rekordową frekwencję (46 osób). Uczestnicy z regionu, ale również dalszych zakątków województwa, mierzyli się tym razem w „eksperymentalnej” formule 301 double out.

W pierwszym półfinale zacięty pojedynek stoczyli **Łukasz Duczmał** i **Grzegorz Bądaruk**, a ostatecznie awans uzyskał drugi z nich, ale dopiero po siedmiu legach, wygrywając 4:3. Emocji i zwrotów akcji nie brakowało również w starciu **Mateusza Gałana** i **Grzegorza Buciora**. Ten drugi przeważał „na dystansie”, dzięki czemu zwyciężył 4:2. W finale ponownie konieczne było rozegranie siedmiu legów, po



których na najwyższym stopniu podium stanął Bucior, 4:3 pokonując Bądaruka.

W piątym wiosennym turnieju wysokie wyniki do „listy wyczynowców” dopisali: **Łukasz Duczmał** (105 pkt), **Grzegorz**

Bucior (116 pkt), **Jarosław Nowosad** (116 pkt), **Kacper Sowa** (136 pkt i 108 pkt), **Mateusz Gałan** (180 pkt), **Mateusz Kiliszek** (180 pkt) i **Sylwester Semeniuk** (bull finish).

MP

Lider utrzymuje przewagę

● **PIŁKA NOŻNA** Granica Dorohusk postawiła kolejny istotny krok w perspektywie awansu do chełmskiej klasy okręgowej.

Drużyna szkolona przez **Jacka Ziarkowskiego** zgarnęła komplet punktów, pewnie 6:0 pokonując u siebie Tatrzan Kraśniczyn. Hat-tricka zdobył w tym spotkaniu sam grający trener, a po jednym trafieniu dołożyli jeszcze: **Karol Klimkiewicz**, **Paweł Lewenda** i **Wojciech Stańczykowski**.

Siedem punktów za liderem znajduje się po 17. kolejkach A klasy Orzeł Srebrzyszcze, który podejmował u siebie Spółdzielcę Siedliszcze i wygrał 4:0. Bramki w tym spotkaniu to zasługa: **Anatoliia Halchuna**, **Kazimierza Bali**, **Daniela Trusiuka** oraz **Jakuba Sawy**.

Sześć punktów mniej od wicelidera ma natomiast Victoria

Żmudź, która w ostatnim dotychczasowym meczu zremisowała na wyjeździe z rezerwami Astry Leśniowice.

„Hokejowym” zwycięstwem 8:4 komplet punktów zapewnił sobie Znicz Siennica Różana, pokonując na własnej murawie Hutnika Dubeczno. Trzy gole dla gospodarzy **Bartłomiej Błaszczuk**, dwa **Filip Bzówka**, a pojedyncze dołożyli: **Jakub Górny**, **Alan Olszyna** i **Grzegorz Mazurek**. Po stronie przyjezdnych z kolei dwie bramki strzelił **Marcel Krupiński**, zaś po jednej **Jan Giangreco** oraz **Bartosz Brodawka**.

Pewną wygraną zanotował także MKS Siedlisza, wygrywając u siebie z rezerwami Ruchu Izbica po dwóch golach **Kacpra Kasprzaka** oraz pojedynczych **Przemysława Gduli**, **Piotra Kani** i **Patryka Augu-**

styniaka. Honorowe trafienie dla gości to zaś zasługa **Marcina Jaremka**.

W jeszcze jednym spotkaniu 17. kolejki chełmskiej klasy A Start Pawłów 3:2 pokonał u siebie Unię Białopole. Bramki po stronie gospodarzy strzelali **Adrian Błaziak**, **Rafał Radecki** i **Michał Woś**, zaś po stronie przyjezdnych **Szymon Sarzyński** i **Tomasz Soroka**.

MP

Tabela po 17. kolejce:

1. Granica Dorohusk	17	48	73-10
2. Orzeł Srebrzyszcze	17	41	56-12
3. Victoria Żmudź	17	35	42-19
4. Unia Białopole	17	32	56-37
5. Ruch II Izbica	17	26	41-40
6. Znicz Siennica Różana	17	26	62-60
7. Spółdzielnia Siedliszcze	17	23	50-55
8. MKS Siedlisza	17	19	34-54
9. Start Pawłów	17	15	28-45
10. Astra II Leśniowice	17	14	28-46
11. Tatrzan Kraśniczyn	17	13	23-54
12. Hutnik Dubeczno	17	2	24-85



fot. Astra Leśniowice

Zdobył międzynarodowe doświadczenie

● **BOKS** Kacper Frymus, jeden z czołowych pięściarzy MKS-u Olimp Chełm, wspólnie z innymi członkami polskiej kadry narodowej seniorów brał udział w międzynarodowym turnieju im. **Feliksa Stamma**, którego gospodarzem był Radom. Występ w tej rywalizacji poprzedził zgrupowanie w Kielcach, w którym brał także udział **Igor Rondoś**.

Radomskie międzynarodowe zmagania między liniami zgromadziły nie tylko najlepszych rodzimych zawodników z grupy wiekowej seniorów, ale również reprezentantów Anglii i Niemiec, a tegoroczna odsłona była meczem bokserskim pomiędzy trzema krajami. **Kacper Frymus** bronił białoczerwonych barw w kategorii wagowej 60 km, krzyżując rękawice z zawodnikiem z naszej wschodniej granicy **Mohamedem Al Manouchim**, który ma na swoim



Kacper Frymus z prawej

koncie medal Mistrzostw Europy. Mimo ambitnej postawy chełmianin musiał uznać wyższość bardziej doświadczonego rywala.

- W Radomiu był również obecny drugi z naszych kandydatów, czyli **Igor Rondoś**, jednak ostatecznie nie

udało się znaleźć dla niego przeciwnika w kategorii wagowej 85 kg. Co do samego turnieju, to reprezentacja Polski okazała się najlepsza i zajęła pierwsze miejsce - podsumowuje trener MKS-u Olimp Chełm **Konrad Rondoś**. **MP**

Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie



605055521
82 5671513

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

MOTORYZACJA

SAMOCHOBY KUPNO

Kupię samochody oraz motocykle zabytkowe z lat 1930-1993. Teren całego woj. lubelskiego. Tel. 505 379 192.

Kupię samochód typu „psia budka”, Partner, Berlingo, Caddy, Kangoo, itp. Tel. 606 404 894.

SAMOCHOBY SPRZEDAŻ

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 105 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 22 000 zł. Tel. 507 028 761.

AUDI A6 2020 2.0 TDI 204KM kombi, czarny, bogate wyposażenie, 2 kpl. kół, cena 94400 zł. Tel. 786 879 777.

Mitsubishi Galant 1989 r. 1.8, 16V garażowany, 15 lat u jednego właściciela, cena 11500 zł. Tel. 786 879 777.

Opel Zafira 2014 r., 2.0 CDti, 160KM, salon Polska 350 000 km, II właściciel, serwisowany, cena 23 400 zł. Tel. 786 879 777.

Peugeot Boxer L4H3, 2018 r., 2.2 130KM wersja maxi, blaszak, cena 48 400 zł. Tel. 786 879 777.

Renault Koleos 2011 r. 2.0DCI, 201 tys. km, 4x4, full wyposażenie, BOSE, szyberdach, 2 komplety alufelg - zima 17", lato 18". Pierwszy właściciel w kraju od 6 lat, bardzo zadbane, po dużym serwisie: hamulce, oleje, c. 21 000 zł. Tel. 505 464 575.

Audi A4 B6, 1.9 TDI, 130 KM, 2002 r., c. 7 000 zł. Tel. 501 676 594.

Sprzedam. Opel Astra III H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, I właściciel, c. 18 000 zł. Tel. 602 469 322.

Skoda Octavia 1.9 TDI, 105 KM, 2008 r., b. ładna, zadbane, c. 11 700 zł. Tel. 606 404 894.

Citroen C1, van, 1.0 benzyna, gaz, 2008 r., centralny zamek, aktualne opłaty, c. 3 000 zł. Tel. 506 468 070.

Sprzedam. Peugeot 301, 1.6 HDI., 2016 r., sedan, srebrny, przebieg 134 000 km, c. 21 000 zł. Tel. 604 678 550.

Skoda Octavia 1.6 MPI kombi, 2011 r., 187 000 km., kpl. kół, stan b. dobry. Tel. 799 190 825.

Nissan Pulsar, 2015 r., 1.2 DIG-T, benz., salon, zadbane, c. 21 000 zł. Tel. 506 323 439.

Sprzedam. DAF - samochód ciężarowy, wywrotka 3-stronna, gotowy do pracy, c. 55 000 zł. Tel. 888 211 836.

MOTOCYKLE I QUADY

Motocykl SHL m-11, 1963 r., sprawny, kpl dokumentów, cena 8400 zł, Chełm. Tel. 786 879 777.

MOTORYZACYJNE INNE

Opony 15, 16, 17, 18 „, po 3 sezonach na wynajmie długoterminowym, cena od 50 zł/szt. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. 2 opony i dętki 16,9 - 28, 2 opony i dętki 750 - 16, Chełm. Tel. 515 510 683.

Sprzedam koła zimowe, fiat Seicento. Tel. 506 468 070.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam



NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Budynek murowany - 88 mkw., działka 6 a, zabudowa jednorodzinna + usługi, Bukowa Wielka, c. 195 000 zł. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Dom - 65 mkw., umeblowany, kominek, działka - 5 a, jez. Dębowy Las, c. 390 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 92 mkw., ogrzewanie elektryczne, 2 piętra, 3 pokoje, po remoncie, działka - 1,7 ha, Stefanów, c. 499 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom jednorodzinny w Chełmie, do remontu, 160 mkw., działka 500 mkw., c. 260 000 zł. Tel. 732 836 396.



Sprzedam. Dom wolnostojący z budynkiem gosp., działka 7 a, Zamość, os. Szwedzka, kontakt po godz. 16. Tel. 739 966 358.

Sprzedam. Dom - 72 mkw., 3 pokoje, działka 48 a, bud. gosp. 36 mkw., Staw obok Chełma, c. 309 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom całoroczny letniskowy, 4 pokoje, kominek, łazienka, garaż, Dębowy Las, c. 390 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Siedlisko, dom - 82 mkw., 2 pokoje, co węgiel, działka 9 a, Nowiny, c. 299 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Dom stan surowy, prąd, światło, ścieki, Białopole, c. 210 000 zł. Tel. 691 317 180.

Sprzedam. Domek holenderski, gotowy do zamieszkania, 3,5 m x 10 m, pełne wyposażenie, na kołach, c. 45 000 zł. Tel. 888 211 836.

Sprzedam. Dom do zamieszkania z działką 14 a, księga wieczysta, Okszków, ul. Sosnowa. Tel. 602 749 832.

MIESZKANIA

Wynajmę. Kawalerka - 35 mkw., wysoki parter, w pełni wyposażona, balkon, Chełm, ul. Siedlecka 1, c. 1200 zł + kaucja + opłaty. Tel. 607 795 602.

Wynajmę. Mieszkanie (pokój, kuchnia, łazienka) dla osoby pracującej (mężczyzna). Tel. 608 420 470.

Sprzedam. M-4 - 59,40 mkw. z wyposażeniem, II p., 3 pokoje, Chełm, ul. Wolności, c. 365 000 zł. Tel. 501 479 172.

Kupię. M-4, parter, I. p., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, okolice Lwowskiej, do 400 000 zł, prywatnie. Tel. 517 490 156.

Sprzedam. Kawalerka - 35,3 mkw., parter, Chełm, ul. Szarych Szeregów. Tel. 793 288 057.

Sprzedam. M-5 - 72,34 mkw., III p., dobry standard, loggia, dębowe parkiety, Chełm, os. Bazylany, c. 429 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 52,8 mkw., 2 pokoje, parter, balkon, piwnica 8,46 mkw., Chełm, ul. Wołyńska, c. 325 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. M-3 - 47,70 mkw., III p., balkon, niski czynsz, Krasnystaw, ul. Okrzei, c. 299 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3 - 49 mkw., kamienica, I p., po remoncie, bez balkonu, poddasze, Chełm, ul. Mickiewicza, c. 379 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Mieszkanie - 54,6 mkw., I p., centrum Chełma, ul. Lubelska, piwnica, balkon, c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. M-4, 48 mkw., IV p., 3 pokoje, centrum Włodawy, piwnica, balkon, c. 250 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. M-3 - 41 mkw., II p., do remontu, Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów, c. 250 000 zł. Tel. 695 199 438.

Kupię mieszkanie w Chełmie, do 550 000 zł. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 35 mkw., Chełm, ul. Wiejska, c. 195 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Obłóńskiej, 52 mkw., parter, 2 pokoje, po remoncie. Tel. 515 959 229.

Kupię mieszkanie w Chełmie, pilnie. Tel. 883 156 315.

Wynajmę. Kawalerka - 38 mkw., os. Bazylany, ul. Małachowskiego, częściowo umeblowana, c. 800 zł plus kaucja i opłaty. Tel. 512 092 018.

LOKALE

Wynajmę. Pawilon handlowo-usługowy - 88 mkw., działka 6 a, Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 1200 zł/m-c. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Garaż murowany, przy ul. Wojsławickiej, c. 75 000 zł. Tel. 507 322 319.

Do wynajęcia lokal w centrum Chełma, 90 m2, parter, ul. Lubelska/ Pijarska, cena 3500 zł +VAT. Tel. 511 218 024.

DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działki budowlane 10 i 12 a w Okszkowie, 22 a - rolna, przy drodze, ul. Świerkowa 50, media, c. 120 000 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Działka budowlana - 14 a, Rejowiec Fabryczny, ul. Wiejska, c. 80 000 zł. Tel. 513 205 949.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21 514-299-106

Działka rolna nr ewidencyjny 418, 1100 m2 Ostrów Kolonia, cena 5000 zł. Tel. 576 181 777.

Działka w Okunince, ul. Szczęśliwa, 940 m2, cena 198000 zł. Tel. 511 218 024.

Działka budowlana w pierwszej linii, 3 km od Chełma, pow. 3700 m2. W pobliżu węzła obwodnicy. Cena 310000 zł. Tel. 576 181 777.

Działka, Chełm ul. Bielewin, pow. 3000 m2, cena 160000 zł. Tel. 576 181 777.

Sprzedam. Działka 3 ha, uzbrojona, możliwość zabudowy zagrodowej. Tel. 511 702 611.

Sprzedam. Działka pod budowę garażu, Chełm, ul. Wojsławicka, c. 25 000 zł. Tel. 507 322 319.

Sprzedam. Działka budowlana - 18 a, 12 km od Chełma, Ochoża, gm. Wierzbiica, c. 69 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Działki budowlane, Kamień, 5 działek, c. 90 000 zł za 1 działkę. Tel. 786 611 747.

Sprzedam działkę rekreacyjną, z wyposażeniem: dom, garaż, prąd, stawiki, Załółkiew k. Krasnegostawu, c. 70 000 zł do negocjacji. Tel. 537 881 904.

Sprzedam. Użytki rolne - 8 ha, dopłaty, media, woda, gm. Ruda-Huta. Tel. 510 834 620.

Sprzedam. Działka budowlana - 46 a, wieś Huta, gm. Wojsławice, przy szosie. Tel. 608 216 006.

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

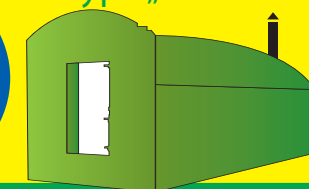
Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Piwnice ogrodowe typu „Loch”



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

KORNEX
z myślą o środowisku

22-360 Rejowiec Chełmska 15

SKUP MAKULATURY NAJWYŻSZE CENY W MIEŚCIE! 200 ZŁ ZA TONĘ!

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBSŁUGA FIRM
- odbiór makulatury
- odbiór folii
- niszczenie dokumentów

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne,
wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247**PK.TRANS**
KOMPLEKSOWE
PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192**PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chel'm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, elektronarzędzia, podkaszarki. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Krajzega - cyrulatka, solidna, silnik siłowy, kompresor, c. 950 zł. Tel. 606 404 894.

Sprzedam. Kosiarka sadownicza - rozdrabniacz do ciągnika, solidna, masywna, c. 2 300 zł. Tel. 606 404 894.

Kupię ciągnik Ursus C-330, handlarzom dziękuję. Tel. 606 404 894.

Sprzedam. Fadroma Ł34, na chodzie, posiada części zamienne, c. 30 000 zł. Tel. 602 749 832.

● ZWIERZĘTA

Sprzedam. Kozioł anglonubijski od matki wysokomlecznej, bezrożny. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Owce kameruńskie z jagniętami, baran kameruński duży. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Koguty johnson gigant, duże. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Kaczki piżmowe, brązowe, 3-tygodniowe.. Tel. 693 159 530.

Sprzedam szczeniaki z rodowodem Chihuahua, zadbane. Tel. 721 278 572.

● INNE

Sprzedam. Łubin biały, słodki, czyszczony, c. 1,50 zł. Tel. 500 430 007.

Sprzedam. Łubin - 1,50 zł/kg, gryka - 1,80 kg, facelia 12 kg, Dubienka. Tel. 607 483 490.

Belgia Holandia Niemcy
FAST TRAVEL
szybki czas przejazdu
z adresu na adres
bez przesiadek
duże, wygodne busy
Klimatyzacja, TV, gniazda USB
wieloletnie doświadczenie
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl

Sprzedam. Ziemniaki sadzeniaki, wczesne, po centrali, odmiana denar, avanti. Tel. 511 817 227.

Sprzedam. Gryka - 1,80 zł/kg, jęczmień ozimy - 75 zł/100 kg, siano - 80 zł/b, gm. Sawin. Tel. 508 366 797.

Sprzedam miód oraz pyłek z małej przydomowej pasieki, Strupin Mały. Tel. 605 158 830.

PRACA

● DAM PRACĘ

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Firma budowlana DAR-POL zatrudni wykwalifikowanych pracowników budowlanych.
Tel. 604 431 005.

Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie mlecznym 572429501.

Zatrudnię pomoc domową - pomogę finansowo.
Tel. 695 816 820.

● SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chel'ma. Tel. 519 700 179.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Sprzedam. Kino domowe, 3 głośniki, subwoofer, c. 100 zł. Tel. 506 468 070.

● OGRÓD

Sprzedam. Datura anielskie trąby, cztery kolory, sadzonki i wieloletnie, odbiór w Chel'mie, c. 10 zł. Tel. 501 239 974.

● POZOSTAŁE

Sprzedam. Rowery damki, oraz koła, różne, tanio. Tel. 515 710 661.

Sprzedam. Nowy dywan 2,30 x 3,40, 1/2 ceny sklepowej, c. 460 zł. Tel. 501 187 944.

MATRYMONIALNE

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

Sprzedam 2 działki o pow. 16,65 a, media, przy drodze, c. 180 zł/mkw. Tel. 607 791 790.

Sprzedam. Działka z budynkiem gosp., 11 a, uzbrojona, księga wieczysta, Okszków. Tel. 888 211 832.

Sprzedam. Działki pod zabudowę, 10 - 16 a, uzbrojone, księga wieczysta, droga asfaltowa, Okszków. Tel. 888 211 832.

● NIERUCHOMOŚCI INNE

Do wynajęcia teren w Chel'mie przy ul. Bielawin, 2000 m2 na skład kruszyw, parking tymczasowy itp., cena 1500 zł m-c. Tel. 576 181 777.

Do wynajęcia powierzchnia reklamowa przy trasie Chel'm - Hrubieszów. Tel. 511 218 024.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje.
Tel. 661 119 284.

Studnie głębinowe, Pompy Ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Udzielę korepetycji z języka niemieckiego dla uczniów szkoły podstawowej i średniej, możliwość lekcji online. Tel. 721 522 292.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219

Prace remontowe, blacharsko-dekarskie, oraz porządkowo-gospodarskie. Tel. 515 404 633.

Kompleksowe prace porządkowe na nieruchomościach. Koszenie, karczowanie działek, opróżnianie garaży, piwnic. Transport gabarytowy. Wystawiamy faktury VAT. Teren woj. lubelskiego. Tel. 536 874 688.

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, realizacja w 2 miesiące. Tel. 507 295 530.

DOMOWY FACHOWIEC: HYDRAULIK, ELEKTRYK, ELEKTRONIK, MALARZ, ZŁOTA RĄCZKA. SOLIDNY, SPRYTNY, NIEDROGI. Tel. 723 646 965.

NOWY DOM. Budowa domów, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

ROLNICTWO

● MASZYNY

Kupię ciągniki, przyczepy.
Tel. 669 681 711

Sprzedam. Agregat uprawowo-siewny 2,7 m z hydropakiem, 2020 r., stan idealny, c. 6 500 zł do uzg. Tel. 505 464 575.

Sprzedam kombajn Rekord, C-360, C-330, przyczepa. Tel. 667 799 205.

Sprzedam. Siewnik do buraków Gama. Tel. 609 093 356.

ZAMÓW OGŁOSZENIE



przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania.

W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chel'm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKA. POZORNA OSZCZĘDNOŚĆ, REALNA STRATA

W dobie powszechnego dostępu do portali ogłoszeniowych wielu właścicieli mieszkań i domów zadaje sobie to samo pytanie: „Po co mi agent, skoro sam mogę dodać ogłoszenie?”. Choć wizja zatrzymania prowizji w kieszeni jest niezwykle kusząca, statystyki rynkowe oraz doświadczenia profesjonalistów są nieubłagane. O tym, dlaczego próba zaoszczędzenia na wsparciu specjalisty bywa paradoksalnie najbardziej kosztownym błędem w całym procesie, rozmawiamy z Patrycją Szmagańską, ekspertką z biura Północ Nieruchomości.

Rynek nieruchomości w Polsce stał się w ostatnich latach wyjątkowo dynamiczny, ale i skomplikowany. Kupujący wykazują się coraz większą świadomością, a procedury prawne oraz wymogi bankowe stają się coraz bardziej rygorystyczne. W tym gąszczu przepisów i silnych emocji sprzedający działający na własną rękę często wpadają w pułapkę błędnych kalkulacji.

Myślenie krótkowzroczne

Głównym motywem samodzielnej sprzedaży jest zazwyczaj chęć uniknięcia kosztów pośrednictwa, jednak jak zauważa

Patrycja Szmagańska jest to myślenie krótkowzroczne, które nie bierze pod uwagę realnych ryzyk finansowych. Agentka podkreśla, że wielu sprzedających wierzy, iż działając bez wsparcia, zostawia prowizję dla siebie, podczas gdy rzeczywistość bywa brutalna dla ich portfela, a pozorna oszczędność często kończy się stratą kilkudziesięciu tysięcy przy finalnej transakcji.

- Straty te wynikają z kilku kluczowych obszarów, z których najpoważniejszym jest złe oszacowanie ceny ofertowej. Brak dostępu do rzeczywistych cen transakcyjnych sprawia, że właściciele często albo odstrasza



fot. Wygenerowane przez AI

klientów zbyt wysoką kwotą, mroząc ofertę na długie miesiące, albo sprzedają nieruchomość znacznie poniżej jej wartości rynkowej. Do tego dochodzą aspekty techniczne i marketingowe. Wrzucenie amatorskich zdjęć na portal nie wystarczy, by wyróżnić się w gąszczu ofert. Profesjonalny agent buduje strategię, korzysta z szerokich baz klientów i profesjonalnych narzędzi promocyjnych, których brak uniemożliwia uzyskanie najwyższej możliwej ceny. Nie bez znaczenia pozostaje również bezpieczeństwo całej operacji,

ponieważ błędy prawne w dokumentacji mogą ciągnąć się za sprzedającym latami - wyjaśnia Patrycja Szmagańska.

Profesjonalny dystans

Kolejnym czynnikiem, który często umyka uwadze właścicieli, jest psychologia sprzedaży. Sprzedaż własnego domu to proces obarczony ogromnym ładunkiem emocjonalnym, który utrudnia trzeźwą ocenę sytuacji i prowadzenie twardych negocjacji. Patrycja Szmagańska w swojej pracy pełni rolę niezbędnego „bezpiecznika”, który

z chłodną głową dba o interes klienta. Brak profesjonalnego dystansu sprawia, że właściciele często ulegają presji czasu lub naciskom kupujących, co jest prostą drogą do finansowych ustępstw. Tymczasem agent, występując jako mediator, potrafi oddzielić sentyment od twardego biznesu, chroniąc finalny zysk sprzedającego.

Dobry strateg

W nowoczesnym ujęciu branży nieruchomości pośrednik przestał być jedynie osobą „pokazującą mieszkanie”, a stał się strategiem i doradcą inwestycyjnym.

Patrycja Szmagańska puentuje to krótko: profesjonalista nie jest kosztem, lecz inwestycją, która na siebie zarabia. Współpraca z ekspertem pozwala na taką optymalizację procesu, od home stagingu po zaawansowane techniki negocjacyjne, że uzyskana nadwyżka z nawiązką pokrywa koszt wynagrodzenia agencji. W ostatecznym rozrachunku sprzedający kończy transakcję z wyższą kwotą w dłoni i poczuciem pełnego bezpieczeństwa, którego nie sposób wycenić.

Justyna Lesiuk-Klujewska

Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego
1 200 000 PLN



tel. 518 524 828

M3 Włodawa 1 piętro
199 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 przy ul. Kosynierów
390 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 przy al. Piłsudskiego
244 000 PLN



tel. 518 524 828

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN



tel. 518 524 828

Dwór w Stańkowie
399 000 PLN



tel. 518 524 828

Dom przy ul. Muzyki
750 000 PLN



tel. 518 524 828

M5 przy ul. Wirskiego
543 980 PLN



tel. 518 524 828

DOM W NOWINACH
299 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN



tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN



tel. 885 851 163

M3 GORZKÓW
400 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM OCHOŻA KOLONIA
575 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA LUBIEŃ
69 000 PLN



tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA
80 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM SIEDLISZCZE
399 000 PLN



tel. 885 851 163

18 - 24.05.2026

super tydzień chełmski

PROGRAM



Pojedynek na głosy

TVP 2, niedziela 24.05, godz. 22.25

Stacjonujący w brytyjskiej bazie Flitcroft żołnierze wyruszają na misję do Afganistanu. Zostają tu ich żony i partnerki, które zmagają się ze strachem o życie najbliższych i nużącą, niełatwą codziennością. By wypełnić sobie czas, wpadają na pomysł założenia chóru. Na czele przedsięwzięcia stają perfekcjonistka Kate (Kristin Scott Thomas) i rozrywkowa, spontaniczna Lisa (Sharon Horgan). Obie mają odmienne metody pracy i pomysły na repertuar. Nieustannie rywalizują, nie szczędząc sobie złośliwości. Dla doświadczonej Kate to już piąta zmiana, ale pierwsza po stracie syna. Denerwuje ją, że Lisa nie traktuje nowego projektu poważnie. Do tego pierwsze próby nie zapowiadają spektakularnego sukcesu. Z czasem jednak panie łapią wspólny rytm i pokazują swoje wokalne możliwości. W końcu dostają zaproszenie do telewizji. Ich występ ma uświetnić obchody Dnia Pamięci. Mają niewiele czasu, by się do niego przygotować. Kate i Lisa muszą znaleźć sposób, by się porozumieć.

Na noże

TVP 1, sobota 23.05, godz. 21.25

Dzień po 85. urodzinach autor powieści kryminalnych Harlan Thrombey zostaje znaleziony martwy w kałuży krwi we własnej posiadłości. Policja przypuszcza, że popełnił samobójstwo. Na miejscu jednak pojawia się prywatny detektyw Benoit Blanc, który otrzymał od anonimowej osoby wynagrodzenie w zamian za wyjaśnienie okoliczności tajemniczego zgonu seniora. Śledczy podejrzewa wszystkich, którzy brali udział w imprezie u jubilata - całą rodzinę pisarza, a nawet pielęgniarkę. Przeprowadza kolejne przesłuchania w luksusowej willi. Wykorzystując nietypowe metody, poznaje rodzinne zależności, konflikty oraz finansowe oczekiwania. Przekonuje się, że niemal każdy miał motyw do popełnienia zbrodni. Ustala, że Harlan naraził się synowi Waltowi, którego zwolnił z firmy wydawniczej. Wdał się w kłótnię z wnukiem Ransomem, miał również napięte relacje z wiarołomnym zięciem. To jednak nie wszyscy z długiej listy podejrzanych.

Rodziny się nie wybiera

TVP 2, sobota 23.05, godz. 23.40

Valentin D. - po tym pseudonimem ukrywa się genialny projektant wnętrz (Dany Boon). Wszyscy znają go jako pozbawionego rodziny oraz wychowanego w sierocińcu. Razem z partnerką, Constance Brandt (Laurence Arné), przedstawia kolejne kolekcje, które zdobywają powszechne uznanie. Pewnego dnia mężczyznę odwiedza rodzina. Bliscy Valentina mieszkają na północy Francji w prowizorycznej przyczepie i posługują się niezrozumiałym dialektem. Jakiś czas później D. traci pamięć. Cofa się do wieku siedemnastu lat, gdy nie znał jeszcze swojej obecnej ukochanej; co gorsza był wtedy zakochany w obecnej bratowej...

Usłane różami

TVP 1, niedziela 24.05, godz. 21.25

Eve Vernet (Catherine Frot) zajmuje się hodowlą i sprzedażą róż. Swoją pasję odziedziczyła po ojcu. Teraz jednak firma, którą jej przekazał, mocno podupada. Eve traci kolejnych klientów i ma kłopoty z dostawami, ale wciąż szuka wyjścia z rozpaczliwej sytuacji. Postanawia zatrudnić nowych pracowników. Brak im co prawda doświadczenia, ale za to zgadzają się na niewygórowane pensje. Wśród nich jest młody przestępca Fred (Melan Omerta), który trafił tu z przymusu i wcale nie jest zachwycony nową posadą. Niespodziewanie jednak dzięki grupie świeżo zatrudnionych outsiderów przed kobietą otwierają się nowe możliwości.

Druhny

Polsat, niedziela 24.05, godz. 23.55

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiało plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonałe zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czekają ją jednak konfrontacja z inną druhną z orszaku - bogatą snobką Helen. Zaradna rywalka jest zdeterminowana, by zostać gospodynią uroczystości...

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (132) - serial
9.00 Ranczo s.III (32) - serial
10.00 Komisarz Alex (41) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (146) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 BBC w Jedyńce - Planeta zmian I (1) - cykl dok
14.00 Złoty chłopak (292) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (922) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4717) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (133) - serial
18.55 Akacja 38 (870) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Teatr Telewizji - Moralność
HIT Pani Dulskiej - spektakl teatralny, reż. Agnieszka Glińska, wyk. Michał Balicki, Kinga Preis, Olaf Lubaszenko, Martyna Byczkowska, Weronika Krystek
22.20 Świat bez fikcji - Pan Nikt kontra Putin - film dok.
23.35 Balans bieli - magazyn
0.15 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie - film fabularny, reż. Tadeusz Syka
1.50 Czy to przeznaczenie? - komedia romantyczna, USA
3.30 Raport specjalny - magazyn
5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.35 **HIT** Kraven Łowca - film sci-fi, USA, 2024, reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Russell Crowe, Fred Hechinger, Ariana DeBose, Tom Reed
23.15 **HIT** Ucieczka z piekła - thriller, USA, 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell, Pierce Brosnan, Sterling Jerins, Sahajak Boonthanakit
1.25 Nieobliczalny - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta, Michael Elwyn, Skye Bennett
3.40 Ewa gotuje
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra Udogodnienia. język migowy 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.35 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Serena - dramat obyczajowy, Francja, USA, Czechy, 2014, reż. Susanne Bier, wyk. Bradley Cooper, Jennifer Lawrence, Rhys Ifans, Toby Jones, David Denick, Sean Harris, Ana Ularu, Sam Reid, Conleth Hill, Charity Wakefield 23.25 Karma - dramat 1.05 Świat według Kiepskich

STOPKlatka

STOPKlatka

10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach - serial 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Naczelny dowódca - film akcji 21.50 Bez litości - Miasto w ogniu 23.45 Karma - thriller

TVP 2

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1757) - serial
6.25 Rodzina święta
6.55 Barwy szczęścia (3381) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Okrasa famie przepisy
12.10 Kolekcja - Teresa Rudowicz
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (98) - serial
14.05 Va Banque (966) - teleturniej
14.35 Na sygnale (904) - I kto teraz nie pasuje do obrazka - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (392) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (99) - serial
18.15 Va Banque (967) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3381) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3382) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1934) - serial
21.55 Na sygnale (905) - Gabrys, gdzie jesteście - serial
22.25 Na sygnale (906) - Medycyna kwantowa - serial
22.55 Okrutna miłość (2) - serial
23.50 **HIT** Ballada o białej krowie - film fabularny, Iran, Francja, reż. Maryam Moghadam, Beh-tash Sanaeeha, wyk. Maryam Moghadam, Alireza Sani Far
1.35 Cztery pory roku w Hawanie (6) - serial
2.30 Akacja 38 - serial
3.20 Akacja 38 - serial
4.05 Zakończenie dnia

TVN

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Bitwa o gości



22.40 **HIT** Snake Eyes: Geneza G.I. Joe - film sensacyjny, USA 2021, reż. Robert Schwentke, wyk. Henry Golding, Andrew Koji, Haruka Abe
1.05 Pełzająca śmierć - horror, USA 2019, reż. Alexandre Aja, wyk. Kaya Scodelario, Barry Pepper, Morfydd Clark, Ross Anderson
3.05 Co za tydzień
3.40 Uwaga!
3.55 Szpital św. Anny - serial
4.55 Kto was tak urządził

TVP SPORT

TVP SPORT

6.15 Strongman - Liga Mistrzów 2025, Włochy 7.10 Transmisja sportowa 7.15 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Legia Warszawa 9.25 Piłka nożna - Puchar Anglii - Finał: Chelsea Londyn - Manchester City 11.40 Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off 13.45 Badminton: Legia Warszawa - SKB Litpol - Malow Suwałki 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.25 Betclit 1. Liga magazyn 17.55 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - ŁKS Łódź 20.05 Betclit 1. Liga magazyn 21.30 GOL 22.55 Sportowy Wieczór 23.20 Sporty walki - Gala MMA Oktagon 88, Hanower 1.35 Boks - Gala w Tokio - podsumowanie

TV 4

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójkęmiasto 22.40 Pamięć absolutna - film sci-fi

PONIEDZIAŁEK, 18.05

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 72 godziny - film sensacyjny, USA, Francja, Grecja, Rosja 2014, reż. McG, wyk. Kevin Costner, Amber Heard, Connie Nielsen, Hailee Steinfeld
23.30 **HIT** Miss agent II: Uzbrojona i uroczna - komedia kryminalna, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano, William Shatner, Ernie Hudson
1.55 Skok na głęboką wodę
2.55 Mówię Wam - program rozrywkowy
4.00 SOS. Ekipy w akcji

TV PULS

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienia stulecia - serial
14.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Odsiecz - thriller, USA, Kanada 2021, reż. Edward Drake, wyk. Anna Louise Morse, Bruce Willis, Johann Urb
22.00 Krwawa pogoń - film sensacyjny, USA 2024, reż. Isaac Florentine, wyk. Frank Grillo, Leeshon Alexander, Matthew Marsh, Rhona Mitra
0.00 Mizantrop - thriller, USA 2023, reż. Damian Szifron, wyk. Ben Mendelsohn, Jovan Adepo, Ralph Ineson, Shailene Woodley
2.20 Dzielnica strachu - serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

TRWAM

15.15 "Gorzkim to chleb jest polskość" Cyprian Kamil Norwid 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.25 Kapelani niepodległej

TTV

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Kanapowczyźnie 1.20 Boys, boys, boys 2.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.45 Wyburzacz

TV 6

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięcia 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Łowca pedofilów

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (133) - serial
9.00 Ranczo s.III (33) - serial
10.00 Komisarz Alex (42) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (147) - Oskarżony - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Lwy z Wybrzeża Szkieletowego - film dok.
14.00 Złoty chłopak (293) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (923) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4718) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (134) - serial
18.55 Akcyjowa 38 (871) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.20 Goldeneye - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Martin Campbell, wyk. Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan, Famke Janssen
23.40 Pod ostrzałem - dramat, USA, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Nick Nolte, Ed Harris, Gene Hackman, Joanna Cassidy
1.50 Chce się żyć - film obyczajowy, reż. Maciej Pieprzyca
3.40 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie - film fabularny, reż. Tadeusz Syka

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.35 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Sadler, William Atherton, Franco Nero, Reginald Veljohnson
23.05 Wodny świat - film sci - fi, USA, 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Tina Majorino, Chaim Jeraffi, Rick Aviles, Zitto Kazann
2.00 Karma - dramat, USA, 2015, reż. Diane Bell, wyk. Jessica Biel, Zosia Mamet, Joe Anderson, Edi Gathegi, Kate Burton, Harry Hamlin
3.50 Ewa gotuje
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia, USA, 2002, reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert, Peter Gallagher, Jared Harris, Steve Buscemi 23.00 Sztyśleścio o Morganach? - komedia romantyczna 1.15 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski 9.00 Robert Makłowicz 10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Powódź - thriller 22.00 Kamienne pięści - dramat

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1758) - serial
6.20 Przysiął nad Biblią
6.50 Barwy szczęścia (3382) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Rosół polski
12.15 Którędy po sztukę - Daniel Rycharski - Strachy
12.20 Którędy po sztukę - Cathy Wilkes - Bez Tytułu
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (99) - serial
14.05 Va Banque (967) - teleturniej
14.35 Na sygnale (905) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (393) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (100) - serial
18.15 Va Banque (968) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3382) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3383) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1935) - serial
21.55 Na sygnale (907) - serial
22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.25 Ikar. Legenda Mietka Kosza. - film fabularny, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Barbara Wypych, Marek Pys, Magdalena Schejbal, Tomasz Schimschneider, Sebastian Stankiewicz
1.30 Krew za krew - film fabularny, USA, reż. David Von Ancken, wyk. Liam Neeson, Pierce Brosnan
3.20 Sean Penn, amerykański wicherzyciel - film dok.

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Skok na głęboką wodę
22.40 Kuba Wojewódzki



23.40 300 - film przygodowy, USA 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler, Lena Headey, Dominic West, David Wenham, Vincent Regan, Michael Fassbender, Rodrigo Santoro
2.10 Superwizjer
2.50 Szpital św. Anny - serial
4.00 Uwaga!
4.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
5.10 Jak to jest zrobione? - serial

TVP SPORT

6.05 Betclit 1. Liga magazyn 6.35 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - ŁKS Łódź 8.40 Betclit 1. Liga magazyn 10.05 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 10.50 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Legia Warszawa 13.00 GOL 14.20 Polska Liga Żeglarska 14.40 Kamera TVP Sport - Medyk, kolebką żeńskiej piłki 15.20 Piłka nożna - Puchar Polski kobiet - Finał: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 17.25 Piłka kobiet - magazyn 18.20 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy kobiet do lat 17, Irlandia Północna: Finał 20.35 Retro w TVP Sport 22.30 Sportowy Wieczór 23.05 Boks - Gala KBN 45. Świętochłowice - walka wieczoru

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Braterstwo wilków - film kostiumowy

WTOREK, 19.05

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Kolekcjoner - film sensacyjny, USA 1997, reż. Gary Fleder, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes, Alex McArthur, Tony Goldwyn, Jay O. Sanders, Bill Nunn, Brian Cox, Roma Maffia
23.25 Matka - film obyczajowy, USA 2017, reż. Darren Aronofsky, wyk. Jennifer Lawrence, Javier Bardem, Ed Harris, Michelle Pfeiffer, Brian Gleeson
1.55 Hotel Paradise
2.55 Żyjąc z potworem
3.50 Fachowcy
4.30 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienie stulecie - serial
14.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Adrian Grunberg, wyk. Daniel Giménez Cacho, Dolores Heredia, Kevin Hernandez, Mel Gibson
22.00 Copland - film sensacyjny, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone
0.05 Księga luster - thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan
2.15 Dzielnica strachu - serial
3.10 Menu na miarę
4.15 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Tylko prawda was wyzwoli. Ks. Jerzy Popiełuszko 23.00 Z niebem w sercu

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na calość 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Fachowcy 0.45 Żony Podlasia 1.45 Niebezpieczne dzielnice 2.25 Nauka jazdy 3.00 Szpital - program obyczajowy

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (134) - serial
9.00 Ranczo s.III (34) - serial
10.05 Komisarz Alex (43) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (148) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca - magazyn
12.55 Dziką Transylwania - Królestwo Drakuli - film dok.
14.00 Złoty chłopak (294) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (924) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4719) - telenowela
18.20 Zaraz wracam (135) - serial
18.55 Akcyjowa 38 (872) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
21.30 Omnibus - szybcy i mądrzy
22.20 Bogowie ulicy - film fabularny, USA, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena, Frank Grillo, Natalie Martinez, Anna Kendrick
23.20 Wszystko na sprzedaż - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Andrzej Łapiński, Beata Tyszkiewicz, Elżbieta Czyżewska, Daniel Olbrychski, Małgorzata Potocka, Elżbieta Kępińska
1.00 Goldeneye - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Martin Campbell, wyk. Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.35 Sami swoi - komedia obyczajowa, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław Karczewski, Ilona Kuśmierska, Jerzy Janeczek
22.15 Wkręcenie 2 - komedia, Polska, 2014, reż. Piotr Weresniak, wyk. Paweł Domagała, Antoni Królikowski, Bartosz Opania, Małgorzata Socha, Barbara Kurdej - Szatan, Anna Mucha, Leszek Lichota, Marta Żmuda - Trzebiatowska
0.20 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Sadler, William Atherton, Franco Nero
3.05 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.20 Ninja Warrior Polska 18.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Korpus weteranów - thriller sensacyjny, USA/Kanada, 2006, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Razaq Adoti, Vivica A. Fox, Peter Bryant, Ron Bottitta, Viv Leacock, Adrian Holmes 23.15 1000 lat po Ziemi - film sci - fi 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Cenny ładunek - film akcji CA 21.55 Elektra - film akcji 23.55 Hitmen. Żywi lub martwi - film akcji

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1759) - serial
6.25 Mozaika żydowska
6.50 Barwy szczęścia (3383) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.15 Rzecznik Polska - FSM Syrena 105
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (100) - serial
14.05 Va Banque (968) - teleturniej
14.35 Na sygnale (906) - Medycyna kwantowa - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (394) - serial
15.50 Domowe patenty
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (101) - serial
18.15 Va Banque (969) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3383) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3384) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (994) - Przegrana sprawa - serial
21.55 Na sygnale (908) - Strefa śmierci - serial
22.25 Na sygnale (909) - Kamper - serial
22.55 Francuska ruletka (3) - serial
23.50 Miłość w chmurach - komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
1.25 Okrutna miłość (2) - serial
2.15 Serena Williams. siła i sława - film dok.
3.40 Rodzinka.pl - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Królowa przetrwania



22.55 Słodki listopad - melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken, Robert Joy, Frank Langella
1.30 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Gal-damez Munoz, wyk. Paulina Gałuszka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz, Delfina Wilkońska
3.30 Śmierć Diany: dwa śledztwa - serial
4.30 Uwaga!
4.45 Jak to jest zrobione? - serial
5.15 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.10 Strongman - Liga Mistrzów 7.10 Piłka nożna - Puchar Polski kobiet - Finał: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 9.15 Piłka kobiet 10.15 Piłka nożna - ME kobiet do lat 17, Irlandia Północna: Finał 12.25 Strongman - Puchar Polski. Zmigród 13.25 Pełnosprawni (652) 13.55 Boks: WKB Rushh Kielce - Pomorzanin Boxing Toruń 16.20 Orlen Lang Team Race 16.50 Koszykówka - NBA - play - off 18.45 Droga na Mundial 19.50 Piłka nożna - Puchar Anglii Finał: Chelsea Londyn - Manchester City 22.00 Sportowy Wieczór 23.30 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 38, Dzierżoniów - podsumowanie

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Nikita - thriller

ŚRODA, 20.05

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda, Ronny Cox
23.20 Duch i Mrok - film przygodowy, USA, Niemcy 1998, reż. Stephen Hopkins, wyk. Michael Douglas, Val Kilmer-Tom Wilkinson, John Kani, Bernard Hill, Emily Mortimer
1.35 Hotel Paradise
2.35 Żyjąc z potworem
3.35 SOS. Ekipy w akcji
4.25 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienie stulecie - serial
14.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Jestem zemsta - thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
21.55 Burza - dramat katastroficzny, USA 2015, reż. David Hackl, wyk. Devon Sawa, Gil Bellows, John Travolta, Julie Benz, Kate Bosworth, Ryan Robbins, Sharon Stone
23.55 Imperium wilków - film sensacyjny, Francja 2005, reż. Chris Nahon, wyk. Arly Jover, Jean Reno, Jocelyn Quivrin, Laura Morante
2.25 Dzielnica strachu - serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Republika Pawłowska 15.00 Prawo do Polski - Śląsk Cieszyński 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 10 obrazów z życia Prymasa 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnałeżć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrwali-śmy 22.30 Będziesz Miłował 23.30 Mała Nellie od Świętego Boga

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 9.25 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 15.35 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na calość 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na calość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (135) - serial
9.05 Ranczo s.III (35) - Upadek obyczajów - serial
10.05 Komisarz Alex s.IV (44) - Podglądacz - serial
11.05 Ojciec Mateusz (149) - Magiczne zwierciadło - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Piękno i uwodzenie w przyrodzie - film dok.
14.00 Złoty chłopak (295) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (925) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (4720) - telenowela
18.35 Akacjaowa 38 (873) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.20 Ojciec Mateusz (449) - Awizo - serial
22.20 Sprawa dla reportera
23.20 Dekady Diany - Część 2. - Lata osiemdziesiąte
0.15 Powrót (4) - serial
1.05 Pod ostrzałem - dramat, USA, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Nick Nolte, Ed Harris, Gene Hackman, Joanna Cassidy
3.15 Sprawa dla reportera
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Nasz nowy dom



21.55 **HIT** A więc wojna - komedia romantyczna, USA, 2012, reż. McG, wyk. Reese Witherspoon, Chris Pine, Tom Hardy, Til Schweiger, Chelsea Handler, Angela Bassett
- Chris Pine i Tom Hardy jako dwaj tajni agenci federalni, których bliska przyjaźń zostaje wystawiona na próbę, gdy obaj zakochują się w tej samej kobiecie - Reese Witherspoon w pełnej akcji, komedii romantycznej. Franklin „FDR” Foste i Tuck Hansen zostali odstawieni przez szefową na ławkę rezerwową, ponieważ ktoś na nich poluje po fatalnie zakończonej misji w Hongkongu.
0.00 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra Udogodnienia. język migowy 6.55 Na ratunek 112
7.25 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.00 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Świat w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke, Richard Jenkins, James Woods 23.40 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

8.55 Kolumbia: Wśród kawy, kolibrów i kondorów 9.50 Robert Makłowicz 10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Lęk pierwotny - thriller

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1760) - serial
6.25 Operacja zdrowie
6.55 Barwy szczęścia (3384) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Dzień z życia artysty - Piotr Polk - magazyn
12.15 Którędy po sztukę - Wiesław Borowski - magazyn
12.20 Którędy po sztukę - Pawilon Czterech Kopuł - magazyn
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (101) - serial
14.05 Va Banque (969) - teleturniej
14.35 Na sygnale (907) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (395) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (102) - serial
18.15 Va Banque (970) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3384) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3385) - serial
20.40 Tak to leciało! - teleturniej
21.40 Niepewne sytuacje
22.10 Zaćmienie (3 - 4) - serial
0.05 Rodzinka.pl - serial
0.35 Ikar. Legenda Mietka Kosza. - film fabularny, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Barbara Wypych, Marek Piś, Magdalena Schejbal, Tomasz Schimschneider, Sebastian Stankiewicz, Robert Talarczyk, Mariusz Kiljan, Andrzej Klak, Jakub Sasak, Filip Tłokiński
2.40 Akacjaowa 38 - serial
3.30 Akacjaowa 38 - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor - program rozrywkowy
21.55 Kuchenne rewolucje



23.05 **HIT** Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szy, Maciej Stuh, Krzysztof Stelmazyk, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
1.30 Skok na głęboką wodę
2.35 Szpital św. Anny - serial
3.35 Uwaga!
3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.55 Jak to jest zrobione? - serial

TVP SPORT

6.30 Strongman - Liga Mistrzów, Anglia 7.30 Lekkoatletyka - MŚ sztafet, Gabrone, Botswana 9.30 Boks - Memoriał Feliksa Stamma - finały 12.00 Strongman - Liga Mistrzów 13.00 Piłka nożna - Puchar Anglii - 1/2 finału - podsumowanie 14.30 Piłka nożna - Puchar Anglii, Londyn, Wembley - Finał: Chelsea Londyn - Manchester City 16.40 Hokej na lodzie - NHL 2025 - play - off, 3. runda - Finał Konferencji 18.50 Boks - Gala KBN Świętochłowice 21.05 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 44, Jastrzębie Zdrój - podsumowanie

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.40 Osadzony - thriller

CZWARTEK, 21.05

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Sposób na teściową - komedia romantyczna, USA, Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Monet Mazur, Jennifer Lopez
23.15 **HIT** W nowym zwierciadle: Wakacje - komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Chris Hemsworth, Chevy Chase
1.20 Hotel Paradise
2.20 Żyjąc z potworem
3.20 S.O.S. Ekipy w akcji
4.10 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspłanie stulecie - serial
14.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial

Lombard: Życie pod zastaw

15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Dzielnica strachu - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Iluzja 2 - thriller, USA 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Daniel Radcliffe, Dave Franco, Jay Chou, Jesse Eisenberg, Lizzy Caplan, Mark Ruffalo, Michael Caine, Morgan Freeman
22.25 Dziewczyna influencera - film obyczajowy, Polska 2024, reż. Szymon Goner, wyk. Joanna Koroniewska, Kamil Wodka, Karina Reznier
0.20 Bad Boy - film sensacyjny, Polska 2020, reż. Patryk Vega, wyk. Andrzej Grabowski, Antoni Królikowski, Katarzyna Zawadzka, Maciej Stuh, Małgorzata Kożuchowska
2.30 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wdęką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 50 lat w Republice Konga

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 9.25 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Idź na całość 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Zony Podlasia 0.05 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Makłowicz w podróży - Szwecja - Göteborg
8.50 Ranczo s.III (36) - serial
9.50 Komisarz Alex (45) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (150) - serial
11.30 Okrasa łamie przepisy
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Program rolny
13.00 Grenlandia - kraina piżmowców i niedźwiedzi polarnych
14.00 Złoty chłopak (296) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (926) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (4721) - telenowela
18.35 Akacjaowa 38 (874) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Powrót (5) - serial
21.30 **HIT** Nigdy nie mów nigdy - komedia, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Anna Dereszowska, Jan Wierczkowski, Edyta Olszówka, Anna Romantowska, Damian Damiński
23.25 Wojna zastępca (12) - serial
0.15 Bogowie ulicy - film fabularny, USA, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena, Frank Grillo, Natalie Martinez, Anna Kendrick
2.05 Wszystko na sprzedaż - dramat, reż. Andrzej Wajda

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 Gliniarze
12.35 Gliniarze
13.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.55 Polsat Hit Festiwal 2026
20.40 Polsat Hit Festiwal 2026
22.10 Polsat Hit Festiwal 2026 - Opera Leśna Powered by Energa w Sopocie i na żywo w Telewizji Polsat! Na scenie ponad 150 gwiazd! Radiowe hity, ponadczasowe przywinki, przeboje Krzysztofa Krawczyka, jubileusze i kabarety.



23.40 **HIT** Gierek - film biograficzny, Polska, 2021, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Michał Koter, Sebastian Stankiewicz, Antoni Pawlicki, Rafał Zawierucha, Małgorzata Kożuchowska, Agnieszka Włodocha, Ewa Ziętek, Cezary Żak, Jan Frycz
2.55 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.30 Twoja Twarz Brzmi Znamo 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.00 Rolniczki 20.00 DWM 9 Pomerania Fight Night, TU-CO 0.00 Nie oddychaj 2 - thriller, USA, 2021, reż. Rodo Savagues, wyk. Stephen Lang, Madelyn Grace, Brendan Sexton III, Adam Young, Rocci Williams, Christian Zagia, Fiona O'Shaughnessy 2.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.35 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski. Boso 9.00 Robert Makłowicz 10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Doktor z alpejskiej wioski 13.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Wojny kontenerowe 20.00 Twister - dramat katastroficzny 22.30 Kruk - thriller

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1761) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się
6.50 Barwy szczęścia (3385) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 Operacja zdrowie
12.15 Andrzej Wajda - Notatki - Daniel Olbrychski
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (102) - serial
14.05 Va Banque (970) - teleturniej
14.35 Na sygnale (908) - Strefa śmierci - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (396) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (103) - serial
18.15 Va Banque (971) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3385) - serial
19.55 Domowe patenty
20.05 Barwy szczęścia (3386) - serial
20.45 Kocham Cię, Polsko!
22.20 Postaw na milion - teleturniej
23.15 To jest grane - magazyn muzyczny
23.45 **HIT** Kaznodzieja z karabinem - dramat, USA, reż. Marc Forster, wyk. Gerald Butler, Michelle Monaghan, Michael Shannon, Kathy Baker, Souleymane Sy Savane
1.55 Miłość w chmurach - komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
3.30 Akacjaowa 38 - serial
4.20 Rodzinka.pl - serial
4.45 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **HIT** Aquaman - film przygodowy, USA, Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson, Nicole Kidman, Dolph Lundgren
23.10 **HIT** Martwe zło: Przebudzenie - horror, USA, Nowa Zelandia, Irlandia 2023, reż. Lee Cronin, wyk. Lily Sullivan, Alyssa Sutherland, Morgan Davies, Gabrielle Echols
1.05 **HIT** Smetarz dla zwierzaków: Początki - horror, USA 2023, reż. Lindsey Anderson Beer, wyk. Jackson White, Natalie Alyn Lind, Forrest Goodluck, Henry Thomas, David Duchovny
2.50 Kuba Wojewódzki
4.05 Uwaga!
4.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

TVP SPORT

6.00 Retro TVP Sport 8.05 Piłka nożna - Puchar Polski kobiet, Szczecin - Finał: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 10.25 Ryszard Szurkowski - wyścig przez życie 11.40 Strongman - Liga Mistrzów, Węgry 12.45 Piłka nożna - Puchar Portugalii: Sporting Lizbona - FC Porto 14.55 Piłka nożna - Puchar Portugalii: FC Porto - Sporting Lizbona 17.10 RING TVP SPORT 18.10 Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off - Finał Konferencji 20.10 Boks - Gala KBN, Świętochłowice - podsumowanie 22.15 Boks - Gala MB, Opoczno - walka wieczoru: 23.00 Sportowy Wieczór 23.35 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gala Polskiej Ligii Siatkarskiej 22.00 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość - komedia sensacyjna

PIĄTEK, 22.05

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Zawsze jest czas na miłość - komedia obyczajowa, Wielka Brytania, Belgia 2018, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, Brendan Gleeson, Lesley Manville, Jason Watkins, James Norton, Simon Callow
22.15 Królowa przetrwania
23.35 Czyja to kochanka? - komedia, Francja, Belgia, Włochy 2006, reż. Francis Veber, wyk. Gad Elmaleh, Alice Taglioni, Daniel Auteuil, Richard Berry
1.20 Hotel Paradise
2.20 Żyjąc z potworem
3.20 Usterka
3.50 Fachowcy
4.25 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Triumf miłości - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspłanie stulecie - serial
14.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial

Lombard: Życie pod zastaw

15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Krocząc wśród cieni - dramat kryminalny, USA 2014, reż. Scott Frank, wyk. Adam David Thompson, Boyd Holbrook, Dan Stevens, David Harbour, Liam Neeson
22.15 Demaskator - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver-Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
0.15 Służby specjalne - film sensacyjny, Polska 2014, reż. Patryk Vega, wyk. Janusz Chabior, Olga Bołądź, Wojciech Zieliński
2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.40 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę

TRWAM

15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywnie 16.35 Bogu i ludziom - ks. Stanisław Sudół 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Modych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc: Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Kapłani zesłanych 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Jan Ledóchowski. Część druga: katolik i polityka 23.30 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka - program kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Zakup w ciemno 14.30 Kartoteka - program kryminalny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Życie na kredycie 17.35 Życie na kredycie 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05 Idź na całość 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Oczy szeroko zamknięte - thriller

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.55 Ranczo s.III (37) - serial
9.55 Komisarz Alex (46) - serial
10.55 Ojciec Mateusz (151) - serial
11.55 Gwiazda szeryfa - western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. Anthony Perkins, Betsy Palmer, Lee Van Cleef, Henry Fonda
13.35 Życie lasu. Wielcy roślinożercy - film dok.
14.15 Domowe patenty
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Ojciec Mateusz (449) - serial
16.05 Dziedzictwo (927) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Omnibus - szybcy i mądrzy
18.20 Przed ekranem
18.35 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (319) - serial
21.25 Na noże - komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson, wyk. Daniel Craig, Jamie Lee Curtis, Chris Evans, Ana de Armas, Don Johnson
23.45 Dziewczyna w sieci pająka - dramat, Niemcy, Szwecja, USA, reż. Fede Alvarez
1.45 Nigdy nie mów nigdy - komedia, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Anna Dereszowska, Jan Wieczorkowski, Edyta Olszówka, Anna Romantowska, Damian Damiński
3.40 Jaka to melodia?
4.25 Słowiński Park Narodowy
4.50 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.00 Ewa gotuje
11.35 Hotel Transylwania 2 - anim.
13.20 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - komedia, USA
15.50 Sami swoi - komedia obyczajowa, Polska, 1967
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.55 Polsat Hit Festiwal 2026 (4) - Gdzie się podziały tamte prywatki
20.50 Polsat Hit Festiwal 2026 (5) - Gdzie się podziały tamte prywatki
22.55 Polsat Hit Festiwal 2026 (6) - Zostawili nam piosenki



23.50 Kraven Łowca - film sci-fi, USA, 2024, reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Russell Crowe, Fred Hechinger, Ariana DeBose, Christopher Abbott, Alessandro Nivola, Yuri Kolokolnikov, Levi Miller
2.25 Boski żigolo w Europie - komedia, USA, 2005, reż. Mike Bigelow, wyk. Rob Schneider, Eddie Griffin, Jeroen Krabbé, Til Schweiger, Douglas Sills, Carlos Ponce, Hanna Verboom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 9.50 Ace Ventura: Psi detektywy - komedia, USA, 1994, reż. Tom Shadyac 11.30 Świat według Kiepskich 14.50 Złomiarze 16.50 Świat według Kiepskich 17.50 Świat według Kiepskich 19.35 Finał pucharu Niemiec 21.50 Serena - dramat obyczajowy, Francja, USA, Czechy, 2014, reż. Susanne Bier, wyk. Bradley Cooper, Jennifer Lawrence, Rhys Ifans, Toby Jones, David Dencik, Sean Harris, Ana Ularu, Sam Reid, Conleth Hill, Charity Wakefield 0.05 Backdoor - wyjście awaryjne 0.35 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.55 Top Dog Niemcy 14.20 Klamka, kłamka - komedia, USA 16.10 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 17.45 Marley i ja - komedia familijna, USA 20.00 Czerwony smok - thriller, USA 22.40 Dziwiaty legion - film przygodowy, USA

TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3382 - 3383) - serial
6.25 M jak miłość (1934) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Górna półka smaku
12.10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
12.45 Kolekcja - Wojciech Fangor
13.05 Panna młoda (103) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Raz, Dwa, Trzy
16.20 Na dobre i na złe (994) - serial
17.20 Panna młoda (104) - serial
18.15 Va Banque (972) - teleturniej
18.50 Słowo na niedzielę
19.00 Informacje kulturalne
19.25 Rodzinka.pl - serial
20.30 Wielka sława to żart - Benefis Wiesława Ochmana, cz. I - widowisko
21.40 Wielka sława to żart - Benefis Wiesława Ochmana, cz. II - widowisko
22.45 Gabi Drzewiecka zaprasza
23.40 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja, reż. Dany Boon, wyk. Line Renaud, Dany Boon, Laurence Arne
1.30 Kaznodzieja z karabinem - dramat, USA, reż. Marc Forster, wyk. Gerald Butler, Michelle Monaghan, Michael Shannon, Kathy Baker, Souleymane Sy Savane
3.35 Rodzinka.pl - serial
4.05 Rodzinka.pl - serial
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Pogromcy Chaosu
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 Ciężarówką przez Malezję
14.35 Gremliny II - film sci-fi, USA 1990, reż. Joe Dante
16.50 Agnieszka Chylińska 50 urodziny - prosto ze sceny
16.55 Jak w niebie - komedia, USA 2005, reż. Mark Waters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Agnieszka Chylińska 50 urodziny - prosto ze sceny
19.45 Agnieszka Chylińska 50 urodziny



22.00 Kiler - komedia, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kożuchowska
0.15 Teściowie II - komedia, Polska 2023, reż. Kalina Alabrudzińska, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Eryk Kulm, Ewa Dąkowska, Andrzej Zieliński
2.20 Szpital św. Anny - serial
3.20 Uwaga!
3.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.40 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - Puchar Anglii - Finał: Chelsea Londyn - Manchester City 8.25 Hokej na lodzie - NHL 2025 - Finał Konferencji 9.50 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Kazimierz Górski 10.25 Piłka nożna kobiet: Śląsk Wrocław - Czarni Sosnowiec 12.40 Piłka nożna: Podhale Nowy Targ - Warta Poznań 14.55 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Finał 17.00 Piłka nożna - Ekstraklasa - 34. kolejka 20.30 Sportowy Wieczór 21.00 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 41, Kętrzyn 23.55 Kamera TVP Sport - Paweł Brach 0.35 Boks - Gala w Montrealu - walka: Biyarсланov - Lipinets

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 10.30 Mini Galileo 13.05 Hot Shots! - komedia sensacyjna 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.05 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

SOBOTA, 23.05

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II - anim.
7.40 Batman i Robin - film przygodowy, USA 1997
10.20 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.30 Ukryta prawda
15.30 Detektywi
17.35 Kong: Wyspa czaszki - film przygodowy, USA, Chiny 2017
20.00 Elita złodziei - film sensacyjny, USA, Finlandia 2021, reż. Renny Harlin, wyk. Pierce Brosnan, Tim Roth, Nick Cannon, Rami Jaber, Jamie Chung
22.15 Równi goście - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe, Ryan Gosling, Angourie Rice, Matt Bomer
0.40 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sader, Frederick Coffin
2.45 Żyjąc z potworem
3.40 Fachowcy

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Zaklinaczka duchów - serial
9.00 Taki jest świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wielka Brytania, Chiny 2017, reż. Martin Campbell, wyk. Dermot Crowley, Jackie Chan, Orla Brady, Pierce Brosnan
22.10 Ultimatum - dramat kryminalny, USA 2023, reż. Nimrod Antal, wyk. Embeth Davidtz, Jack Champion, Liam Neeson, Lilly Aspell, Noma Dumezweni
0.00 Odsiecz - thriller, USA, Kanada 2021, reż. Edward Drake, wyk. Anna Louise Morse, Bruce Willis, Johann Urb, Timothy V. Murphy
1.55 Taki jest świat
2.20 Menu na miarę
3.40 Menu na miarę
4.05 Dyżur
5.40 Taki jest świat

TRWAM

12.00 Regina Coeli 12.03 Informacje dnia 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Natura Obiektywnie 13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Słowo życia 14.40 Święty na każdy dzień 14.45 Jak wygrać małżeństwo? 15.00 XXVII Pielgrzymka Młodych 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Ojcostwo polecam 0.00 XXVII Pielgrzymka Młodych 5.05 Stella

TTV

4.55 Back to school. Prawdziwy egzamin 5.55 Usterka 6.25 Express 6.45 Ciężarówką przez Indie 7.45 Damy i wieśniaczki. PL 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Express 18.05 Zakup w ciemno 19.05 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.00 Idź na całość 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Orzeł czy Reszka 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.00 Obrońcy Berk 7.30 #Jestem M. Misfit - komedia młodzieżowa 9.15 Cobra Kai 11.30 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.25 Poirot 16.45 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Next - thriller sci-fi 1.55 Krejzi Patrol 2.25 Kochane pieniądze 3.25 Kochane pieniądze

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Fascynująca Szwajcaria - Jezioro Maggiore
8.55 Alternatywy 4 (7) - serial
10.00 Ojciec Mateusz (152) - serial
10.55 Komisarz Alex (319) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli, Watykan
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Nowe życie - Droga do Kościoła
13.10 BBC w Jedyńce - Planeta zmian I (2) - cykl dok.
14.25 Dom (17) - Komu gra ta orkiestra - serial
16.05 Dziedzictwo (928) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Omnibus - szybcy i mądrzy
18.35 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Wojna zastępcza (13) - serial
21.25 Usłane różami - film fabularny, Francja, reż. Pierre Pinaud, wyk. Catherine Frot, Manel Foulgoc
23.10 Na noże - komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson, wyk. Daniel Craig, Jamie Lee Curtis, Chris Evans, Ana de Armas, Don Johnson
1.25 Gwiazda szeryfa - western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. Anthony Perkins, Betsy Palmer, Lee Van Cleef, Henry Fonda
3.00 Dziewczyna w sieci pająka - dramat, Niemcy, Szwecja, USA, reż. Fede Alvarez, wyk. Claire Foy, Lakeith Stanfield
5.00 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
12.00 Między nami żywiołami - film anim.
14.20 Super Mario Bros: Film - anim.
16.15 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.35 halo tu polsat - Niepożegnalna Joanna Kołaczkowska
20.00 Polsat Hit Festiwal 2026 (7) - Sopocki Hit Kabaretowy. Tu i teraz
21.55 Polsat Hit Festiwal 2026 (8) - Sopocki Hit Kabaretowy. Tu i teraz
22.50 Polsat Hit Festiwal 2026 (9) - Sopocki Hit Kabaretowy. Tu i teraz



23.55 Druhny - komedia, USA, 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Rebel Wilson, Melissa McCarthy, Terry Crews
- Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań.
2.35 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 10.00 SuperMocni 11.00 Smerfy 2 - film familijny 13.05 50 pierwszych randek - komedia romantyczna 15.10 Mr. Deeds - milionier z przypadku - komedia 17.20 Polacy w świecie 17.55 Świat według Kiepskich 19.00 Randka w ciemno 21.00 Dick i Jane: Niezły ubaw - komedia, USA, 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, T...a Leon, Alec Baldwin, Richard Jenkins, Angie Harmon, John Michael Higgins, Richard Burgi 22.50 Jak lyse konie - komedia sensacyjna 1.25 Backdoor - wyjście awaryjne 1.55 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.05 Hudson i Rex - serial 13.00 Top Dog Niemcy 14.55 Max - film przygodowy, USA 17.20 Kamerdyner - dramat biograficzny, USA 20.00 Lektor - melodramat, Niemcy 22.40 Powódź - thriller, USA 0.40 Bo we mnie jest seks - film biograficzny, Polska 2.50 Tama - film kr.met.

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3384 - 3386) - serial
6.25 M jak miłość (1935) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Domowe patenty
11.25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.55 Wielka sława to żart - Benefis Wiesława Ochmana, cz. I - widowisko
13.00 Wielka sława to żart - Benefis Wiesława Ochmana, cz. II - widowisko
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny (1839) ed. 14 - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Renata Przemyk
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Harald i Sonja. miłość wbrew regułom (1) - Dziewczyna z ludu - serial
18.20 Pan Mama (56) - serial
18.55 Kocham Cię, Polsko!
20.20 Postaw na milion - teleturniej
21.20 Kwiatki Polskie duże
22.25 Pojedynyk na głosy - komediodramat, Wielka Brytania, reż. Peter Cattaneo, wyk. Kristin Scott Thomas, Sharon Horgan, Amy James - Kelly, Greg Wise, Emma Lowndes
0.20 Krucjata s.II - Znak bliźniąt (10) - serial
1.10 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja, reż. Dany Boon, wyk. Line Renaud, Dany Boon, Laurence Arne
2.55 Akacja 38 - serial
3.45 Rodzinka.pl - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Bez kompleksów
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Co za tydzień
12.00 Bitwa o gości
13.05 Scooby - Doo - film przygodowy, USA, Australia 2002
14.50 Aquaman - film przygodowy
18.00 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport Roland Garros



19.45 Kilerów 2 - óch - komedia, Polska 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska
22.15 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska 1984, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki
0.20 Snake Eyes: Genez G.I. Joe - film przygodowy, USA 2021, reż. Robert Schwentke, wyk. Henry Golding, Andrew Koji, Haruka Abe
2.50 Superwizjer
3.30 Uwaga!
3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

TVP SPORT

6.20 Rafał Wilk - człowiek ze stali 7.05 Koszykówka mężczyzn - NBA - Finał Konferencji 8.15 Polska Liga Żeglarska - 1. Liga RIŁopot 8.40 Droga do Mundialu 9.45 Futbol Totalny 11.00 Mistrzostwa Polski Polskiego Związku Padla - Finały 13.15 Lekkoatletyka - Mityng skoku o tyczce: Lisek w domu 16.00 Piłka nożna. Betlic 1. liga - Multiłliga 34. kolejka 19.15 Piłka nożna - Puchar Portugalii: Sporting Lizbona - SCU Torreense 20.20 Sportowy Wieczór 21.00 Piłka nożna - Ekstraklasa - 34. kolejka 23.15 Piłka nożna - Puchar Portugalii: Sporting Lizbona - SCU Torreense 1.25 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Wielkie tajemnice historii 8.50 Ewa gotuje 9.20 Galileo 11.25 Goście, goście 2 - komedia fantasy 13.50 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość - komedia sensacyjna 16.00 8 części prawdy - thriller 17.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójiasto 0.00 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 24.05

5.25 Szkoła - program obyczajowy
6.25 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.15 New Looney Tunes II - anim.
8.00 Kosmiczny mecz - film familijny, USA 1996, reż. Joe Pytko
9.55 Ukryta prawda
14.55 Detektywi
17.55 Sonic: Szybki jak błyskawica - komedia przygodowa
20.00 Godzilla kontra Kong - film przygodowy, USA 2021, reż. Adam Wingard, wyk. Alexander Skarsgård, Millie Bobby Brown, Rebecca Hall, Brian Tyree Henry, Kyle Chandler
22.30 72 godziny - film sensacyjny, USA, Francja, Grecja, Rosja 2014, reż. McG, wyk. Kevin Costner, Amber Heard, Connie Nielsen, Hailee Steinfeld
0.55 Norbit - komedia, USA 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandiwe Newton, Terry Crews, Cuba Gooding Jr, Eddie Griffin
3.10 Żyjąc z potworem
4.10 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.05 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Don Matteo: Boski detektyw - serial
10.05 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Francja, Wielka Brytania 2011, reż. Oliver Parker
14.25 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia sensacyjna, USA 1994
15.55 Powiedz tak - komedia
18.00 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004, reż. Kevin Smith, wyk. Ben Affleck, Daniela Castro, George Carlin, Jennifer Lopez, Liv Tyler
20.00 Przerwany lot - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Jean - François Richet, wyk. Ben Ben - Victor, Daniela Pineda, Gerard Butler, Nike Colter, Remi Adeleke, Yoson An
22.10 Iluzja 2 - thriller, USA 2016
0.30 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012
2.35 Dyżur
3.15 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polkości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Diabelnie boskie - serial 5.30 Zony Podlasia 6.25 Express 6.45 Nic do zgłoszenia 7.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Indie 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Zakup w ciemno 13.10 Zakup w ciemno Extra 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Zony Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Back to school

TV 6

6.00 Cobra Kai 6.40 Columbo 9.50 Poirot 12.05 Brice 3 - bo drugiego skasowałem - komedia przygodowa 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Domino śmierci - thriller 1.40 Kochane pieniądze 2.40 Kochane pieniądze

HOROSKOP

Jesteś bardzo niekonsekwentny. Z jednej strony stawiasz bliskiemu człowiekowi wygórowane wymagania, oczekujesz spełnienia twoich próśb, a z drugiej strony o ważnych sprawach chcesz decydować sam. Jeśli chcesz odnieść sukces, to trzymaj się konkretnych. Zanim coś zaplanujesz i zechcesz zrealizować, sprawdź najpierw w praktyce wszystkie zasłyszane rady. Dbaj teraz o siebie, nie zarywaj nocy, pamiętaj w aktywności fizycznej.



WODNIK



RYBY

Jeśli jesteś samotny, daj się namówić znajomym na wspólny wypad na trochę szaloną imprezę. A tam na miejscu rozglądaj się uważnie, bo wpadniesz komuś w oko. Teraz masz obniżoną odporność, koniecznie odłóż na bok używkę. Nie bądź taki niezachwiany w swoich poglądach na problemy, które ostatnio pojawiły się u ciebie w firmie. Pamiętaj, że czasem warto zmienić zdanie i przyznać się do błędnej oceny.

Nie masz ostatnio dobrego okresu. Stałe wzajemne pretensje znacznie utrudniają porozumienie z partnerem. Postaraj się łagodzić te spory, bo jeśli chcesz z nim być, to czeka was teraz wiele ważnych wspólnych decyzji. Ale jeśli szukasz pretekstu, żeby się uwolnić, to jest ten czas... Dobrze wszystko przemysł. To najlepszy moment na zakończenie topora wojennego i na zakończenie starego sporu finansowego.



BARAN



BYK

Zbyt szybko ogarniają cię wątpliwości, zbyt szybko wyrokujesz o czyimś charakterze. Zostaw to czasowi, ciesz się tym, co niesie każdy dzień. Pracujesz na zbyt wysokich obrotach, tak nie można. Możesz mieć problemy ze zdrowiem. Wkrótce jednak zapomnisz o zmęczeniu i zniechęceniu, bo osiągniesz sukces na taką miarę, że on cię niemal uskrzydli. Uważaj, żeby nie spać na laurach. Przed tobą jeszcze wiele do zrobienia.

Naprawdę wierzysz w to, że masz aż takie talenty pedagogiczne i zmienisz partnera na swoją modłę? Jego irytujące zachowania to, niestety, stare nawyki. Albo to zaakceptujesz, albo zmień partnera, lub oczekiwania w stosunku do życia. Nadchodzi czas, kiedy znowu zaczniesz skutecznie oszczędzać. Przez zupełny przypadek uratujesz sporą sumę pieniędzy, którą można było łatwo stracić. Możesz być z siebie dumny.



BLIŹNIĘTA

Mimo że przeżywasz wloty i upadki, to te przeszkody tylko podsycają wasze uczucie. Szczęście, które rodzi się w takiej burzy, mocniej smakuje. W końcu teraz masz szansę podpisać ważny dokument i dzięki temu przestaniesz obawiać o dalszy przebieg kariery. Jeśli czekałeś na decyzję o należnych pieniądzach, spodziewaj się dobrych wieści. Możesz teraz snuć plany i z optymizmem patrzeć w przyszłość.

Chyba twój partner przesadza, stawiając ci tak duże wymagania. Oczekuje od ciebie perfekcjonizmu we wszystkim, co robisz, a jemu samemu daleko do ideału. Nie staraj mu się przypodobać za wszelką cenę. To błędne działanie. W tym tygodniu uważaj na portfel, zamykaj starannie wszystkie drzwi, chroń notatki. W twoim otoczeniu jest ktoś, kto będzie cię chciał po prostu oszukać, a przynajmniej przechytrzyć.



LEW

Nareszcie znajdziesz czas na dawno odkładane spotkania z krewnymi i przyjaciółmi. Twój partner, który od dawna próbował wyciągnąć cię z domu, będzie po prostu zachwycony. A ty odzyskasz radość życia i łatwiej wyrzucisz z pamięci złe wspomnienia. Masz teraz szansę kupić coś niezwykle cennego na bardzo atrakcyjnych warunkach. Jeśli czasem grywasz w gry losowe, to jest to dobry tydzień. Szczęście ci sprzyja.

Od dawna idealizowałeś obiekt swoich uczuć, więc nie dziw się, że konfrontacja z rzeczywistością wypadła tak błado. Nie rób sobie wyrzutów, po prostu zmień - albo sposób myślenia, albo partnera. Musisz ocenić wszystko bardziej realistycznie. Możesz teraz liczyć na wsparcie kogoś bardzo wpływowego. Zastanów się, jak najlepiej skorzystać z proponowanych rozwiązań. Nie zapominaj też, że intuicja zwykle cię nie zawodzi.



WAGA

Ten tydzień to dla ciebie czas radości i bez troski. Z boku będziesz sprawiać wrażenie kogoś, kto praktycznie unosi się nad ziemią. To prawda, że miłość uskrzydla, ale nie bądź zupełnie bezkrytyczny. W pracy zabyśniesz elokwencji, talentem organizacyjnym, umiejętnością negocjacji. To pozwoli korzystnie zakończyć dawny spór zawodowy. Uważaj jednak, aby nie popaść w zbyt dużą pewność siebie. Przyda się trochę skromności.

Ku zdziwieniu najbliższych emocje, o których dotychczas tak trudno było ci mówić, teraz przedstawisz im z lekkością. Dzięki temu twój partner w końcu pojmie, co tak naprawdę cię dreczy. Jeżeli ostatnio szukałeś dodatkowych pieniędzy, to znajdziesz w tych dniach nowe, bardzo atrakcyjne źródło dochodów. Im wyżej postawisz poprzeczkę, tym więcej możesz wygrać. Nie bój się ryzykować w żadnej dziedzinie.



STRZELEC

Nie narzekaj, że ostatnio zbyt wiele spadło na twoje barki. Jeśli postanowiłeś godzić życie rodzinne z zawodowym, to nie możesz teraz narzekać i oczekiwać wsparcia. Musisz być konsekwentny, to w przyszłości da ci więcej czasu i satysfakcji. W interesach trzymaj się wytyczonych zasad, stawiaj na to, co pewne i trwałe. Nie popadaj w iluzję, nie rozpatruj hipotetycznych możliwości.

KOZIOROŻEC

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Santor z estrady			Część puzonu, trąbki	Filozof moralności	Palik przy grochu	Potrawa z Litwy		Cennik opłat za usługi	
Obrót w tańcu	Wśród jabłek					Najsłynniejszy produkt z Tuły	1		
11				9		Wynik dodawania			16
Jest nim woda utleniona								Ostry pazur orla	
Mebel z desy					18	Piękna panna w koronie			
Lekkie skaleczenie						Zielen na Saharze		14	
Wydany przez cesarza		Człowiek śniegu	8	Kompozycja na trzy instrumenty		Mięsień u zuchwy		Długi drag z hakiem	Bon na nabycie towaru
	4				Gipiurów u bluzki				
Trzyma okręt w miejscu	Mit. wędrowiec		Pułapka z drutu, sidło		Czarny, kraczący ptak		6		19
				15		Bubel z piekarnika		Do podlewania	
Baggio, włoski piłkarz	13				Ozdoba głowy ułana				
Psota, figiel wisusa		Lepszy już nie będzie		Znany model Fiata	Droga dla kuligu				7
	10					Bracia w habitach		Szachowa roszada	Cieплы tłuszcz z jodem
Materiał na stropy	Piosenka po brawach		Miasto Jezusa	3					
Bardzo drobny węgiel			Głębia obrazu			Tam Mona Lisa			
	2			Zagłębienie terenu			5		
Łodygi owsa po omłocie			12			Władca turecki			17

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Sudoku

			8	9	5	1		2	7
9						7	3		
4	2		3	6					
6	3	9			5	2	7		
8			2				3		
	7				9				
				9		7		2	
1				4	2				
	4		5	8				6	

Wykreślanka

A	H	C	A	W	D	O	T	T	O	D	Ł	P	M	F	L	Y	T	O	M
M	A	L	C	F	S	N	R	R	W	K	Ą	W	Ż	R	B	Z	A	T	A
Ó	H	Ż	Y	I	O	A	O	U	A	C	W	L	L	Ł	O	F	T	I	Ż
Ć	C	Ż	J	T	C	C	B	Z	A	N	H	I	R	Ć	A	G	G	O	R
G	E	A	A	Z	G	Ó	N	P	K	C	S	L	E	R	Ś	O	A	G	M
Ś	I	B	N	T	J	F	F	O	N	E	E	F	Y	T	L	O	O	C	W
S	W	A	Ł	Q	Ł	K	Ó	K	O	I	Ż	Ż	O	O	Y	L	Ł	Y	Z
H	I	S	T	O	R	Y	K	R	R	W	Ę	D	N	R	O	S	T	B	P
O	D	Ż	C	H	O	E	F	Z	D	A	P	O	Z	N	M	R	T	A	O
R	M	Ą	S	R	U	K	E	Y	E	Ł	F	Ż	Y	C	Y	A	P	A	W
C	T	N	R	S	Ó	C	A	W	I	D	Z	K	S	S	A	R	T	H	U
D	Ś	F	Y	P	X	M	R	A	B	O	G	X	K	Ł	V	Ż	T	A	M

Słowa do odnalezienia:

baton, biedronka, cyjan, dwubój, diawiec, fonologia, historyk, kwietysta, kynolog, motyl, obłoc, odwach, pokrzywa, prąd, rogacz, iracz, transformata, wiecha, wytrysk, żyrafa